

Aposil

Bî Jisas manö ud arep gau kale nan nîhön nîhön gîla

Luk Diopilas nîp kauyan kalî kliñ rika

1 Mam Diopilas. Yad nöp manö nöd kalî kliñ rîknö u, Jisas nîp yag daulö majö göm, wög il göm mîd damöm, nan nîhön nîhön göm, manö nîhön nîhön hag ñööm ga u, nöp köp nöd u kalî kliñ rîknö.

* *

2 Hainö, God Jisas nîp dam ap ran jak kumi kabö laj au ud ara. Pen nîpe kumi kabö adö laj au arnîg ga magö u, nîpe gö Ana Uł nîpe manö nîpe ud arep hag la bî gau kalîp hag ñî aij ga. Manö anîbu magöñhalö nöd kalî kliñ rîkem nöp ñînö u. *

3 Jisas uma pen kauyan uraköm, ñîn unbö ñînjuöl mîhöp (40) aŋ u ñîn iru nöp waiö löm, manö nîpe ud arep bî nîpe gau aip mîdöm, God nîbi bî udöm abad mîdeinab manö u kalîp hag ñîmîdöp. Anîg gö, kale amgö magö kale ke nînja nîpe kamîn mîdeia. *

4 Pen umööm uraköm, mînöŋ naböŋ adö il i mîdmîdöp ñîn aŋ anîb au, ñîn ap bî nîpe anîb gau aip nan magö ñînjom haga, “Yad kalöp nöd hagnö rö, Bapi yad nan nîhön kalöp ñînabin a ga u, Jerusalem aui nöp mîdmim, abad mîdaimim. *

* **1:1:** Luk 1:3 * **1:2:** Mak 16:19; Luk 24:49-51 * **1:3:** Luk 24:36-49; Ap 10:41 * **1:4:** Luk 24:49; Jon 14:16-17; Ap 2:33

5 Jon ñig pak ñeb bì u nìbi bì kalip ñig u nöp pak ña, pen ñin mihöp nöp ap arö, Ana Uł u apöm kalöp pak ñinab,” a ga. *

Jisas nipe ram mìnöy kumi kabö adö laj au ap ran jak ara

6 Pen ñin ap Jisas nipe bì nipe anib gau mideila anj au waiö lö, nip hagla, “Bì Kub, ne mìni kin hon midö, hon Isrel nìbi bì ram mìnöy hon i kauyan ke abad midun, ram mìnöy rìmnap abad midun ginabun aka?” gitla. *

7 Hageila, kalip haga, “Ñin mai ginab u, Bapi gasi nipe ke niñöm hag la; nan kale wasö. *

8 Pen Ana Uł nipe kalöp auö, kale pidöy udmim ammim, Jerusalem nìbi bì, Judia nìbi bì, Sameria nìbi bì, nìbi bì ram mìnöy gau gau magöjhälö gau, yad niñön niñön gitpin u kalip hag ñinabim,” a ga. *

9 Anig hagöm, bì nipe gau niñmidlö niñöl git, God nip dam ap ran jak kumi kabö adö laj au ud arö niñöl git, kumi bad ap apöm nip harika.

10 Pen nipe areia, kale kumi kabö laj niñ midlö niñöl git, magö anibu nöp bì walij rud yimlö miñhau ap kalip pig urak midailö.

11 Bì anib miñhau haglö, “Bì Galili nìbö gai i, kale niñön ginig kumi kabö laj niñ midpim? Kale niñöl git midpe niñöl git, God nipe gö, Jisas ap ran jak kumi kabö adö laj au ud aröp u, hainö nipe ke unbö rö nöp ado git aunab,” a gitlö. *

* **1:5:** Mad 3:11 * **1:6:** Luk 24:21 * **1:7:** Mak 13:32 * **1:8:**
Mad 28:19; Luk 24:48 * **1:11:** Mad 26:64; Luk 21:27

Judas uma u Madaias kuö nipe uda

¹² Olip Dum laj mideila u arö göm, Jerusalem ado gıt arla. Adan mılö wasö, Olip Dum Jerusalem nıbö söl; Juda God nıp sabe gep nın u kale ajmidal rö nöp. *

¹³ Jerusalem amöm, ram haneb kale amjaköm, ram raul adö laj migan u arla. Bi mideila gau: Pida, Jon, Jems, Edru, Pilip, Domas, Badolomyu, Madyu, Alpias nı nipe Jems u, Saimon Selod u, Jems nı nipe Judas u.

¹⁴ Kale pör pör magum göm, God nıp sabe gımidal. Jisas nıme Maria u, Jisas nımam bi gau, nıbi rımnap halö pör anıg gımidal.

¹⁵ Pen nın aŋ anıb au, nıbi bi nınuöl unbö kagoł jıŋ (120) rö ap magum gılıö nıŋöl gıt, Pida uraköm kalıp haga,

¹⁶ “Añ mam bi nıŋim. Ana Uł nipe hadame nöp Depid nıp gası ñö, Judas Jisas nıp mumug nıŋa bi u gınab rö nıŋöm kalı kliň rıkö, haga haga rö nöp ga.” *

¹⁷ Jisas bi Judas anıbu udö, hon aip mıdöm, wög nipe u jım ñöl gımidun,” a ga.

¹⁸ Pen hainö nipe Jisas nıp mumug nıŋöm, mani uda u damöm, mınöŋ naböŋ ap rauöm, mıd damöm, nın aŋi ap ap lug paköm, mudun nipe u pabu göm, hibur magöŋhalö lım gıt höŋ haňauö uma. *

¹⁹ Anıg göl umö, Jerusalem nıbi bi magöŋhalö nıŋöm, mınöŋ naböŋ rauöm uma anıbu, hib

* **1:12:** kilomida aŋi ap nöp rö * **1:12:** Luk 24:50-53 * **1:13:**
Mad 10:2-4 * **1:16:** Sam 41:9 * **1:18:** Mad 27:3-8

Akeldama a ḡla. Akeldama hagla manö il u, “Hagape Luga M̄nöñ Nabö?,” a göm hagla.

20 Pida haga, “Depid hadame nöp God Manö adiñ Sam a ḡpal u kalı kliñ r̄iköm haga, ‘Ram n̄pe cög nöp m̄dainim;

N̄bi b̄i r̄imnap ram n̄pe am m̄dagaiöl,’ a ga. Depid manö ap pen haga,

‘Wög n̄pe u b̄i ap udniñim,’ a ga. *

21 Haga anıbu, b̄i hon ke ap n̄ñun udnabun. Hon B̄i Kub Jisas aip ajm̄dun u, b̄i hon aip pör ajm̄döp b̄i ap n̄ñun udnabun.

22 B̄i hon aip pör ajöm, Jon Jisas n̄ip ñig pak ña u n̄ñöm, m̄id damöm, Jisas umöm uraköm kumi kabö adö lañ ara n̄ña b̄i ap n̄ñun udnabun. B̄i anıbu rö udno me, B̄i Kub Jisas umöm uraka manö u hag ñi aij ḡinab,” a ga. *

23 Pida anig hagö, b̄i ne Madaias aip Josep aip kalıp m̄ihöñ hag l̄ila. Pen Josep ñin r̄imnap hib n̄pe ap Basabas, a ḡim̄dal.

24-25 B̄i anıb m̄ihau kalıp anig göl hag löm, God n̄ip sabe göm hagla, “B̄i Kub, Judas nöd ḡi naij göm umöm, ram n̄pe m̄dainim au ara u, kuö n̄pe u an udniñim, a gun, b̄i m̄ihöp i hag l̄ibun. Anıb u, ne n̄bi b̄i magöñhalö gası n̄ñöm ḡpal rö n̄ñban u me, nöp hag n̄ñabun, ne ke b̄i u a gö, hon n̄ñun udnabun,” a ḡla.

26 Anig hagöm, b̄i anıb m̄ihau ilöj cal ud gulü ḡi udlö, Madaias hib apranö, Jisas manö ud arep unbö agıp lañ aip j̄im ñöñ, kauyanj b̄i unbö m̄igan lañ la.

* **1:20:** Sam 69:25; 109:8 * **1:22:** Mad 16:19; Mak 1:9; Jon 15:27

2

Ana Uł nipe aua

¹ N̄bi b̄ Jisas n̄p n̄n udla gau, Pedikos n̄n kub u m̄ñi, a göm, ap ram raul m̄gan añi ap m̄deila.
*

² Anig göl m̄dlö n̄nööl ḡ, adiñ gu kub kumi kabö adö lanj n̄bö hagöm, yigön rö udöm, ram raul m̄gan asik m̄deila au yan aua.

³ Pen magö anibu nöp n̄nla, mab m̄lañ ugan rö u apöm, p̄lajik ke ke pa ḡ dö ḡ amöm, n̄bi b̄ nabic cög adö lanj añi añi am m̄deia. *

⁴ Am m̄dö n̄nööl ḡ, Ana Uł apöm, ana kalip aŋ danj ajmañ raua n̄nööm kale manö yabił adö ke ke hagla. *

⁵ Pen n̄n anibu, Juda n̄bi b̄ gau, kale m̄gan ke ke, ram m̄nööl gau n̄bö gau n̄bö apöm, Jerusalem magum ḡ m̄deila. N̄bi b̄ anib gau kale God Manö haga rö n̄nööm gitidal.

⁶ Gu kub anibu hageia n̄nööm, n̄hön gab a göm, n̄bi b̄ iru nöp yinid ram anibu apöm n̄nla, manö yabił adö ke ke kabö göl nöp hageila.

⁷ Kale n̄nööm, aiō waiō göm hagla, “N̄bi b̄ gai i magöñhalö Galili n̄bö.

⁸ Pen aige göm manö yabił hon ke ke hagpun rö kabö göl hagaböl n̄nabun?

⁹ Hon r̄mnap Padia n̄bö, r̄mnap Midia n̄bö, r̄mnap Ilam n̄bö, r̄mnap Mesopodemia n̄bö, r̄mnap Judia n̄bö, r̄mnap Kapasodia n̄bö, r̄mnap Podas n̄bö, r̄mnap Esia n̄bö,

* **2:1:** Lep 23:15-21; Dud 16:9-11 * **2:3:** Mad 3:11 * **2:4:** Ap 4:31; 10:44-46; 19:6; Mak 16:17

10 r̄imnap Prijia n̄ibö, r̄imnap Pampilia n̄ibö, r̄imnap Ijip n̄ibö, r̄imnap ram m̄inöŋ Libia, Sairini daun goł gau n̄ibö, r̄imnap Rom n̄ibö auno.

11 N̄ibi b̄i Rom n̄ibö aula u, r̄imnap Juda n̄ibi b̄i ȳiŋg göl, r̄imnap Juda n̄ibi b̄i wasö pen uri Juda n̄ibi b̄i ḡipal rö adö u ḡipal. R̄imnap Krir n̄ibö, r̄imnap Arebia n̄ibö auno. Pen hon n̄iŋ m̄idno n̄iŋöl ḡi, manö yabił hon ke ke hagpun rö kabö göl hagöm, God n̄ipe nan unbö ke yabił göp, a göm, hib n̄ipe haglö adö arab, n̄iŋabun,” a ḡila.

12 Anig hagöm, gasi iru n̄iŋöl ḡi, pen hag n̄iŋö, pen hag n̄iŋö göm hagla, “Ke yabił gab anibu n̄ihön ḡinig gab,” a göm, gasi iru yabił n̄iŋla.

13 N̄ibi b̄i r̄imnap pen kale n̄iŋiḥoŋ li hagla, “U n̄ig wain iru nöp n̄iŋöm, hauł alöp hagaböl,” a ḡila.

Pida manö hag ŋa

14 Pen Pida b̄i Jisas manö ud arep b̄i unbö agiıp laj aip uraköm, meg m̄igan dap ranöm, n̄ibi b̄i iru nöp m̄ideila gau kalıp haga, “Kale Juda n̄ibi b̄i hon abe, kale n̄ibi b̄i Jerusalem aui hanm̄idim abe, aui n̄ihön gajıp u yad kalöp manö hagnig gabin i n̄iŋ aij ḡimim.

15 Kale r̄imnap hagpim, ‘B̄i gai i n̄ig wain iru nöp n̄iŋöm, hauł alöp hagaböl,’ a ḡipim u, pen kale n̄ig wain n̄iŋlö hauł alagöp. M̄iñi s̄idö ḡisön nöp auöp magö u nöp me.

16 Pen manö yabił ke ke hagaböl n̄iŋabim anibu, b̄i God manö hagep Joel hadame nöp hagöm kalıp kliñ r̄ika rö nöp gab me u. N̄ipe manö anibu kalıp kliñ r̄iköm haga,

- 17 'God hagöp, "Ñin hain u,
 n̄bi b̄ magöñhalö gau kalip Ana yad yun-
 abin.
 Ñi pai kale gau God Manö n̄bi b̄ kalip hag
 ñinaböl.
 B̄ praj kale gau naböj n̄ñaböl.
 B̄ majö kale gau hon n̄ñaböl. *
- 18 Ñin anibu, n̄bi b̄ yip wög git ñibal gau, n̄bi
 gau abe b̄ gau abe,
 kalip Ana yad yunö, manö aij yad u n̄bi b̄
 gau kalip hag ñinaböl.
- 19 Pen kumi kabö adö lañ nan ke gagep rö rimnap
 gem,
 m̄nörj naböj adö iñ i nan n̄ñeb n̄ñagep ke
 n̄bö rimnap ḡinabin.
 Hagape göm, mab inöm, hadu adpit kub göm
 ḡinab.
- 20 S̄idö mailö gagnab;
 rakin hagape bö linab.
 Anig geinab, hainö ñin unbö ke n̄bö waiö linab.
 B̄ Kub mailö aij unbö ke halö aunab.
- 21 Pen n̄bi b̄ an an, B̄ Kub yip ud kamij yuañ, a
 göm, hag n̄ñaböl gau,
 kalip ud kamij yunab," a ga.
- 22 Pida n̄ipe Joel kalit klin rika manö anibu hag
 pis göm haga, "Kale Isrel n̄bi b̄, manö hagnig
 gabin i n̄ñ aij gitim. Jisas b̄ Nasared n̄bö u
 b̄ yiharinj wasö; God n̄ipe ke n̄ip yuö aua. Ñi
 yad u yunö, nan gagep rö iru nöp göm, nan n̄ñeb
 n̄ñagep iru nöp göm ḡinab añ kalip au n̄ñöm, b̄
 anibu God n̄ipe ke hag yuö aua u n̄ñlañ, a göm,

* **2:17:** Joe 2:28-32

nıp yuö aua. Jisas nipe nan gagep rö aŋ kale ga u, kale ke hadö nıŋbim.

²³ God kale gınabim rö nöd nıŋöm, Jisas nıp ud nımagö adö kalöp u lö, kale dam nıbi bı nan si nan naij gıpal gau kalıp nıbe, nıp mab ba laŋ al pak lılö uma.

²⁴ Nipe ilön kub yabıt udöm uma u pen böŋ nöp wip rıgöl au mıdöm, hij gı lug lı arnım rö laga. God gö kauyen uraka.

²⁵ Depid pen hadame nöp Jisas nıp manö kali klıñ rıköm haga,
‘Yad nıŋbin, Bı Kub yad aip pör pör mıdöp.

Nipe nımagö yıjıg yad lau adö mıdöp u me,
yad pıñıŋ gagnabin. *

²⁶ Anıg göp u, hibur mıdmagö yad pıłaiöp; yad nıñi lem hagabin.

Hañ roman yad umnıg gab pen gası halö
mıdem pıñıŋ gagnabin.

²⁷ Ai gınıg? Ne yıp wip rıgöl mıgan arö gagnabön.
Ne Bı Uł ne arö gö, hañ roman nipe hij gı lug
lı aragnab.

²⁸ Ne yıp kamıň mıdep adan u yamna.

Yad ne aip mıdem, mıñ mıñ yabıt gınabın,’ a
ga,’ a ga.

²⁹ Pida Depid haga manö anıbu hag pıs göm
haga, “Añ mam bı, yad kalöp manö kabö göl
hagnö, nıŋ aij gınabim. Bac iłanı Depid umö rıgöl
gıla ulöm mıgan u mıdöp; ulöm mıgan anıbu mıñi
hon u rö nöp nıŋbun. *

³⁰ Pen Depid nipe God manö hag ñeb bı
mıdmıdöp u me, nipe nıŋa, God hadame nöp

* ^{2:25:} Sam 16:8-11 * ^{2:29:} 1Ki 2:10

manö hag löm haga, ‘Ne ñi rïknabön rïk damöm rïk lïnaböl ñi ap nïpe ka ne udöm, kinj mïdeinab,’ a ga. *

³¹ Depid nan hainö gïnab u nïnjöm, Mesaia u* nïpe umöm uraknab, a göm, haga, ‘Nïp wip rïgöl mïgan arö gaga. Hañ romanj nïpe hij gi lug li araga,’ a ga.

³² “Mïñi God gö, Jisas nïpe uraköm kamïn mïdöp. Nïpe kamïn mïdöp u hon magöñhalö amgö magö hon ke nïnbun.

³³ God Jisas nïp dam ñïmagö yïjig adö nïpe lau la. Löm nïpe Ana Uł ñïnabin a göm haga u, Jisas nïp ñö, nïpe pen hanïp ñö, apöm gu kub hagö, hon manö ke ke hagabun i nïjabim. *

³⁴ Pen Depid manö haga anïbu, nïpe ke hagaga. Depid nïpe mïnöñ naböj il i mïdöm, kumi kabö adö laj araga. Pen nïpe haga,

‘Bï Kub nïpe Bï Kub yad u nïp haga,

“Ñïmagö yïjig yad lau adö asïk mïdaimön me;

³⁵ yad gïnö kauał mauał ne gau,

rała mïgan ne gau mïdeinaböl,” a ga,’ a ga.

*

³⁶ “Anïb u, kale Isrel nïbi bï magöñhalö nïñ aij gïmim: Jisas bï mab ba laj al pak lïbe uma bï anïbu nöp, God gö Bï Kub yabïl mïdöp. Nïpe nöp Mesaia pör abad mïdmïdun me u,” a ga. *

* ^{2:30:} 2Sa 7:12; Sam 89:3-4; 132:11 * ^{2:31:} Grik manö “Krais u” abe, Hibru manö “Mesaia u” abe il añi ap nöp mïdöp: “God hag la Bï u.” * ^{2:31:} Sam 16:10 * ^{2:33:} Ap 5:32; 7:55-56 * ^{2:35:}

Sam 110:1 * ^{2:36:} Ap 5:30-31

37 Pida manö anıbu hagö, nıbi bı mıdeila gau nıñöm ñaul ara. Anıg gö, kale Pida abe, Jisas manö ud arep bı gau abe, hag nıñöm hagla, “Anıb u, mam bı, hon mıñi nıñön gun?” ö gıla.

38 Hageila, Pida haga, “Kale ańı ańı magöñhalö mıdpim rö, nan si nan naij gıpim adö u, nıñön gınıg anıg gıpun, a gımim, arö gımim, Jisas Krais nıp nıñ.udmim, nıg pakmim. Anıg geinabim, God nan si nan naij gıpim u nıñöm arö göm, Ana Uł nıpe u kalöp nıñab.

39 God hadame nöp haga, ‘Ana yad kalöp Isrel nıbi bı ñem, ñı pai kale yag daunabim gau kalıp ñem, nıbi bı mılö gau kalıp abe ñem gınabin,’ a ga. Anıb u, hon nıñbun, God nıbi bı an an aulan a gınab gau, kalıp magöñhalö Ana Uł u nıñab,’ a ga. *

40 Pida kalıp mög nıñöm, manö iru nöp hagöm hagöm haga, “Nıbi bı uri mıdpal rımnap halöwałö gı naij gıpal rö arö gımim, mıd aij gımim. Wasö u, ilön kub udnabim,” a ga.

41 Nıbi bı iru nöp Pida manö haga u nıñöm, Jisas Krais nıp nıñ.udom, nıg pakla. Nıñ anıbu nöp, nıbi bı dri dausan (3000) rö Jisas Krais nıp nıñ.udom, Jisas nıbi bı nıpe aip jım ñöl mıdeila. *

42 Anıb u, kale pör pör apöm, bı Jisas manö ud arep bı gau aip se göl mıdöm, God Manö hag ñeila u nıñ aij gun, a göm, hag amıl apıl göl gı, bred ud jö göm se göl ñıñöl gı, God nıp sabe göl gı mıdmıdal. *

Jisas nıbi bı nıpe gau gımidal rö

* **2:39:** Ais 57:19 * **2:41:** Ap 2:47; 4:4 * **2:42:** Ap 20:7

43 God bi Jisas manö ud arep bi gau kalip piddöñ ñö, nan gagep rö iru nöp göm, nan niñeb niñagep iru nöp göm gïlö, nibi bi gau niñöm, aiö waiö gïla.

44 Nibi bi Jisas nip niñ udla gau, se gi middöñ, nibi bi nan middageia gau, nibi bi rimnap kalip nan hañowałö ñïla. *

45 Minnör nabö?, nan gau u rö nöp sikim göm, mani udöñ, nibi bi nan middageia gau kalip niñme li ñïla.

46 Kale pör pör, ñïn añt añt, God sabe gep ram u am magum gimidal. Pen ram kale gau u rö nöp am magum göm, bred ud jö göm, midmagö apen löl gi, ñiñt löl gi, nan se göl ñiñmiddal.

47 Pen nibi bi mideila gau magöñhalö, Jisas niñ udla nibi bi kalip niñlö, aij a ga. Pör pör, ñïn añt añt, Bi Kub nipe nibi bi rimnap halö ud kamïñ yuö, kale Jisas nip niñ udöñ, ap Jisas nibi bi nipe nöd nibö gau aip midmiddal. *

3

Bi ma naij ga u, Pida gö, kamïñ la

1-3 Bi niñme yag dawa ñïn u nöp ma naij ga ap, nip ñïn añt añt pör pör dapöñ, God sabe gep ram ajöñ ił, Ajö? Kliñ Aij, a gimidal u, goł au lillö asik midmiddöp. Midöl gi, nibi bi God sabe gep ram raul migan ap armiddal gau, kale mani nan yip ap ñim, a gi asib gimidöp.

Pen mañ ap, Pida aip, Jon aip sidö gamïñ ga dugo magö u, God nip sabe gep magö u, God nip sabe ginig, ap padilö niñöl gi, bi ma naij ga anibu

* **2:44:** Ap 4:32-35

* **2:47:** Ap 6:7; 11:21

kalıp mīhöñ nīñöm haga, “Yip mani rīmnap nīñil,” a ga.

⁴ Hageia, kalpe mīhöñ nīp nīñ ij halö li mīdmil, Pida haga, “Halip mīhöñ nöñ!” a ga. *

⁵ Haga, yip nan ap nīñiñig gabil, a göm, kalıp mīhöñ nīñ mīdö nīñöl git,

⁶ Pida haga, “Mani silpa, mani gol, yad mīdagöp u pen nan yad añi ap mīdöp u nöp nīñabin. Jisas Krais Nasared nībö u, hib nīpe hagem nöp hagabin, ‘Urak aru!’ ” a ga. *

⁷ Pida anig hagöm, nīmagö yijig lau nīp udöm, ud urak nöö nīñöl git, magö anibü nöp ma abe, ma gol abe aij la.

⁸ Aij gö, yinjid urak amöl git, raña raña göl git, God nīp aij a göl git, kalıp mīhöñ aip God sabe gep ram raul mīgan u ara.

⁹ God nīp aij, a göm, abö göl göm ajeia u, nībi bī mīdeila gau nīñöm,

¹⁰ bī ma naij pör apöm, God sabe gep ram ajöñ il, Ajö? Klin Aij, a gīmīdal u, gol au asik mīdöm, mani nan gau asib gīmīdöp bī anibü, aigöl göm ma yabıl abö git auab, a göm, gası iru nīñöm aiö waiö gīla.

Pida manö hag nīa

¹¹ Bī anibü nīpe, God sabe gep ram höñ adö, Solomon Ram Bada, a gīmīdal, mīgan u mīdöm, Pida aip, Jon aip kalıp mīhöñ añ añ li ud mīdö nīñöl git, nībi bī magöñhalö aiö waiö göl git, git dö git aula.

* **3:4:** Ap 14:9 * **3:6:** Ap 4:10; 16:18

12 Nıbi bı ueila, Pida nıpe nıñöm haga, “Isrel nıbi bı gai i, kale nıhon gınig gası iru nıñmim halıp bı mıhöñ nıñ ij halö gabim? ‘Kale mıhöñ bı klö, bı kamıñ aij mıdmil gajıl, bı anıbi adan aj aij gab,’ a gımim, gası u nıñabim ar? U wasö.

13 Ebrahim, Aisak, Jekop, bac ilan hon bı gau sabe gımidal God anıbu nöp nıpe ke gö, bı wög gı ñeb nıpe Jisas urakö, nıbi bı gau nıñöm, nıpe mailö aij unbö ke halö mıdöp a göm, nıñbal. Kale pen Jisas nıp udagpe. Pailod, Jisas nıp hubık yuın a ga u pen kale ke, nıp dam mab ba laj al pak lilan, a gıpe.*

14 Jisas nıpe Bı Ut; nıpe Bı Kamıñ Aij pör nöp God hagöp rö nöp göp. Pen kale hagpe, Jisas nıpe bı nıñeb hon wasö; bı wıp almıdöp u hanıp hubık yu, a gıpe.

15 Anıg gımim, Bı kamıñ mıdep magö ñöb u nıp al pak lıbe. Pen God gö, nıpe uraka u, hon amgö magö hon ke nıñul hagabul.

16 Bı ma naij pör nıñbim i, mıñi kamıñ lajıp nıñbim. Jisas klö nıpe gö me, kamıñ l öp. Jisas nıñ udul, hib nıpe haglo, nıpe gö böñ nöp kamıñ l öp.

17 “Pen mıdeimam yad gai. Kale ke abe, bı kub kale gau abe, hauł halö mıdmim, Jisas nıp anıg gıpe.*

18 Pen God nıpe bı manö nıpe hagep gau kalıp hadame nöp gası ñö hagla, ‘Hainö God Mesaia nıpe ilön kub yabılı udöm umnab,’ a gıla u me, hagla rö nöp gıpe.

19 Anıb u, nan si nan naij gıpim u, nıhon gınig

* **3:13:** Eks 3:6,15; Luk 23:13-25; Ap 2:23 * **3:17:** Luk 23:34; 1Di 1:13

anıg gipun, a ḡimim, arö ḡimim, God n̄ip ado
ḡi aube, n̄ipe nan si nan naij ḡipim pri u l̄ik ḡi
yunab. *

20 Anıg ḡipe, B̄i Kub n̄ipe ana kalöp anj dañ klö
n̄ipe ñöm, Krais u kalöp hadame nöp hag la u hag
yunab. Krais u Jisas me.

21 God n̄ipe hadame nöp hagö, b̄i manö hagep
uł n̄ipe gau hagla rö, Jisas n̄ipe ram m̄inöñ kumi
kabö adö lañ au m̄idöp rö m̄idö n̄ijöl ḡi, God nan
magöñhalö kauyañ ḡi l̄i aij ḡinab ñin u aunab.

22 Mosis haga, ‘Hainö B̄i Kub God kale, n̄ipe b̄i
manö hagep yad rö, b̄i il̄ kale ke ap, hag yunab.
N̄ipe apöm, manö hagnab u magöñhalö n̄ij aij
ḡimim. *

23 N̄ibi b̄i manö n̄ipe udagnaböl gau, n̄ibi b̄i
n̄ipe m̄idgeeinaböl; kale böñ nöp höñ adö yañ
amöm, umnaböl,’ a ga.

24 “B̄i God manö hagep Samyuel abe, b̄i God
manö hagep hain aula gau abe magöñhalö nan uri
waiö lab n̄ijabun u hadö hag ñila.

25 God hadame nöp nahai il̄añ kale manö hag
la u, kale ke nan ame udabim me u. God bac
Ebrahim n̄ip ḡinabin, a göm, manö hag la. Manö
hag löm haga, ‘Ñīt pai ne r̄ikö, kale r̄ik dam dapıl
göm r̄iknaböl gau, b̄i ap m̄idöm me, n̄ipe gö n̄ibi
b̄i gau magöñhalö m̄iñ m̄iñ ḡinaböl,’ a ga. *

26 Pen God B̄i Wög Ḡi Ñeb n̄ipe Jisas ram m̄inöñ
il̄ i yua u, kalöp nöp a göm, nöd yuö aua. Isrel n̄ibi
b̄i nan si naij naij ḡipal u, n̄ihön ḡinig anıg ḡipun,

* **3:19:** Ap 2:38 * **3:22:** Dud 18:15,18-19 * **3:25:** Jen 22:18

a göm, adö anıbu arö göm, mıd aij gılaj, a göm, kalöp Isrel nıbi bı gai i nöd yuö aua,” a ga. *

4

Pida aip Jon aip kalıp manö kub hagla

¹ Pida aip, Jon aip nıbi bı kalıp manö hag nılö nınjöl git, bı God nıp nan sabe gep bı gau abe, God sabe gep ram polisman bı nabıc kale u abe, bı Sadyusi gau abe, amöm manö hagailö anıbu apdi nınjla.

² Jisas umöm uraka rö, nıbi bı Jisas nıp nıŋ udnaböl gau u rö nöp umöm uraknaböl manö u, nıhön gınig hag nıbil, a gılö, mulu luga.

³ Anıb u, kale Pida aip Jon aip ud sıſı göm, uri dugöp magö i wasö, rol manö kub hagnabun, a göm, kalıp bı mıhöŋ dam nagı lıla.

⁴ Pen Pida Jon bı mıhau manö aij anıbu hag nıailö, nıbi bı nınjöm, iru yabıł nıŋ udla. Anıb u, nıbi bı Jisas nıŋ udla gau unbö paip dausan (5000) rö ara. *

⁵ Pen ruö, Juda bı kub ram mıñöŋ anıbu abad mıdmıdal abe, bı manö ud asıkep gau abe, bı lo manö hag nıeb bı gau abe, Jerusalem gau ap magum gıla.

⁶ God nıp nan sabe gep bı kub yabıł Anas aip, Kaiapas aip, yam kale bı Jon u, Aleksada u, bı yam kale rımnap halö apöm, aŋ anıb au mıdeila.

⁷ Kale magum göm haglö, Pida Jon kalıp mıhöŋ uł git dap aŋ au lılö, kalıp mıhöŋ hag nınjöm hagla, “Bı ma naij ga u aigöl git gajıl kamıŋ löp? Pıdöŋ

* **3:26:** Ap 13:46 * **4:4:** Ap 2:41

gai n̄bö.udmil, hib n̄hön.hagmil, anıg.gipil?” ö.gila.

⁸ Hageila, Ana Uł.n̄ipe.am.Pida.aj.dan.ajmañ.rauö.n̄jöl.gi, Pida.haga, “Kale.Juda.bı.kub.abe, bı.manö.ud.asıkep.abe, manö.hagabin.i.n̄jim.

⁹ Bı.mög.gep.ma.naij.ga.u.gailo.kamıñ.la.u.n̄jimim, ‘Kale.aigöl.gi.gajıl.kamıñ.löp?’ ö.gimim, halıp.manö.kub.hagabim.ar?

¹⁰ Anıb.u,kale.manö.hagnıg.gabin.i.n̄ıj.aij.gimim. Isrel.n̄bi.bı.gau.magöñhalö.u.rö.nöp.n̄ıj.aij.göl. Jisas.Krais.bı.Nasared.n̄bö.hib.n̄ipe.u.nöp.n̄ıj.udul, hib.n̄ipe.haglo, n̄ipe.gö, bı.anıbi.n̄ıp böj.nöp.kamıñ.lö, aj.aij.gab.n̄ıjabim. Kale.Jisas.Krais.n̄ıp.mab.ba.laŋ.al.pak.lıbe.u.pen.God.gö.kauyan.uraka. *

¹¹ Bı.Jisas.anıbu.n̄ıp.me, God.Manö.kalı.klıñ.rıköm.hagla,

‘Kale.bı.ram.gep.gau, kabö.mılö.ap, u.kabö.naij, a.gimim, arö.gipe.u,

uri.ram.padö.aj.yaŋ.bınıg.ñöl.mıdöp,’ a.gila.
*

¹² God.n̄ipe.Jisas.hib.n̄ipe.nöp.hanıp.haga.n̄ıjom.Jisas.n̄ipe.nöp.hanıp.ud.kamıñ.yunım.rö.löp. Mınoj.naböj.ıł.i.bı.ke.n̄bö.ap.hanıp.ud.kamıñ.yunım.rö.lagöp.wasö.yabił,” a ga. *

¹³ Pida.Jon.kale.bı.mıhau.urakmil, pıñıg.gagmil, hałowałö.kabö.göl.nöp.haglö.u, bı.kub.anıb.gau.n̄ıjom, aiö.waiö.göm.hagla, “Bı.mıhai.i.kale.skul.hagaglö.u.pen.kale.Jisas.aip.mıdmil.anıg.gımlı.gipil,” a.gila.

* **4:10:** Ap 3:6,13-16 * **4:11:** Sam 118:22 * **4:12:** Mad 1:21

14 Bi ma naij ga kamij la u aŋ kale au m̄idö n̄iŋöl gi, kalip m̄ihöŋ manö hag göl rö laga.

15 Anib u me, kale hagla, “Kansol ram i höŋ yan am m̄idaił,” a gila. Höŋ yan am m̄idlö n̄iŋöl gi, kale ke hag n̄iŋ hag n̄iŋ göm hagla,

16 “Bi m̄ihai i hon n̄ihön gun? Kale nan gagep rö u gilö, Jerusalem n̄ibi bi magöŋhalö hadö n̄iŋbal. Anib u, kale m̄ihöŋ nan gagep rö ap gagpil a gun rö lagöp.

17 Pen kale ammil, manö anibu n̄ibi bi r̄igoŋ r̄imnap haglö, kale u rö nöp n̄iŋöl rö lög. Anig göp u, hon kalip m̄ihöŋ manö klo hagun hagun, ‘Jisas hib n̄ipe u hainö n̄ibi bi r̄imnap hagagmil, wasö yabıl,’ a gun,” a gila.

18 Anig hagöm, kalip m̄ihöŋ haglö auailö hagla, “Jisas hib u hainö hagagmil; n̄ibi bi r̄imnap Jisas manö u hag n̄agmil, wasö yabıl,” a gila. *

19 Anig hageila, Pida Jon kale pen pe haglö, “Hol God manö n̄ip u arö gul, manö kalöp u udlo, God n̄ip aij gınab aka wasö? Kale ke n̄iŋim. *

20 Pen Jisas n̄ihön n̄ihön ga, manö n̄ihön n̄ihön haga u, hol n̄ibi bi gau kalip hag n̄i arö gul rö lagöp,” a gilö.

21-22 Anig hagailö, Kansol bi kub gau gasi kale ke n̄iŋöm, ‘Bi i mi n̄injuöl m̄ihöp (40) m̄idöm, uri kamij löp i, n̄ibi bi gau n̄iŋöm magöŋhalö God n̄ip aij a gaböl. Hon bi anib m̄ihai i kalip nan ap geinabun u, n̄ibi bi gai i kal aunaböl,’ a göm, kalip m̄ihöŋ ȳharıŋ manö klo hagöm, hag höŋ yula.

N̄ibi bi Jisas n̄ip n̄iŋ udla gau God n̄ip sabe gila

* **4:18:** Ap 5:28 * **4:19:** Ap 5:29

23 Pida Jon kalıp mihöj anig göl hag höj yulö, kale am Jisas nībi b̄i nīpe gau kalıp nīnjmil, b̄i God nīp nan sabe gep b̄i kub gau abe, b̄i manö ud asikep gau abe, manö nīhön nīhön hagla u kalıp hag nīlö.

24 Hag ñeilö, kale nīnjöm magöñhalö God nīp sabe göm hagla, “Ne Bī Kub añt nībö mīdpan. Ne kumi kabö adö laj ḡi l̄imön, mīnöj naböj īl i ḡi l̄imön, ñig solwara ḡi l̄imön, nan nīhön nīhön mīdöp gau magöñhalö ḡi l̄imön, ḡi l̄ina. *

25 Hadame nöp ne gö, Ana Ut̄ nīpe bac hon Depid nīp gasī ñö, manö nöp u hagöm haga, ‘Juda nībi b̄i wasö gau kale nīhön ḡinig kal jubal?

Nībi b̄i gau nīhön ḡinig gasī nīñ aij göm wasö, manö adö añt hag löm mumug manö hagpal?
*

26 Kiñ ram mīnöj ke ke abad mīdpal gau abe, gapman b̄i kub ram mīnöj ke ke abad mīdpal gau abe, manö adö añt hag löm hagla,

“God Bī Kub aip, Mesaia nīpe aip, kalıp aip pen pen gun,” a ḡila, ’a ga.

27 Kiñ Herod abe, gapman b̄i kub Podias Pailod abe, Juda nībi b̄i wasö gau r̄imnap abe, Isrel nībi b̄i gai i nībö r̄imnap abe, Jerusalem i apöm, Bī Wög Ḡi Ñeb uł ne u Jisas, Mesaia hag l̄ina u nöp, manö hag adö añt l̄ila. *

28 Pen ne Bī klö nöd gasī ne ke nīnjön hagna, Krais nīp anig anig ḡinaböl a ḡina u me, kalıp göl rö la; ȳharin u klö kale mīdagaiböp. *

* **4:24:** Eks 20:11; Ne 9:6; Sam 146:6 * **4:25:** Sam 2:1-2 * **4:27:**
Mad 27:1-2; Luk 23:7-11; Ap 3:13 * **4:28:** Ap 2:23

29 Bi Kub, minni hanip manö klo naij yabitl hagabö

 u ne gasi ninjmön. Hanip nibi bi wög gi ñeb ne abad midmön, piddö

 ne hanip ñö, hon pirkagun, klo yabitl gun manö ne nibi bi gau kalip waiö hag ñun.
 *

30 Nibi bi nan göp gau, ne gö, hon Bi Wög Gi Ñeb utl ne Jisas hib nipe hagno, kalip kaminj linnim. Ne gö, hon Jisas hib nipe hagno, nan gagep rö rimnap, nan nijeb ninagep rö rimnap gun,” a gila.

31 Pen kale God nip anig gi sabe göl gi midlö ninöl gi, ram mideila u munmon rö udö

, Ana Utl nipe ap an kalip dan ajman rauö, pinnij gagöm, God Manö u klo yabitl göm hag ñila.

Jisas nibi bi nipe nan nime li ñit aij gila

32 Pen nibi bi Jisas nip ninj udla anib gau, manö adö an hagöm, gasi adö an ninjom, nan kale nan nihön mideia gau, nan kale jim ñö

 nöp midö, nan hon halö a göm ninagla.
 *

33 Bi Jisas manö ud arep gau, nibi bi gau kalip manö klo gi hagöm hagmidal, “Jisas nip al pak lilö, umöm uraka, nip amgö ninno,” a gimdal ninjom God kalip magöñhalö mög yabitl ninjom ud aij yabitl gimidöp.

34 Kale bi nan lugep midageia; magöñhalö nan mideia. Nibi bi minnö

 nabö

 aka ram rimnap mideia gau, sikim gi mani udö

.
 *

35 bi Jisas manö ud arep gau kalip ñimdal. Kale pen udö

, nibi bi nan midageia gau kalip nime li ñimdal.

* **4:29:** Ep 6:19 * **4:32:** Ap 2:44 * **4:34:** Ap 2:45

36 Pen bi Lipai ił rık damöm rıkla bi ap hib nıpe Josep. Ram mınöñ nıpe Saipras nıbö. Bi anıbu nıpe nıbi bi rımnap kalip manö hain hagöm hag nıt aij gö, kale nınjöñ gasi halö mıdmıdal rö, bi Jisas manö ud arep gau nıp Banabas a gıla.

37 Josep mınöñ naböñ nıpe ap hagö, nıbi bi rımnap raula nınjöñ mani anıbu dap bi Jisas manö ud arep gau kalip ña.

5

Ananaias ber pir allö

1 Pen bi ber ap mıdailö. Nugmul hib u Ananaias, nıbin nıpe hib u Sapaira. Ber mıhau kale mınöñ naböñ kale ap haglö raula.

2 Raulö, Ananaias nıpe mani anıbu böñ lau kale ke nıme löm, böñ lau dam Jisas manö ud arep bi gau kalip ña. Nıbin abe nınja. *

3 Pen Ananaias mani anıbu anig göl dap ñö, Pida haga, “Ananaias, Seden nöp gasi ñö, ne pir almön hagpan, ‘Mınöñ raubal mani magöñhalö daubin i,’ a gipan. Manö pir alban anıbu, Ana Uł nıp u rö nöp pir alban. Mani mınöñ naböñ raubal anıbu böñ lap pi gimön auban. *

4 Mınöñ naböñ anıbu, mınöñ naböñ ne. Sıkim gïnig, sıkim gïbnap; arö gïnig, arö gïbnap. Pen mınöñ sıkim gö, mani raula anıbu, magöñhalö daunig, magöñhalö daubnap; rımnap nöp daunig, rımnap nöp daubnap; magöñhalö ram ne au arık aunig, arık aubnap. Manö mıdagböp. Pen ne manö pir alban u, hanip bi nöp manö pir

* **5:2:** Ap 4:34-35 * **5:3:** Jon 13:2

alagpan; God n̄ip u rö nöp manö pir alban. Ne ai ḡinig anig ḡipan?” ö ga.

⁵ Pida anig hagö, Ananaias n̄ijööm, magö anibu nöp ap lug m̄inöñ yan paköm böñ nöp uma. Anig gö n̄ijöñ ḡi, n̄ibi b̄i gau ga anibu n̄ijööm, anin̄in gö p̄iñiñ ḡila.

⁶ Pen b̄i praj gau apöm, wip he m̄ilö u walij wam wam göm, dam r̄igöl ḡila.

⁷⁻⁸ Pen n̄ibin, nugmul n̄ipe umö dam r̄igöl ḡila u n̄ijaga. N̄ipe yöp söl magö ap m̄idöm apjakö, Pida n̄ip haga, “M̄inöñ naböñ kale ber u s̄ikim ḡilö, mani anig unbö rö nöp raubal aka?” ga.

Hageia, n̄ibin haga, “Raubal u dauub me u,” a ga.

⁹ Hageia, Pida n̄ip haga, “Kale ber n̄ihön ḡinig hag n̄ijmil anig ḡipil? B̄i Kub Ana n̄ipe manö pir anibu n̄ijagnab a ḡimil anig ḡipil? Nö?! Nagamul umajip, dam r̄igöl ḡipal b̄i gau m̄idpal ajöñ iñ aui. Nöp u rö nöp ud arnig gaböl,” a ga.

¹⁰ Anig hagö n̄ijöñ ḡi, magö anibu nöp, Pida ma iñ au ap lug m̄inöñ yan paköm uma. B̄i praj ugan nugmul n̄ip dam r̄igöl ḡila anibu apöm, n̄ibin u rö nöp hadö böñ nöp uma u n̄ijööm, n̄ip dam nugmul n̄ip r̄igöl ḡila böñ lau r̄igöl ḡila.

¹¹ Krais n̄ip n̄ij udla n̄ibi b̄i gau abe, n̄ibi b̄i r̄imnap gau abe, nan ga anibu n̄ijööm, magöñhalö anin̄in gö p̄iñiñ ḡila.

Nan gagep rö r̄imnap ke ke ḡila

¹² B̄i Jisas manö ud arep unbö m̄igan lañ nan gagep rö iru nöp n̄ibi b̄i m̄ideila añ au ḡi m̄ideila. Pen n̄ibi b̄i God Manö n̄ijööm Krais n̄ip n̄ij udla

gau, magöñhalö ap magum g̫m̫dal God sabe gep ram höj adö “Solomon Ram Bada” a g̫m̫dal u. *

¹³ N̫bi b̫ r̫mn̫ap gau, Krais n̫p n̫j udla n̫bi b̫ gau kalip n̫n̫lö aij a ga u pen, Krais n̫bi b̫ n̫pe m̫dpal an̫bu, hon aige gun am kalip aip magum gun, a göm, p̫ñt̫n̫ g̫la.

¹⁴ Pen p̫r p̫r n̫bi b̫ hain n̫bö iru yab̫l n̫p, B̫ Kub n̫p n̫j udöm, n̫bi b̫ n̫d n̫bö gau aip ap magum g̫m̫dal.

¹⁵ Jerusalem n̫bi b̫, b̫ Jisas manö ud arep gau g̫la rö n̫njöm, n̫bi b̫ m̫ññ̫ ga gau dap adan majö gol au löm, köp yad m̫igan m̫igan löm hagla, “Pida padiö, s̫dö m̫im̫tan̫ n̫pe u kalip pak n̫ö, kamit̫n̫ l̫nab,” a g̫la.

¹⁶ N̫bi b̫ yöp ram m̫nööjerusalem söl au m̫deila gau, u rö n̫p n̫bi b̫ nan ga gau udöm, n̫bi b̫ k̫jaki aiön pi halö m̫deila gau udöm, daula. Daueila, kalip g̫lö, magöñhalö kamit̫n̫ la.

Jisas manö ud arep b̫ gau kalip g̫naij göm nag̫ l̫la

¹⁷ An̫g geila, b̫ God n̫p nan sabe gep b̫ kub yab̫l u abe, b̫ n̫nejeb n̫pe b̫ Sadyusi gau abe, kale nan gagep rö an̫g g̫lö hib hon lugnab, a göm, b̫ Jisas manö ud arep gau kalip n̫n̫lö mulu luga.

¹⁸ Kalip mulu lugö, b̫ Jisas manö ud arep gau kalip ud s̫s̫ löm, dam gapman kai kalip n̫flö, nag̫ l̫la.

¹⁹ Nag̫ l̫la u, pen n̫n̫ an̫bu n̫p s̫bön yan̫, B̫ Kub hagö, ejol ap apöm, ajöñ u hiököm, kalip uł g̫ dam höj arla. *

* **5:12:** Ap 2:43; 14:3 * **5:19:** Ap 12:7-10

20 Höj arlö, ejol haga, “Kale God sabe gep ram u ammim, n̄bi b̄i gau kalip, God gö pör pör m̄deinaböl manö aij u magöñhalö hag n̄i aij ḡimim,” a ga.

21 Hagö, ram rua n̄ñjöl gi, God sabe gep ram u amöm, ejol u haga rö, n̄bi b̄i gau kalip il göm manö hag n̄ila. Anig ḡöl hag n̄ilö n̄ñjöl gi, God n̄ip nan sabe gep b̄i kub yabit u abe, b̄i n̄ñeb n̄ipe gau abe apjaköm, b̄i manö ud asikep gau kalip magöñhalö wiñ allö, ap Kansol kub u magum giłö, b̄i God sabe gep ram abad m̄deip b̄i gau hag yuöm hagla, “B̄i Jisas manö ud arep gau nagi l̄ibun u miñi am uł gi dauim,” a ḡila.

22 Hageila, b̄i God sabe gep ram abad m̄deila b̄i gau nagi lep ram u amöm n̄ñila, b̄i Jisas manö ud arep gau m̄idageila. Kale ado gi apöm hagla,

23 “Hon am n̄ñjbun, ajöy u giñibal rö m̄idajip, b̄i abad m̄deip b̄i gau u rö nöp ajöy il u n̄ñ m̄idajal u pen hon ajöy hiñkun, ram raul m̄igan yan amun n̄ñjbun, b̄i ap m̄idagajip yabit,” a ḡila.

24 Anig hageila, b̄i God sabe gep ram abad m̄deila b̄i kub kale u abe, God n̄ip nan sabe gep b̄i kub gau abe, manö anibu n̄ñjom, anig göp n̄ihön giñab, a göm, gasi iru nöp n̄ñila.

25 Anig ḡöl gasi iru n̄ñ m̄idlö n̄ñjöl gi, b̄i ap apöm kalip haga, “B̄i nagi l̄ibe gau, kale am God sabe gep ram u m̄idöl göm, n̄bi b̄i gau kalip manö hag n̄aböl,” a ga.

26 Anig hageia, b̄i God sabe gep ram abad m̄deila b̄i kub kale u, b̄i n̄ipe riñnap kalip uł göm, b̄i Jisas manö ud arep anib gau kalip udnig arla. Amöm, Jerusalem n̄bi b̄i gai i hanip kabö

ju paknaböl, a göm, kalıp hag gagla; agamij uł gi daula.

²⁷ Jisas manö ud arep bi gau kalıp agamij uł gi Kansol ap magum gi mideila aŋ au daulö, God nipa nan sabe gep bi kub yabił u kalıp haga,

²⁸ “Kalöp, Jisas manö u hagagmim, a gun, manö klö gi hagun hagpun u pen hag wasö niŋjun arö giſun. Kale pen am Jerusalem niби bi kalıp magönjhälö Jisas manö u hag ñöl gi, hanip hagpim, ‘Kale nöp Jisas nipa al pak lıbal,’ a giſim,” a ga. *

²⁹ Anig hageia, Pida bi Jisas manö ud arep riſnap aip hagla, “Niби bi manö hagpal u udagnabun; God manö nipe u nöp udnabun! *

³⁰ Jisas nipa mab ba laŋ al pak lıbe uma u pen, apis bac bi sabi giſidal God u nöp gö, kauyan uraka.

³¹ Uraköm, God nipe gö, am ram miňöŋ kumi kabö adö laŋ au amöm, God niňmagö yijig lau adö miđöp. Anib u hon niňbun, nipe nöp Kirj miđöm, hanip ud kamij yunab. Nipe hanip Isrel niби bi mög niňjom, nan si nan naij giſun u, niňhon giňig anig giſun, a gun, arö giňo, nipe niňjom nan naij giſun u arö göm, hanip ud kamij yunab. *

³² God göp anibu, hon amgö magö riſiđ miđan hon ke niňjun, niби bi gau kalıp hag ñabun. Niби bi manö nipe niŋ udöm hagöp rö nöp giſaböl gau, God nipe Ana Uł u kalıp ñö, nipe kalıp u rö nöp manö aij anibu hag ñi aij gö niňnaböl,” a giла.

* ^{5:28:} Mad 27:25 * ^{5:29:} Ap 4:19 * ^{5:31:} Ap 2:33-34; Ep 1:20; Hib 2:10; 12:2

33 Bi Jisas manö ud arep gau anig hageila, bi manö ud asikep ap magum gi mideila anib gau kal juöm hagla, “Kalip böñ nöp al pak lun,” a gila.

34 Anig hagla u pen, aŋ anib au bi ap mideia, hib nipe u Gameliel. Nipe bi Perisi, lo manö hag ñeb bi kale ap. Juda nibi bi magöñhalö nip niñlö aij a gitmidöp. Bi Gameliel anibu uraköm haga, “Bi ugan anibi kalip hagpe höñ aröl. Yad kalöp manö ap hag ñin,” a ga. Anig hago, bi anib gau hag höñ yula.

35 Bi anib gau hag höñ yulö niñöl gi, Gameliel nipe bi Kansol gau kalip haga, “Isrel bi gai i, kale bi gai i kalip niñhon ginig gabim u, gasi niñ aij gitmim gitmim.

36 Kale niñbim, nöd bi Dudas, yad bi kub a göm hago, manö nipe hagmidöp u niñbi bi iru nöp, po hadred rö, niñ udmidal. Pen hainö bi rimnap nip al pak lïlö, niñbi bi manö nip niñ udmidal gau ke ke arla pis ga. *

37 Pen hainö, hib hon udla ñin u, u rö nöp bi Judas Galili niñbö u haga, ‘Hon gapman gau aip pen pen gun, kalip ridik gi yunabun,’ a ga. Anig hago, niñbi bi iru nöp manö nip udööm, urak gapman aip pen pen gila. Pen mid damöm, bi anibu nip u rö nöp al pak lïlö, niñbi bi manö nip niñ udmidal gau ke ke arla pis ga.

38 Anib u me, yad kalöp hagabin, bi manö kub hagabun gai i kalip gi naij gagmim. Kalip yiharinq hag yube aröl. Manö kale ke nöp hagnabol u, kub ginim a gi wasö niñjom ap lugnab.

39 Pen God nipe ke hago ginabol u, kale ke nöp

* **5:36:** Ap 21:38

nan ap g̊imim rö lagnab. Kalip g̊i naij gun, a g̊inabim u, kalip aip pen pen gagnabim; God aip pen pen g̊inabim,” a ga.

40 Gameliel anig hagö, bi gau haga rö n̊ijöm, bi Jisas manö ud arep gau kalip haglö aueila, kalip nag̊i ud rapin pakus paköm, “Jisas manö u hainö hagagmim, wasö yabit̊,” a göm, kalip hag yulö arla. *

41 Pen bi Jisas manö ud arep gau, hanip n̊ihön g̊inig anig g̊ipal, a göm, n̊ijagla. God hanip Jisas bi n̊ipe kabö göl a göm gö, hanip anig gaböl, a göm, aij a gö n̊ijöl g̊i, Kansol kub anibu arö göm arla. *

42 Amöm, pör pör God sabe gep ram höj adö au amöm, ram ram gau amöm, Jisas n̊ipe Krais u manö aij u hag ñimidal.

6

Nan balu ñeb bi unbö mudun jij hag liña

1 Pen mid damöm, n̊ibi bi Jisas n̊ip n̊ij udla gau iru yabit̊ mideila. Pen Juda n̊ibi bi Grik manö nöp n̊ijla gau, Juda n̊ibi bi Aremeik manö yidun göl n̊ijla gau, kalip hag göm hagla, “N̊ibi adu kale gau kalip mani nan magö nan gau n̊ime li ñi aij g̊ipal pen n̊ibi adu hon gau kalip n̊ime li aij gagpal,” a g̊ila. *

2 Anig hageila, bi Jisas manö ud arep unbö mi̊gan lan gau n̊ijöm, n̊ibi bi Jisas n̊ij udla gau magöñhalö wiñ allö aueila hagla, “Añ mam bi.

* **5:40:** Ap 4:18 * **5:41:** Mad 5:10-12; 1Pi 4:13 * **6:1:** Ap 4:35

Hon God Manö hag ñibun u arö gun, níbi bì gau kalip nan níme li ñinabun u, kabö rö gagnab.

³ Anib u, kale bì unbö mudun jin níjmim hag libe, kalip wög anibu hag lino, wög anibu ginabol. Pen God Ana kalip ajman rauöm gasi aij ñöb bì gau nöp níjmim hag limim.

⁴ Hon pen God níp sabe göl git, níbi bì gau kalip God Manö u hag ñöl git, git mideinabun,” a gitla.

⁵ Manö hageila anibu nínlö, kalip magörjhälö aij a gö, bì unbö mudun jin hag lila. Bì anib gau me: ap Sidiplen u. Sidiplen nípe God níp níj ud piðdöñ yabił gitmidöp. Ana Uł níp ajman rau midmidöp. Ap Pilip u, ap Prokoras u, ap Naikena u, ap Dimon u, ap Pamenas u, ap Nikolas u. Nikolas nípe daun kub Adiok níbö. Nípe nöd bì Juda wasö u pen hainö Juda níbi bì gasi nínlä rö níj uda. Pen hainö nípe Jisas níp níj uda.

⁶ Bì unbö mudun jin anib gau hag löm, kalip dam bì Jisas manö ud arep bì gau mideila au daulö, kale God níp sabe göm, ñimagö nabic kalip adö laj lila.

⁷ Pen kale God Manö hag ñnlö, arö nínlö git, Jerusalem níbi bì iru yabił nöp Jisas níp níj udla. Pen bì God níp nan sabe gep bì gau iru yabił nöp Jisas manö aij u nínlöm níj udla. *

Sidiplen níp manö kub hagla

⁸ God nípe Sidiplen níp ud aij yabił göm, piðdöñ nípe níp ñö, Sidiplen nípe nan gagep rö gau, nan níneb nínagep gau, iru nöp níbi bì mideila aij gau gitmidöp.

* **6:7:** Ap 2:41; 16:5

9 Pen Juda n̄bi b̄ ram m̄nöñ ke ke gau n̄bö r̄imnap apöm Juda magum gep ram ap apöm God n̄ip sabe ḡimidal; Juda magum gep ram an̄bu, “M̄ñi Nagi M̄dagpun Ram” a ḡimidal. B̄ Juda an̄b gau, r̄imnap Sairini daun n̄bö, r̄imnap daun kub Aleksadria n̄bö, r̄imnap Silisia Propins n̄bö, r̄imnap Esia Propins n̄bö. Kale S̄idipen ga rō n̄ñjom, klö yabiñ göm n̄ip manö pen pen hagla u pen,

10 God Ana n̄pe S̄idipen n̄ip gasi aij yabiñ ñö n̄ñjöl gi, b̄ Juda gau n̄ip manö n̄hön hagla u, gasi n̄ñ aij göm pen u rō nöp manö aij yabiñ hagö, n̄ip pen hagöl rō laga. *

11 Pen kale S̄idipen n̄ip hag wasö n̄ñjom, am b̄ manö pir alep r̄imnap kalip agamij hag aij gitlö, kale apöm hagla, “Hon n̄ñbun, b̄ i n̄pe Mosis manö kalip klin r̄ika u hag juöm, God n̄ip hag juöm göp,” a gitla.

12 Kale manö piral an̄bu hageila, n̄bi b̄ yiharñ gau löm, b̄ manö ud asikep gau löm, b̄ lo manö hag ñeb b̄ gau löm, hibur kalip u naij gö, S̄idipen n̄ip manö kub hagnig dam Juda Kansol kub m̄ideila gau ud arla.

13 Damöm, b̄ manö pir alep r̄imnap halö daulö, kale hagla, “Hon n̄ñbun, b̄ an̄bi pör nöp God sabe gep ram uł i hag juöm, Mosis lo manö kalip klin r̄ika u hag juöm göp.

14 Pen n̄pe manö ap pen haga n̄ñno u, haga, ‘Jisas b̄ Nasared n̄bö u, hainö God sabe gep ram i git naij göm, geinab, Mosis manö hanip hag

* **6:10:** Luk 21:15

ñā gipun u arö gun, manö hain nöbö udun hain
gınabun,’ a ga,” a gitla.

¹⁵ Pen Juda Kansol kub mideila bi gau, Sıdipen
nip niŋ ij halö löm niŋla, mulu adiŋ nipe u ejol
mulu adiŋ rö la.

7

Sıdipen Juda Kansol Kub bi gau kalip Krais manö aij u manö haga

¹ Kale manö piral anig haglö, God nip nan sabe
gep bi kub yabił u Sıdipen nip haga, “Manö nöp
hagpal aniбу niŋö hagpal aka pir albal?” ö ga.

² Hageia, Sıdipen haga, “Bapi mam bi, niŋim!
Bac ilan hon Ebrahim hadame nöp daun kub
Haran araga adö u, ram miňö Mesopodemia
mideia magö u, God mailö aij ke halö midöp u
nip haga, *

³ ‘Ram miňö ne i arö gitmön, nibi bi ne gau
arö gitmön, ram miňö ke yad nöp yamnabin u
armön,’ a ga.

⁴ “Hageia, Ebrahim ram miňö kub Kaldia
midmidöp u arö göm, daun kub Haran am
midmidöp. Hainö Ebrahim nap umö, God hagö,
ap ram miňö kale midpim aui midmidöp. *

⁵ Niň aniбу God Ebrahim nip miňö naböj
migan ap hagaga. Apöm yihariŋ nöp midmidöp.
Niň aniбу Ebrahim niň pai ap rikaga; yihariŋ nöp
midmidöp. Pen God Ebrahim nip haga, ‘Hainö
miňö naböj aniби, ne udnabön. Niň pai ne yag

* **7:2:** Jen 11:31; 12:1 * **7:4:** Jen 11:31-12:5

daunabön yag daulö arnab gau, mìnöj naböj anibì u rö nöp udöm mideinabol,’ a ga. *

6 Pen God manö ap hagöm haga, ‘Ñì pai ne yag daunabön yag daulö arnab gau, am nìbi bì rìmnap ram mìnöj gau midlö, kalip magöjhälö nagit löm, git naij yabìt göm, nagit wög rö hag lılıö, gitlö nìnjöl git, mi unbö po hadred (400) innab. *

7 Pen nìbi bì kalip anig geinabol gau, yad pen pe kalip git naij ginabin. Nìbi bì ne gau, ram mìnöj anibu arö göm, ap yip sabé göl git mideinabol ram mìnöj i,’ a ga. *

8 Pen God Ebraham nìp manö ap hag löm haga, ‘Ñì pai ne yag daunabön yag daulö arnab gau, kalöp abad mideinabin u me, nìnjən hagape bì waŋ hañ rìb git dö gümim,’ a ga. Hagö, hainö Ebraham ñì nìpe Aisak nìp yag dapöm, ñìn unbö mudun jìŋ midöm, ñìn raleb u ñì u nìp waŋ hañ rìb git dö ga. Aisak pen Jekop nìp yag daua. Jekop nìpe pen ñì unbö mìgan laŋ gau kalip yag dauö me, hon Isrel nìbi bì it ke ke midpun. *

9 “Bac itan hon anib gau, nìmam nañi bì gau nìmam hain Josep nìp gasit naij nìnjlö, mulu lugö, bì rìmnap ñìlöt, nìp rau dam ram mìnöj Ijip ud arla. Ud arlö, mid aij gaga u pen God nìp hauł gaga. *

10 Nan mìnör Josep nìp auaia u, God nìpe nìnjöm Josep nìp abad mid aij gümidöp. God nìpe Josep nìp gasit aij ñöm gö, Ijip Kiŋ Pero, bì Josep i gasit nìŋ aij yabìt göp, a göm, nìp hagö, mìnöj naböj

* **7:5:** Jen 12:7; 15:18; 17:8 * **7:6:** Jen 15:13-14; Eks 12:40

* **7:7:** Eks 3:12 * **7:8:** Jen 17:9-14; 21:4 * **7:9:** Jen 28:1-3; 37:11; 39:1-3,21-23

Ijip abe, ram nan nipe gau magöñhalö abe abad m̄idm̄idöp. *

¹¹ “Hainö ñin ap kiyö kub yabit u, ram m̄inöñ
Ijip abe, ram m̄inöñ hon Kenan i abe auö, bac hon
ram m̄inöñ Kenan i m̄ideila gau nan magö ulhai
nijom, nan ñijeb ap m̄idageia, gasi milö yabit
lila. *

¹² Pen nap kale Jekop manö ap nijä, nan magö
iru nöp ram m̄inöñ Ijip m̄ideia. Anib u nijom ñi
nipe gau kalip hagö, nan magö rauniç Ijip arla.

¹³ Am rau dapöm, ñin p̄is göm, kauyan pen
rauniç arla. Arlö, nimam Josep kalip haga, ‘Mam
bi, kale yip ban a gitim nijibim? Yad namam
kale Josep nöp,’ a ga. Hageia, Ijip Kiñ Pero manö
anibu nijom haga, ‘U Josep nimam bi nipe gau
e!’ ga. *

¹⁴ Josep pen, bap yad Jekop, nibi bi nipe gau aip
yinjid auöl, a göm, manö hag yuö, nap Jekop nibi
bi ñinjuöl m̄ihau nigan ado git da ajip böñ dan
(75) rö udöm, aip arla. *

¹⁵ Nap Jekop anig göm, ram m̄inöñ Ijip am
midöm, uma. Mid damöm, bac bi anib gau
magöñhalö um hakla. *

¹⁶ Pen hainö ñi kale gau nap le damöm, daun
kub Sekem rigöl gitla. Wip rigöl anibu, bac ilan
Ebrahim, Hemor ñi nipe gau kalip mani ap ñöm
raua. *

¹⁷ “Pen God Ebrahim nip nöd ginabin, a göm,
manö hag la rö ginig göm ga u me, nibi bi hon

* ^{7:10:} Jen 41:37-44 * ^{7:11:} Jen 41:54; 42:1-2 * ^{7:13:} Jen 45:1-4,16 * ^{7:14:} Jen 45:9-11; 46:27 * ^{7:15:} Jen 46:1-7; 49:33

* ^{7:16:} Jen 23:2-20; 33:19; Jos 24:32

Isrel ram mìnöŋ Ijip mideila gau, ñi pai rik
damöm rik dam dapil göm, iru yabit nöp mideila.
*

18 Nibi bî hon Isrel iru nöp mîdeila ñin anîbu, ram mînöñ Ijip u kinj hain nîbö waiö la. Kinj hain nîbö anîbu bac Josep nîp nîñaga u me,

20 Anig g̃ila u pen, ñin aŋ anib au, ber m̃ihöp
ñi hañ aij ke ñibö ap yag dapil, hib ñipe Mosis a
g̃ilö. Ñi anibu ñip rakin m̃ihau ñigan ram raul
m̃igan gau nöp pi g̃ilö m̃idm̃idöp. *

²¹ Hainö ñiŋaŋ anibū níp dam höŋ au yan lìlō, Pero pai nípe u apöm, níp níŋöm, dam ñi yad, a göm, kabö laumidöp. *

22 Nipe anig göm kabö lauö, kub gö, Ijip nibi
bi kale nihön nihön gitmidal u, nip hag ni aij gitla.
Nipe bi manö klö gi hagöm, wög klö göm gitmidöp.

23 "Pen Mosis mi niye unbö ñinjuöl mi höp (40) inö, ni bi bi yad Isrel kalip am ni nem au n a ga.

24 Pen amöm niŋa, Ijip bi ap Isrel bi ap níp miňu magö pakaia. Mosis niŋjom, bi Isrel níp ud kamïŋ yuöm, Ijip bi u níp böŋ nöp al pak lö uma.
*

25 Pen Mosis gasıñ niþa u, ‘Nübi bı yad Isrel hagnaböl, “God Mosis niþ gasıñ ñö, apöm hanıþ ud asık yuö, mıd aij gınabun,” a gınaböl,’ a gıt niþa u pen kale gasıñ anıbu niþaqla.

* **7:17:** Eks 1:7 * **7:19:** Eks 1:11-22 * **7:20:** Eks 2:2 * **7:21:**
Eks 2:3-10 * **7:24:** Eks 2:11-15

26 Pen ruö Mosis amöm nıŋa, Isrel bı mıhöp pen pen gailö. Anıg gılö nıŋöm haga, ‘Bı me, kale mamil mıhau mıdpıl; pen pen gabil u arö gıl!’ a ga.

27 “Hageia, bı ap bı ap nıp pakaia u, Mosis nıp ud gıdanı yuöm haga, ‘Ne an hagö, bı kub mıdmön, halıp bı manö ud asıkep rö abad mıdpın?’

28 Ne rol Ijip bı u al pak lına u, mıñi yıp pen al pak lıníg hagabön aka?’ ga.

29 Anıg hagö, Mosis bı al pak lıbin anıbu nıŋbal, a göm, pıñıŋ gı am ram mınöŋ Midian amöm, bı yıharıŋ ap rö mıdmıdöp. Nıń an anıb au, nıpe nıbi udöm, nı mıhöp yag davaa. *

30 Anıg göm yıharıŋ nöp mıdö mıt nıŋjuöl mıhöp (40) ina. Hainö nıń ap ram mınöŋ kabö nöp mıdöp Sainai Dum söl au mıdöm nıŋa, ejol ap apöm, mab ur ańı ap mılaŋ geia anı au waiö lö nıŋa. *

31 Anıg geia Mosis nıŋöm, nan anıbu nıhön göp, a göm, am söl au apöm nıŋö nıŋöl gı, Bı Kub haga,

32 ‘Nahai iłaŋ Ebrahim, Aisak, Jekop, God kale yad mıdpin,’ a ga. Anıg hageia, Mosis, u Bı Kub nöp hagab, a göm, pıñıŋ göm gıl gıl göm, he göm amgö nıŋaga.

33 “Pen Bı Kub Mosis nıp haga, ‘Mınöŋ naböŋ uł i am mıdpın rö, ma rırup ne u ud asık.

34 Ijip nıbi bı gau nıbi bı yad Isrel kalıp gı naij yabiň gıpal, yad nıŋbin. Kale mıtöŋ gaböl u apdi nıŋem, apem kalıp ud asık yunıg aubin. Anıb u, ne ado gı Ijip armön,’ a ga.

* **7:29:** Eks 2:21-22; 18:3-4 * **7:30:** Eks 3:1-4

35 “Isrel n̄ibi b̄i nöd Mosis n̄ip hagla, ‘Ne an hagö, b̄i kub m̄idmön, halip b̄i manö ud as̄ikep rö abad m̄idpan?’ ö ḡila. Pen hainö, God ejol n̄ipe hag yuö apöm, mab b̄id miłan̄ geia aŋ au Mosis n̄ip waiö lö, God n̄ipe ke Mosis n̄ip n̄ibi b̄i kub kale m̄idöm kalip ud as̄ik yuan̄ a göm, hag yua.

36 Pen Mosis Ijip aramöm, nan gagep rö r̄imnap gau göm, n̄ibi b̄i n̄ipe Isrel kalip udöm n̄ig solwara ‘Ałi’ a ḡipal u amöm, nan gagep rö r̄imnap gau göm, hainö Isrel n̄ibi b̄i uł ḡi dam ram m̄inöñ aipit nöp aŋ gau aramöm, nan gagep rö r̄imnap gau göl ḡi m̄idmiłdöp. Anig ḡi m̄idö m̄idö, m̄i n̄injuöl m̄ihöp (40) ina. *

37 “Mosis n̄ipe nöp me n̄ibi b̄i Isrel kalip haga, ‘God n̄ipe b̄i manö n̄ipe hagep ap, n̄i kale ke b̄i yad rö ap, hag yuö, kalöp aunab,’ a ga.

38 Mosis n̄ipe ram m̄inöñ aipit nöp aŋ gau m̄ideia; n̄ipe apis bac hon aip m̄ideia; Sainai Dum gau ejol ap apöm Mosis n̄ip manö hag ña. Mosis manö anibu udöm hon Isrel n̄ibi b̄i hag n̄inab, a göm, God n̄ipe manö kamıñ anibu Mosis n̄ip ña. *

39 “Mosis manö kamıñ anibu hag ña u pen bac hon gau manö anibu udagla. Kale Mosis n̄ip hag juöm, ado ḡi Ijip arun, a göm, gası u n̄inla.

40 Mosis n̄imam Eron n̄ip hagla, ‘B̄i ne Mosis hanip Ijip n̄ibö dauub u, n̄ip n̄ihön göp u n̄inagpun. Anib u, ne hanip nan god rö r̄imnap gö, b̄i hon r̄imnap god ḡinabön anib gau ud nöd arlö, hon hain arun,’ a ḡila. *

* **7:36:** Eks 7:3; 14:21; Nab 14:33 * **7:38:** Eks 19:3 * **7:40:** Eks 32:1

41 Ņin anibu nöp, god piral kaj kau pi rö ap
gi löm, yaur nan gau pak dap sabe gi ūla. Kale
ňimagö kale giла u ņiňjom, u god hon a göm, miň
miň göl gi nan kub lau ņiňla.*

42 Anig geila, God kalip arö göm haga, ‘Anig
gipal u, siodö, rakin, gapı gau hałowałö sabe
giłan,’ a ga. Ņin anibu kale nan anib gau nöp
sabe giла u me, bi God manö hagep ap God Manö
u kalip kliñ rikom haga,

‘Isrel niби bi.

Kale nöd mi ūnjuöl mihöp ram miňöŋ aipit
nöp anj gau ajm̄idim ūn u,
kaj kau kaj sipsip nan gau pak yip sabe gi
ňagm̄idim.*

43 Kale nan yihariŋ piral mihöp kale ke gipe u
niп nan pak sabe gi ūt midöl gi, gi
midmidim.

Nan anibu, ap Molok a gi midim,
ap gapı rö gi limim, Repan a gi midim.

Nan god piral anib mihau nöp,
sel ram gi ud ajöl gi, sabe göl gi midmidim.
Gi midmidim anibu, yad kalöp hag yunö,
am nagi midteinabim daun kub Babilon ba
lau,’ a ga.

44 “Bac bi hon gau ram miňöŋ aipit gau mideila
ūn u sel ram ud ajmidal. Sel ram anibu mideia
u ņiňjom, God hon aip midöp a göm ņiňmidal. Sel
ram anibu, God manö haga rö nöp gi lilo mideia.

45 Hainö Josua bac bi hon aip sel ram anibu
nap bi kale niбö udla. Hainö, kale sel ram anibu
daueilö ņiňöl gi, God nipe niби bi ram miňöŋ aui

* **7:41:** Eks 32:2-6 * **7:42:** Emo 5:25-27

mideila gau yu git yua. Sel ram anibu midöm, mid
damöm, hainö Depid yag daula. *

46 Bac Depid, bi God niñö aij ga bi u, nipe God
nip hag niñjom haga, ‘Ne yau a gö, yad ram nöp
aij ap git linö, ne God Jekop nöd sabe gitmidöp u,
ram anibu midleinabön,’ a ga. *

47 Hageia pen God nipe yau a gaga. Hainö
Solomon nipe God sabe gep ram anibu git la. *

48 “Pen God adö i gitlañ midöp u, nibi bi ñimagö⁴⁵
udöm git linabol ram gau midageinab. Bi God
manö hagep ap manö anibu hagöm haga,

49 ‘Bi Kub u haga,

“Ram minöñ kumi kabö adö lañ au
sea kinj yad rö adö au asik midem,
minöñ naböñ il i ma yad abö git löl git midpin.
Yip nihön ram git libe, yad han midleinam?

Yad ram auai ake linam?

50 Nan gau magöñhalö ñimagö yad ke git lagpin
aka?” ga, a ga.

51 “Hon ke niñ aij gitpun a gitmim, nan si nan
naij nöp gitmim, God Manö niñagpim. Nahai bi
gitmidal rö nöp gitpim. Ana Uñ nipe kalöp gasit aij
ño niñbep, pen pör wasö gitpim. *

52 Nahai bi gau, bi God manö hagep gau kalip
magöñhalö git naij gitla. Bi God manö hagep
hadame gau, ‘God Bi Wög Gi Neb aij yöl u aunab,’
a gitla. Pen nahai bi gau kale bi anib gau u rö
nöp al pak liba. Pen miñi God Bi Wög Gi Neb aij

* **7:45:** Jos 3:14-17 * **7:46:** 2Sa 7:1-16 * **7:47:** 1Ki 6:1-38

* **7:51:** Ais 63:10

yöl anıbu auö me, kale nıp mumug nıñmim al pak
libe. *

⁵³ Pen God lo manö nipe u, ejol nipe gau
kalıp hag yuö daulö udpe, pen hagöp rö nıñmim
gagpim,” a ga.

Sıdipen nıp kabö ju pak lila

⁵⁴ Sıdipen manö anıbu hagö nıñöl git, kalıp
mulu kal yabılı lugö, meg magö hau rıbıköm kal
jula.

⁵⁵ Pen Ana Uł nipe Sıdipen ajmañ rau mıdö
nıñöl git, nipe gitlan git nıñöm kumi kabö adö lañ
au nıñja, God mailö aij unbö ke yabılı nipe mıdeia
nıñöm Jisas nipe God nımagö yijig kid lau adö
urak mıdeia. *

⁵⁶ Sıdipen nıñjom haga, “Nıñim! Yad nıñabin,
kumi kabö adö lañ au ajön hiık mıdöp. Bi Nı nipe
u God nımagö yijig kid lau adö urak mıdöp!” a
ga. *

⁵⁷ Sıdipen anig hagö, rımid kale u nımagö ud
pił göm, adıñ magöñhalö uraköm, manö bılañ göm
manö kub yabılı hagöm, git dö git am nipe mıdeia
arla.

⁵⁸ Nıp ud sısi löm, dam dam daun kub anıbu
höñ adö yan ud arla. Bi nıp manö pir alla gau
kal juöm, waliñ mılö kale gau ud juöm, bi praj Sol
mıdeia söl au yulö, nipe abad mıdö nıñöl git, kale
Sıdipen nıp kabö ju pakla.

⁵⁹ Nıp anig göl paklö nıñöl git, Sıdipen Bi Kub
nıp wiñ al hagöm haga, “Bi Kub Jisas, ana magö
yad ud,” a ga.

* ^{7:52:} Mad 23:31

* ^{7:55:} Sam 110:1

* ^{7:56:} Kol 3:1

60 Anıg hagöm, kugom yımöm, wiñ kub al hagöm haha, “Bı Kub! Yıp al pak laböl i, nan si nan naij gaböl u nıñmön arö gımön,” a ga. Anıg hagöl göm uma. *

8

1 Sıdipen nıp kabö ju pak lila ñin u, Sol söl au mıdöm, paj hagöm obi ołełe ga.

Jisas nıbi bı nipe kalıp rıdık gi yulö, ke ke arla

Ñin anıbu nöp, Jerusalem kai il göm, nıbi bı Jisas nıñ udla gau kalıp gi naij yabılı gıla. Anıg gılö, nıbi bı Jisas nıp nıñ udla gau kale magöñhalö pıññıñ gi, ram mınönü Judia gau abe, ram mınönü Sameria gau abe, ke ke arla. Pen bı Jisas manö ud arep unbö mıgan ları gau kale nöp Jerusalem mıdeila.

2 Pen God Manö hagöp rö nöp gımidal bı rımnap, Sıdipen nıp mög yabılı gö, mıtön kub yabılı göl gi, wip dam rıgöl gıla.

3 Sol pen, nıbi bı Jisas nıñ udpal gau gi naij yabılı gınabin, a göm, ram ram göl gi, nıbi bı anıb gau kalıp hałowałö tıp gi dam nagı lımidöp. *

Pilip ram mınönü Sameria amöm manö hag ña

4 Nıbi bı Jisas nıp nıñ ud mıdeila gau pıññıñ gi am ram mınönü ke gau gau mıdeila. Pen anıb gau am mıdöm, Jisas manö aij u dam nıbi bı anıb gau kalıp hag ñımidal.

5-6 Bı ne Pilip u rö nöp am daun kub ap ram mınönü Sameria au mıdöm, nıbi bı gau kalıp, Mesaia aua manö aij u hag ña. Pilip manö haga

* **7:60:** Luk 23:34 * **8:3:** Ap 9:1,13; 22:4; 26:9-11

u abe, nan gagep rö ga u abe nɪŋöm, manö nɪpe nɪhön nɪhön haga u, rɪmɪd lɪ nɪŋ aij yabił gıla.

⁷ Nɪpe nɪbi bɪ kɪjaki aiön pi halö mɪdeila gau iru nöp gö, nan anɪb gau aiö göm höj arla. Nɪpe nɪbi bɪ nɪmagö ma pɪno gö kɪla ga gau iru nöp abe, nɪbi bɪ ma gɪ ga be wa be ga gau iru nöp abe kalıp gö, kamɪŋ la.

⁸ Anıg gö nɪŋöl gɪ, nɪbi bɪ daun anɪbu hanmɪdeila gau magöñhalö mɪñ mɪñ yabił gıla.

⁹ Pen daun kub anɪbu bɪ ap hanmɪdöp, hib nɪpe u Saimon. Nɪpe kuj göm, nan gagep rö rɪmnap gö, Sameria nɪbi bɪ gau magöñhalö gası iru yabił nɪŋmɪdal. Yad bɪ kub yabił mɪdpin, a ga.

¹⁰ Saimon nɪpe anıg geia, nɪbi bɪ hib mɪdeia gau abe, nɪbi bɪ hib mɪdageia gau abe, Saimon manö haga rö nöp nɪŋöm hagla, “Bɪ anɪbi nɪpe god ‘Klö Kub’ a gɪpun u nöp,” a gıla.

¹¹ Nan gagep rö gau pör gɪmɪdöp nɪŋöm nɪbi bɪ gau gası iru nɪŋöm, manö haga rö nöp nɪŋmɪdal.

¹² Pen hainö Pilip apöm, God nɪbi bɪ udöm ram nɪpe kumi kabö laj au abad mɪdeinab manö aij u abe, Jisas Krais manö aij nɪpe u abe, hag ñö, nɪbi bɪ gau kale manö nɪpe nɪŋ udöm, ñıg pakla.

¹³ Saimon nɪpe ke u rö nöp, Jisas nɪp nɪŋ udöm ñıg paka. Pilip arö, Saimon nɪp hain gö nɪŋöl gɪ, Pilip nan gagep unbö ke rö gaia u nɪŋöm, Saimon nɪpe aiö waiö ga.

¹⁴ Bɪ Jisas manö ud arep gau Jerusalem mɪdlö nɪŋöl gɪ, kalıp manö ap hagla, “Sameria nɪbi bɪ God Manö nɪŋ udpal,” a gıla. Kale manö anɪbu nɪŋöm, Pida Jon kalıp mɪhön hag yulö, ram mɪnöñ Sameria arlö.

15-17 Ammil nıñlö, nıbi bı gau Jisas nıp nıñ udlö, Bı Kub Jisas hib hagöm kalıp nıg pak nıla u pen Ana Uł nıpe kalıp auaga. Anıb u, Pida Jon bı mıhöñ, Ana Uł nıpe kalıp auan, a gımil, sabe gımil, nımagö nabıc cög kalıp adö lañ lılö, Ana Uł nıpe kalıp añi añi aua. *

18 Kalpe mıhöñ nımagö nabıc cög adö lañ lılö, God nıpe Ana Uł nıbi bı gau kalıp nıa u, Saimon nıñjom, yad u rö nöp gınam, a göm, kalıp mıhöñ mani yamöm haga,

19 “Mani i udmil, yıp pıdöñ anıbu nılö, yad nıbi bı an an nımagö yad nabıc cög adö lañ lınö, kale u rö nöp Ana Uł udnabol,” a ga.

20 Anıg hageia, Pida haga, “God nan aij nıpe yıharıñ nöb anıbu, nıhon gınig mani raunig gabön? Mani anıbu ne ke pıg hij gı lugnab!

21 Wög hol gıpul u ne aip wasö. Hibur gası mıdmagö ne nıñ ud mıdpän u, God nıñö aij gagöp.

22 Nan si nan naij gınam, a gımön, gası nıñban u arö gımön, God nıp sabe geinabön u, gası naij yabıt nıñban anıbu nıñjom arö gınim rö llop,” a ga.

23 Yad nıñbin, nan aij kale au nan yad rö mıdböp a gımön, nıñmön, gası naij nıñmön, nan si nan naij gı mıdpän. Anıb u, ne nan si nan naij gep magö u, nagı wög gep bı rö mıdpän.

24 Hageia, Saimon haga, “Köl mıhöñ Bı Kub u nıp sabe gılö, nan yıp gınim rö llop, a gımil hagabil anıbu gagnım,” a ga.

25 Pen Pida aip Jon aip, Jisas kalıp mıhöñ nıhon nıhon ga manö u abe, Bı Kub manö aij u abe,

* **8:15-17:** Ap 19:6

n̄ibi b̄i gau kalip hag n̄i p̄s göm, ado ḡi Jerusalem arnig, adan nab gau amöl ḡi, ram m̄inöñ Sameria aŋ au ram r̄iliñ aglö iru nöp n̄ibi b̄i gau kalip Jisas manö aij u hag n̄öl ḡi arlö.

Pilip n̄ipe b̄i Idiopia n̄ibö ap n̄ip Jisas manö aij u hag n̄a

²⁶ Pen B̄i Kub ejol ap apöm Pilip n̄ip haga, “Jerusalem n̄ibö daun kub Gasa arbal adan m̄ilö u arammön,” a ga.

²⁷ Hagö, Pilip adan haga m̄ilö anibu amöm n̄inja, b̄i kub ap, kaj hos t̄ip ḡi dam ajöp nan bad adö laŋ asiköm, adan m̄ilö anibu areia. B̄i anibu n̄ipe n̄ibi kwin Kadaki, ram m̄inöñ kub Idiopia abad m̄ideia n̄ibi u n̄ip wög göl ḡi, mani n̄ipe u abad m̄idm̄idöp. Pen n̄ipe Jerusalem God sabe gep ram u amöm sabe göl ḡi m̄id p̄s göm,

²⁸ ado ḡi ram m̄inöñ Idiopia aramöm, God Manö adiŋ Aisaia kalit klin r̄ika u udöm, amgö li n̄injöl ḡi areia.

²⁹ Pen God Ana Pilip n̄ip haga, “Hos nan bad t̄ip ḡi dam arab dan am söl ba au ammön, b̄i anibu aip armil,” a ga.

³⁰ God Ana haga rö nöp, Pilip ḡi dö ḡi söl ba au amöm n̄inja, b̄i Idiopia n̄ibö anibu, b̄i God manö hagep Aisaia God Manö adiŋ kalit klin r̄ika u, amgö li n̄injöl ḡi areia. Pilip n̄injom haga, “Ne köp amgö li n̄injöl ḡi arabön yagol u, manö il u anig hagöp a ḡimön n̄injabön aka wasö?” ga.

³¹ Hageia, n̄ipe haga, “N̄ibi b̄i r̄imnap rö yip hag n̄ilö n̄injem rö hagnam,” a ga. Anig hagöm Pilip n̄ip haga, “Ap adö aui asikö hol aip arul,” a ga. Hagaiö, Pilip am adö anibu asika.

32 Bi anibu God Manö adiñ Aisaia kalit klin rika anibu amgö li nijeria. Manö anibu anigöl midöp: “Nipe kaj sipsip uł git dam al pak libal rö nöp mideia.

Kaj sipsip pi unj ritklo, aiö git gagöp rö,
nipe u rö nöp manö ap hagaga.

33 Nan naij ap gaga u pen nip manö pir alöm, git naij gitla.

Nip böñ nöp al pak liblo uma u me, hainö bi an rö midöm,

‘Anig anig gitmidöp,’ a ginab?” ö ga. *

34 Bi kub Idiopia nibö u manö anibu nijööm, Pilip nip haga, “Manö hagab anibi, God manö hagep bi u nipe ke hagab aka bi ke nibö ap nip hagab?” ö ga.

35 Hagö, Pilip God Manö adiñ amgö li nijajil u nöp il git hag dam dam, Jisas manö aij u hag ni aij ga.

36 Pen anig göl manö git damöl gitmil nijlö nij ap mideia. Bi anibu Pilip nip haga, “Nij midöp i yip nij pak ninabön aka?” ga. *

37 Hageia, Pilip haga, “Ne Krais nip hibur gasi midmagö yad nijö nöp nij updin a geinabön u, yad nöp nij pak ninabin,” a ga. Hageia, bi anibu pen haga, “Jisas Krais nipe God Ni nipe midöp u, yad nij updin,” a ga.

38 Hagö, kaj hos nan tip git dam ajep adö asik aueilö u, hos u halö anib au limil, nij yan ammil, Pilip bi anibu nip nij pak na.

39 Anig göl nij pak nööm, goł au aulö nijööl git, adiñ Bi Kub Ana nipe Pilip nip udöm, ke migan

* **8:33:** Ais 53:7-8 * **8:36:** Ap 10:47

ap ud arö nɪŋöl gɪ, bɪ kub anɪbu nɪp nɪŋaga. Nɪpe pen mɪñ mɪñ yabił göl gɪ adan ara.

40 Pen Bɪ Kub Ana nɪpe Pilip nɪp dam ram mɪnöŋ Asodas lö, nɪbi bɪ ram mɪnöŋ anɪb gau daun ke ke mɪdeila gau kalıp magöŋhalö Jisas manö aij u hag ñɪt dam dam, daun kub Sisaria amjaka. *

9

Sol Jisas nɪp nɪŋ uda

1 Pen Sol nɪpe Bɪ Kub manö aij nɪŋ udöm hain gɪmɪdal nɪbi bɪ gau kalıp al pak lɪn, a göm, pör klö yabił gɪmɪdöp. Mañ ap nɪpe am God nɪp nan sabe gep bɪ kub yabił u nɪp haga, *

2 “Yɪp köp rɪmnap kalı kliñ rɪk ñaimön, yad dam Juda magum gep ram ke ke mɪdöp daun kub Damaskas amem, kalıp ñɪnabin. Köp anɪbu kalı kliñ rɪkmön hagmön, ‘Daun kub Damaskas au, kale nɪbi bɪ Jisas nɪp nɪŋ udpal rɪmnap Juda magum gep ram gau mɪdaiöl u, Sol nɪp hagpe, kalıp nagı löm, Jerusalem daunɪm,’ a gɪmön, kalı kliñ rɪkmön,” a ga.

3 Sol köp anɪbu udöm, Damaskas söl söl gö nɪŋöl gɪ, adɪŋ mailö kumi kabö adö laŋ nɪbö ap lugööm nɪp nɪŋa.

4 Sol kaj hos adö laŋ nɪbö ap lug mɪnöŋ yan pakö nɪŋöl gɪ, manö ap nɪp haga, “Sol, Sol, yɪp nɪhön gɪnɪg gɪmön pör gɪ naij gabön?” ö ga.

5 Hageia, Sol haga, “Bɪ Kub, ne an?” ö ga.

Hageia, haga, “Yad Jisas, yɪp pör gɪ naij gabön u nöp hagabin.

* **8:40:** Ap 21:8 * **9:1:** Ap 8:3

6 Pen ne urakmön, Damaskas ammön, bì ap apöm nöp manö hagnım rö nıñmön gımön,” a ga.

7 Pen bì Sol aip aula gau manö magö u nöp nıñjom, bì nıme u nıñagöm, gası mılö löm, manö rımnap hagagla.

8 Sol pen urakom amgö hiüküm nıñja, amgö nıpe u böj nöp we ga. Anıg gö, bì nıpe aip aula gau nımagö kıd nıpe u udöm, uł gi Damaskas arla.

9 Nıp anıg göl amgö we gö, nıg, nan magö nan gau nıñagöm, nın mıhau nıgañ yıharıñ nöp mıdeia.

10 Pen Jisas nıp nıñ uda bì ap Damaskas mıdeia, hib nıpe u Ananaias. Bì anıbu nıpe naböj nıñja, Jisas nıp haga, “Ananaias!” a ga.

Hageia haga, “Bì Kub, yad mıdpin,” a ga.

11-12 Hageia, Jisas haga, “Sol bì daun kub Dasas nıbö u, God nıp sabe göl gi, naböj nıñöb, bì Ananaias a gıpal u nıp am ud nıñajıp, amgö nıpe we ga u nıll nıñöb. Nıpe mıñi yıp sabe göl gi mıdöp Judas ram u. Anıb u, ne adan ‘Yıjıg’ a gıpal u ammön, Judas ram u amjakmön kalıp hagmön, ‘Sol nıp nıñníg auabin,’ a gımön,” a ga.

13 Jisas nıpe anıg hageia, Ananaias haga, “Bì Kub. Yad nıñbin nıbi bì iru yabił nöp hagpal, ‘Bì Sol anıbu nıbi bì nöp lau adö mıdpal Jerusalem gau kalıp pör gi naij yabił göp,’ a gıpal.

14 Nıpe mıñi Damaskas i auöp u, bì God nan sabe gep bì kub gau köp rımnap nıp nıllö, nıbi bì an an hib ne haglö adö arnab gau, kalıp nagı lıñ, a göm, auöp,” a ga.

15 Ananaias anıg hageia, Bì Kub nıp haga, “Aru! Bì anıbu wög rımnap yad ke nıp hag lıbin. Nıpe manö aij yad u Isrel nıbi bì kalıp hag nöm, Isrel

n̄ibi b̄i wasö gau kalip hag ñöm, kin̄ gau kalip hag ñöm ḡinab. *

¹⁶ Pen n̄ipe ake ranö, iru marö gö n̄injöl ḡi, wög anibū ḡinab. Anig ḡinab u yad ke n̄ip hag ñi aij ḡinabin,” a ga. *

¹⁷ B̄i Kub anig hageia, Ananaias aramöm, Sol m̄ideia ram u apjaköm, raul yan̄ amöm, Sol n̄ip nabic cög adö laj̄ ñ̄magö löm haga, “Mam Sol. B̄i Kub Jisas nöp adan aŋ̄ au ap lugöm waiö la n̄injna u, yip hag yuöp auabin i. Ne amgö ne kauyan̄ ñil n̄injom̄, Ana Uł n̄ipe nöp am ajmaŋ̄ raunim̄, a göm̄, yip hag yuö aubin i,” a ga.

¹⁸ Ananaias anig hagö n̄injöl ḡi, nan hag gał bad rö Sol amgö n̄ip hariköl m̄ideia u, wał ḡi lugö n̄injöl ḡi, adiŋ̄ amgö ñil n̄injna. Amgö n̄injom̄, urak aramöm̄, ñig paka.

¹⁹ Sol nan ñ̄injom̄ kłö uda.

Sol Damaskas n̄ibi b̄i gau kalip Jisas manö aij u hag ña

Pen Sol n̄ipe ñin̄ r̄imnap n̄ibi b̄i Jisas n̄ip n̄in̄ udla gau aip Damaskas m̄idöl ḡi,

²⁰ Juda magum gep ram gau ajöm̄, Jisas n̄ipe God Ñi n̄ipe m̄idöp manö aij u n̄ibi b̄i gau kalip hag ña.

²¹ N̄ipe anig göl hag ñi m̄idö n̄injöl ḡi, kale n̄injom̄ pa ḡil ḡil göm hagla, “B̄i i me, Jerusalem n̄ibi b̄i Jisas n̄ip n̄in̄ udla gau kalip ḡi naij ḡim̄idöp me! M̄iñi r̄imnap halö naḡi l̄i dam, b̄i God sabe gep b̄i kub gau kalip ñinam a göm̄ auöp,” a ḡila. *

* **9:15:** Ap 25:13; 27:24; Ro 1:5

* **9:16:** 2Ko 11:23-28

* **9:21:**

22 Pen Sol Jisas manö aij u hag ñi damöm, Jisas niþe nöp Mesaia u manö kabö göl yabiþ hagö, bï Juda Damaskas han mideila gau manö ap pen hagöl rö laga. *

23 Pen hainö mid damöm, Juda kai ap magum göm, manö hag adö añi löm hagla, “Sol niþ al pak lun,” a gïla.

24 Pen manö hagla anibu, bï ap niñjom Sol hag ña. Daun kub anibu, hadame nöp kabö waryö gï gigabö gïla u me, adan ramö ajmidal gau, Sol niþ alun, a göm, sïdö aŋ sibön yan uliñin li mideila.

25 Anig geila niñjom Sol bï niþe gau sibön aŋ yan niþ wadi migan kub ap yagöm, nagï adiköm, tïp gï waryö anibu migan ap höj adö adö laŋ niþö miñöñ yan yulö, piñiñ gï ara. *

Sol Jerusalem am mideia

26 Sol Jerusalem amöm, niþi bï Jisas lau adö mideila gau aip mideinam, a geia pen kale niñjom, bï i Jisas bï niþe ap wasö, hanip al pak liñig auöp, a göm, piñiñ gïla. *

27 Anig geila, Banabas niþe Sol niþ dam bï Jisas manö ud arep gau mideila au amöm, kalip haga, “Bï anibi niþ niñmim piñiñ gagmim. Mañ ap daun kub Damaskas amöl gï, adan aŋ au amöm, Bï Kub niþ niñö, niþ manö rïmnap haga. Hainö am Damaskas niþi bï kalip piñiñ gagöm, Jisas manö aij u halöwałö nöp hag ña,” a ga. *

28 Banabas anig hagö, Sol niþ udlö, kalip aip Jerusalem midöm, daun kub anibu migan migan

* **9:22:** Ap 18:28 * **9:25:** 2Ko 11:32-33 * **9:26:** Gal 1:17-19

* **9:27:** 1Ko 9:1

gau amöm, Jisas manö aij u halöwałö yabıl nöp hag ña.

²⁹ Pen bı Juda Grik manö nıŋla gau nıp aip manö pen pen hag amıl apıl göm, nıp al pak lun, a göm, gası u nıŋla.

³⁰ Pen bı Jisas nıp nıŋ udla rımnnap manö anıbu nıŋöm, nıp uť gi dam daun kub Sisaria amöm yulö, daun kub Dasas ara.

³¹ Ñın aŋ anıb au, ram mınöŋ Judia, Galili, Sameria gau, nıbi bı Jisas nıp nıŋ udla gau mıd aij gıla. Ana Uť nıpe kalıp abad mıd aij göm, pıdönj nö nıŋöl gi, kale klö göm, Bı Kub nıp gası nıŋöl gi mıdöm, nıbi bı rımnnap halö Jisas manö aij u hag nılö, kale u rö nöp Jisas nıp nıŋ udla.

Pida Inias nıp gö urak ara

³² Pida ram mınöŋ ke ke gau gıt ajöl gi, nıbi bı Jisas nıp nıŋ udla gau kalıp nıŋ ajmıdöp. Anıg göl nıŋ ajöm, maň ap, nıbi bı Jisas nıp nıŋ udla gau kalıp nıŋın, a göm, ram rıħig aglö Lida ara.

³³ Ram mınöŋ anıbu bı ap mıdeia, hib nıpe u Inias. Pen ñımagö ma nıpe gau kiła gö, kuö adö nıpe u nöp han mıdmıdöp mı unbö raleb jıŋ ina.

³⁴ Pida bı anıbu nıp haga, “Inias. Nan nöp göp u Jisas gö kamıň lınab. Urakmön, kuö ne u yad aij gi,” a ga. Anıg hagö nıŋöl gi, magö anıbu nöp Inias nıp kamıň lö uraka.

³⁵ Inias uraköm gi ajö nıŋöl gi, ram rıħig aglö Lida nıbi bı gau abe, ram mınöŋ Seron nıbi bı gau abe nıp nıŋöm, Bı Kub nıp nıŋ udla.

Dabida uma, Pida gö, uraka

36 Pen Pida ram rīlig aglö Lida anibu mīdö nīnjöl git, nībi Jisas nīp nīn uda ap uma yop daun kub Jopa au. Nībi anibu hib nīpe Dabida. Pen Grik manö hagöm nīp Dokas a gīmidal. Nīpe nībi bi gau kalip abad mīd aij göm, nībi bi mög gep rō gau kalip wög git nīmidöp.

37 Nībi anibu nīp nan gö hadö umö, nīp nīg pak nōm wip he dam ram raul mīgan adö lañ līla.

38 Jisas nībi bi nīpe Jopa mīdeila gau manö ap nīnla, Pida ap mīdeila ram rīlig aglö Lida au. Lida daun kub Jopa söl au mīdöp, nīnjöm kale bi mīhöp kalip hag yulö, Pida mīdeila au ammil manö klö hagmil haglö, “Ne hol aip yīnjid auö arun,” a gīlö.

39 Hagailö, Pida kalip mīhöñ aip Jopa amöm amjaklö nīnjöl git, nīp uñ git dam Dabida uma dam līla ram raul adö lañ arla. Uñ git ud areilö nīnjöl git, nībi pałpał ap mīdeila gau, nībi uma anibu nöd kamñj mīdmīdöp u, wañj mīlō wañj rīmnap kalip yīharinj nīmidöp gau, Pida nīp yamöl git, mītöñ git mīdeila.

40 Pida pen nībi bi ap mīdeila anib gau kalip hag höñ yan yuöm, kugom yīmöm, God nīp sabe göl git, ado göm, wip he nīnjöl git haga, “Dabida, urak!” a ga. Hagö, Dabida amgö nīl Pida nīp nīnjöm, urak asika.

41 Pida pen nīmagö kīd nīpe u udöm, ud urak nōm, nībi pałpał gau abe, nībi bi Jisas nīp nīn udla gau abe, kalip magöñhalö wīñ alö aueila haga, “Dabida i,” a ga.

42 Pen Pida anig geia, manö anibu Jopa nībi bi magöñhalö nīnjöm, nībi bi iru nöp Bi Kub nīp nīn udla.

43 Pen Pida n̄ipe daun kub Jopa an̄bu, b̄i kaj kau hañ wög ḡim̄döp b̄i ap aip n̄in r̄imnap rapin m̄dm̄dil. B̄i an̄bu hib n̄ipe Saimon.

10

Ejol ap apöm Koniliyas n̄ip manö haga

1 Pen ami b̄i gau kalip abad m̄dm̄döp b̄i kub ap daun kub Sisaria m̄dm̄döp. Hib n̄ipe u Koniliyas. Ami b̄i n̄ipe abad m̄dm̄döp an̄b gau kalip “Idali Ami B̄i” a ḡim̄dal.

2 B̄i kub Koniliyas an̄bu aip, n̄ibi b̄i ram n̄ipe gau aip, God n̄ip n̄in udla. Juda n̄ibi b̄i nan kale r̄imnap m̄dagm̄döp u, Koniliyas n̄ipe mani nan gau halöwälö n̄im̄döp. Pen n̄ipe God n̄ip pör sabe ḡim̄döp.

3 Mañ ap s̄idö gamiñ ga magö u, Koniliyas n̄ipe naböñ n̄in̄ja, God ejol ap apöm haga, “Koniliyas!” a ga.

4 Hageia, Koniliyas p̄iññiñ göm n̄ip n̄in̄ ij halö löm haga, “B̄i kub, yip n̄ihön hagabön?” ö ga.

Hageia, ejol u n̄ip haga, “Ne God n̄ip sabe ḡim̄on, n̄ibi b̄i mög gep gau kalip nan halöwälö n̄im̄on ḡipan u, God nöp aij göm nöp hauł gagöp.

5 Ne b̄i r̄imnap hagö, kale am daun kub Jopa amöm, b̄i Saimon Pida a ḡipal u n̄ip haglö aun̄im.

6 N̄ipe Saimon, b̄i kaj kau hañ wög göp u aip m̄dpil n̄ig solwara goł au,” a ga.

7 Pen ejol manö an̄bu hagöm arö n̄in̄öl ḡi, Koniliyas b̄i wög n̄ip ḡi n̄im̄dil m̄ihau abe, ami b̄i God n̄ip n̄in̄ uda ap abe hagö ueila,

8 kalip ejol u manö n̄ihön n̄ihön haga u hag n̄i aij göm hag yuö, Jopa arn̄ig hadla.

9 Kale am am adan aŋ au hanla. Ruö am am, s̄idö aŋ aulik magö u, Jopa söl söl ḡila. Magö anibu Pida God n̄ip sabe ḡinig ara ram adö laŋ m̄igan u.

10 N̄ipe amöm, God n̄ip sabe ḡi m̄idö n̄iŋöl ḡi, n̄ip kiyö kub yabił la. Pen n̄ibi b̄i n̄ipe gau nan magö lau ḡilö n̄iŋöl ḡi, n̄ipe naböŋ ap n̄iŋa.

11 Pida n̄ipe naböŋ n̄iŋüm n̄iŋa, kumi kabö adö laŋ m̄igan hiiköm, wadi kub ap ñon m̄ilö m̄ihau m̄ihau got lap lap adiköl m̄ideia aŋ au lug lug m̄inöŋ ił yaŋ luga.

12 Wadi m̄igan anib yaŋ kaj, wal wayöŋ, re, yaur ke ke gau magönjhalö nöp m̄ideia.

13 Manö ap pen n̄ip haga, “Pida, urakmön nan n̄iŋeb anib yagol gau pak ñö?,” a ga.

14 Hageia, Pida pen haga, “B̄i Kub. Wasö yabił! N̄ihön ḡinig ñö? a ḡimön hagpan? Hon Juda n̄ibi b̄i nan hil gep anib gau nan r̄imnap n̄iŋagpin yabił,” a ga. *

15 Hageia, manö anibu kauyan haga, “Nan n̄ihön n̄ihön God nan n̄iŋeb a ga gau, hil gep a ḡimön hagagmön,” a ga.

16 Ga anibu, ij m̄ihau n̄igan ga. Hainö me, nan wadi kub anibu ado ḡi kumi kabö adö laŋ ara.

17 Anig gö, Pida naböŋ n̄iŋbin anibu n̄ihön ḡinab, a göm, gasi iru n̄iŋ m̄idö n̄iŋöl ḡi, Konilias b̄i hag yuö n̄ip hagnig aula b̄i kabö u adan ił au apjakla.

18 Apjaköm hagla, “B̄i Saimon Pida au m̄idöp aka?” ḡila.

* **10:14:** Lep 11:1-47; Esi 4:14

* **10:15:** Mak 7:15,19

19 Pida naböj nı̄ŋajıp anı̄bu gası̄ nı̄ŋöl gıt mı̄dö
nı̄ŋöl gıt, God Ana nı̄p haga, “Ne nö?! Bı̄ mı̄hau
nı̄gañ nöp ułhai nı̄ŋ auaböl.

20 Anı̄b u, urakmön ram au gı̄yañ arammön.
Yad ke kalıp hag yunö auaböl. Anı̄b u, auö aip
arun a gaiöl u, gası̄ iru nı̄ŋagmön aip armön,” a
ga.

21 God Ana anı̄g hagö, Pida au yan amöm bı̄
anı̄b gau kalıp haga, “Bı̄ ułhai nı̄ŋabim bı̄ u, yad
me i. Yı̄p manö ap hagnı̄g aubim aka?” ga.

22 Hageia, hagla, “Bı̄ kub Koniliás, ami bı̄ gau
kalıp abad mı̄döp bı̄ kub u hanıp hag yuö auabun.
Nı̄pe God nı̄p nı̄ŋ udöm, God Manö hagöp rö göp;
Juda kai nı̄p nı̄ŋlö kalıp magöñhalö aij göp. Pen
nı̄pe naböj nı̄ŋa, God ejol ap apöm nı̄p haga, ‘Ne
bı̄ rı̄mnap yuö, am Saimon Pida nı̄p uł gıt daulö,
manö hagainım u nı̄ŋmön,’ a ga,” a gı̄la.

Pida Koniliás ram ara

23 Anı̄g hagailö, Pida kalıp hagö ram raul mı̄gan
amöm hanla.

Ruö Pida, bı̄ Jopa nı̄bö Jisas nı̄p nı̄ŋ udla
rı̄mnap udöm, Koniliás yua bı̄ ugan anı̄bu aip am
am adan aŋ au hanla.

24 Ruö u, Sisaria amjaköm, Koniliás ram u
amjakla. Pen Koniliás nı̄pe Pida auab, a göm, nı̄bi
bı̄ nı̄pe gau abe, mı̄deimam nı̄pe gau abe, kalıp
wı̄ñ alö ap magum gıt mı̄deila.

25 Pida nı̄pe amöm ram raul arnı̄g gö nı̄ŋöl gıt,
Koniliás nı̄p nable paköm, nı̄p bı̄ kub a göm, am
ma il nı̄pe au kugom yı̄ma.

26 Anig gö nijööl göm, Pida pen nip ud urak nööm haga, “Ne urak! Yad u rö nöp bi ap me,” a ga. *

27 Hagö, urakö nijööl git, manö hagöl git, ram raul migan yan arlö. Ammil Pida nija, nibi bi iru nöp ap magum git mideila.

28 Pida kalip haga, “Kale ke nijbim, hon Juda nibi bi asit masit git aij gitpun. Juda nibi bi wasö gau aip ajagpun; ram kale aragpun. Pen yad nabön nijnö, God yip manö ap haga. Nipe manö haga anibu, yad nibi bi rimnap asit masit midpal, a gem, kalip asit masit gitnam rö lagöp.

29 Anib u nijem me, Koniliyas manö hagöp u nijem arö gagpin; hagöp rö nijem aubin. Anib u, yip nihön gitnig hagpe aubin?” ö ga.

30 Pida anig hageia, Koniliyas haga, “Yad ruö nöp me, miñi sidö gamitj göp magö u rö, ram raul migan yan God nip sabe git midöl git nijnö, bi waltj rud yabitj yima ap apöm, midainö ba au uraköl mideia.

31 Nipe yip haga, ‘Koniliyas, ne God nip sabe gitmön, mani nan gau nibi bi nan midagöp gau kalip halöwalö nimön gitpan u, God nijöb.

32 Anib u me, bi rimnap hag yuö, daun kub Jopa amöm, Saimon hib nipe ap Pida a gitpal u, nip ut git dauöl. Nipe Saimon bi kaj kau hañ wög göp u aip midpil nig solwara got au,’ a ga.

33 Ejol u yip anig hago, yad yijid nöp bi yad rimnap hagnö, nöp am ut git dauajal, yip aij göp. Hon nibi bi aui God pig midpun rö, Bi Kub manö kalip hag nimön, a göm, nöp hag yuö auban u, miñi hanip hag nö nijun,” a ga.

* **10:26:** Ap 14:13-15; Rep 19:10

*Pida Koniliyas n̄ibi b̄i n̄ipe gau kalip manö hag
ñ̄a*

³⁴ Koniliyas anig hageia, Pida haga, “Yad miñi
n̄iñbin, God n̄ipe, b̄i söl aui n̄ibö nöp b̄i aij, b̄i m̄lö
gau n̄ibö b̄i naij, a göm, n̄iñagöp. *

³⁵ Ram m̄inöŋ ke ke gau n̄ibö, il ke ke gau
n̄ibö, n̄ibi b̄i an an God n̄ip n̄iñöm ana udöm,
manö n̄ipe n̄iñöm hagöp rö ḡinaböl gau, kalip
magöñhalö udnab.

³⁶ Pen God n̄ipe hanip Isrel n̄ibi b̄i manö aij yua
u n̄iñbim. Yad ke aip j̄im ñöl midlaŋ, a göm, God
n̄ipe Jisas Krais n̄ip hag yua. Jisas Krais n̄ipe nöp
me, n̄ibi b̄i gau magöñhalö B̄i Kub kale midöp.

³⁷ Kale ke n̄iñbim, Jon b̄i ñig pak ñeb u, ñig pak
ñöl gi, manö aij anibü il göm, ram m̄inöŋ Galili
hag ña. Anig göl hagö, hag damöm, hag damöm,
n̄ibi b̄i ram m̄inöŋ Isrel midpal gau magöñhalö
n̄iñla. *

³⁸ Pen kale n̄iñbim, Jisas Nasared n̄ibö u God
aip midöm, Ana Uł u n̄ip ñö, abad midö n̄iñöl
gi, klö n̄ipe nöp udöm, ram m̄inöŋ ke ke gau
magöñhalö ajöl göm, n̄ibi b̄i gau gi aij göl gi, n̄ibi
b̄i Seden kalip gö ułham mideila gau kalip gö,
kamıñ l̄imidöp. *

³⁹ “Pen Jisas Juda n̄ibi b̄i ram m̄inöŋ kale gau
gi ajöl göm, Jerusalem gi ajöl göm, ga ga rö hon
amgö hon ke n̄iñno u hagabin. Pen hainö n̄ip mab
ba lar al pak l̄ilö uma.

⁴⁰ Uma u pen ñin mihöp midöm, God gö, ñin
mihau nigaŋ u kauyaŋ uraköm, am waiö lö amgö

* **10:34:** Dud 10:17; Ro 2:11 * **10:37:** Mad 4:12-17 * **10:38:**
Mad 3:16; Luk 4:17-20

nīŋno.

41 Nībi bī magöñhalō nīp amgö nīŋagla. God hanīp nībi bī hag la gau nöp Jisas nīp amgö nīŋno. Nīpe umöm urakō nīŋöl gī, aip mīdun jīm nöll nan nīŋjun nīg nīŋno. *

42 Jisas hanīp haga, ‘Manö aij yad u nībi bī gau kalīp hag nīmim hagmim, “God haga rö me, hainö Jisas nībi bī kamīn mīdeinabol gau abe, nībi bī umnabol gau abe, kalīp magöñhälö manö kub hagnab,” a gīmim,’ a ga. *

43 Pen adö anību, bī God manö hagep gau magöñhalö Jisas Krais nīp hagöm hagla, ‘Nībi bī an an Krais hib klö yabīl nīpe u udnabol gau, nan si nan naij gīpal u, God nīñöm arö gīnab,’ a gīla,’ a ga. *

Juda nībi bī wasö gau Ana Uł udla

44 Pen Pida anīg göl manö hag mīdö nīŋöl gī, Ana Uł nīpe nībi bī nīŋ mīdeila gau kalīp magöñhalö aua. *

45-46 Ana Uł kalīp auö, kale manö ke nöp, hanj ke nöp hagöl gī, God hib nīpe haglö adö arö, Juda nībi bī Jisas nīp nīŋ udla Pida aip Jopa nībō aula gau, God Juda nībi bī wasö gau kalīp Ana Uł nā me u, a göm, aiö waiö gīla.

Pida pen haga, *

47 “God nīpe Ana Uł hanīp nā rö u, mīñi nībi bī gai i kalīp u rö nöp nöb. Anīb u, kale nīg

* **10:41:** Ap 1:8; Luk 24:42-43

* **10:42:** Ap 17:31; 1Pi 4:5

* **10:43:** Ais 53:5-6; Jer 31:34

* **10:44:** Ap 11:15; 15:8

* **10:45-46:** Ap 2:4; 19:6

paknabun, a gılö, nıbi bı rımnap kalıp wasö göl rö lagöp,” a ga.

⁴⁸ Pida anıg hagöm bı nıpe rımnap kalıp haga, “Nıbi bı gai i kalıp Jisas Krais hib nıpe hagmim nıg pak nımim,” a ga. Nıg pak nılö nıñöl gi, kale hagla, “Pida, ne hon aip nıñ pro magö ap aui mıdaimön,” a gıla. Haglö, nıñ pro magö ap kalıp pıg mıdeia. *

11

Pida Jerusalem arö nıp manö hag gıla

¹ Pen Jisas manö ud arep bı gau abe, ram mınönü Judia nıbi bı Jisas nıp nıñ udla gau abe nıñla, Juda nıbi bı wasö gau rımnap God Manö nıñ udla.

² Anıb u, hainö Pida Jerusalem arö, Juda bı wasö gau u rö nöp hañ rıb gi dö göl, a gımidal bı gau, Pida nıp kal göm hagla,

³ “Ne nıhon gınıg bı hañ rıb gi dö gagpal gau ram kale ammön, kalıp aip nan jım nıöl nıñabön?” ö gıla. *

⁴ Anıg hagaila, Pida daun kub Jopa mıdöm naböñ nıñja aiud u kalıp hag nıöl gi haga,

⁵ “Yad daun kub Jopa mıdem, God nıp sabe gi mıdem, naböñ nıñnö, kumi kabö adö lañ nıbö, wadi kub ap rö nıñ mılö mıhau mıhau goł lap lap adıköl mıdeia lug lug il yad mıdainö au ap luga.
*

⁶ Auö, yad wadi anıbu mıdeia söl au amem nıñnö, kaj, wal wayoñ, re, yaur gau gau magoñhalö mıdeia.

* **10:48:** Ap 2:38 * **11:3:** Ap 10:28; Gal 2:12 * **11:5:** Ap 10:9-48

7 Pen manö ap yip haga, ‘Pida, ne urakmön nan anib yagol gau pak nöj,’ a ga.

8 “Hageia, yad pen hagnö, ‘Bî Kub. Wasö yabi! Nihön gînig nöj a gîmön hagpan? Hon Juda nîbi bî nan hil gep anib gau nan rîmnap nînagpin yabi,’ a gînö.

9 “Anig hagainö, manö anibu kauyan haga, ‘Nan nihön God nan nîneb a ga gau, hil gep a gîmön hagagmön,’ a ga.

10 Ga anibu, ij mîhau nîgañ ga. Pen hainö nan wadi kub anibu ado git kumi kabö adö lañ ara.

11 “Pen magö anibu nöp, bî mîhau nîgañ ram han mîdainö u apjakla. Bî anib gau bî kub Koniliás, Sisaria nîbö hag yuö, yip ut gînig aula.

12 God Ana yip haga, ‘Gasî iru nînagmön, kalip aip halowalö armön,’ a ga. Anig hageia, yad mam Jisas manö nîñ udpal unbö kagoj jîñ udem, kalip aip Koniliás ram u arno.

13 Amjakno, Koniliás haga, ‘Ejol ap apöm yip haga, ‘Bî rîmnap hagaimön, daun kub Jopa amöm, bî ap Saimon Pida a gitpal u nîp ut git dauöl.

14 Ut git daulö, nîpe nöp manö rîmnap hag nö, nîbi bî ram ne aip mîdpim gau, God kalip magöñhalö ud kamîñ yuö, nîbi bî nîpe mîdeinabim,” a ga, a ga. *

15 “Koniliás yip anig hagö, yad il gem manö hag nînö nîñol git, Ana Ut nîpe hanip nöd aua rö, nîbi bî anib gau kalip u rö nöp aua. *

16 Anig gö, Bî Kub hanip nöd haga manö u gasî nînö. Nîpe haga, ‘Jon kalip nîg pak ña u pen söl

* **11:14:** Ap 16:31 * **11:15:** Ap 2:4

m̄döp God n̄pe kalöp Ana Uł u pak ñ̄nab,’ a ga.
*

17 Pen hon B̄i Kub Jisas Krais n̄ip n̄iñ udno ñ̄in u, God nan aij yabił hanıp ñ̄a rö, kalıp u rö nöp ñ̄a. Anib u, yad aigöl gem God n̄ip, ‘Anig gagmön,’ a gitbnep?” ö ga.

18 Pida anig hageia, b̄i n̄ip manö kal hag gitla gau manö haga u n̄iñöm, manö kal rimnap halö hag gagla. God hib haglö adö arö n̄iñöl git hagla, “Hanıp nöp wasö; Juda n̄ibi b̄i wasö gau u rö nöp, nan si nan naij gitpal u, n̄ihön gitnig anig gitpun, a göm, n̄ip sabe geinaböl u, n̄pe n̄iñöm, nan si nan naij gitpal gau arö göm, kamñiñ pör middep magö u kalıp ñ̄nab,” a gitla. *

Adiok n̄ibi b̄i Jisas manö aij u n̄iñ udla

19 Pen S̄idipen n̄ip kabö ju pak lila ñ̄in an au, b̄i Juda Jerusalem m̄deila gau, n̄ibi b̄i Jisas n̄ip n̄iñ udla gau kalıp git naij yabił gitlö, kale pitñiñ git ke ke arla. Rimnap pitñiñ git ram minöñ Pönisia arla, rimnap pitñiñ git ram minöñ ñig rit gus ga airan Saipras arla, rimnap pitñiñ git daun kub Adiok arla. Amöm, Jisas manö aij u Juda n̄ibi b̄i wasö gau kalıp hag ñagla, n̄ibi b̄i kale ke Juda kai ju am anib gau midmidal gau kalıp nöp hag ñila. *

20 Pen n̄ibi b̄i Jisas manö aij u n̄iñ udla rimnap Saipras n̄ibö, rimnap Sairini daun n̄ibö, pitñiñ git Adiok amöm, B̄i Kub Jisas manö aij u Juda n̄ibi b̄i wasö gau kalıp hag ñila.

* **11:16:** Ap 1:5 * **11:18:** Ap 13:48; 14:27 * **11:19:** Ap 8:1-4

21 Bi Kub klo nipe u kalip aip mideria u me, nibi bi gau kalip Jisas manö aij u hag nilö, nibi bi iru nöp Bi Kub nip niñ udla.

22 Pen Jerusalem nibi bi Jisas nip niñ udla gau, manö anib u niñöm, bi kale Banabas nip haglö, Adiok ara. *

23 Banabas nipe Adiok amjaköm niña, God nipe nibi bi anib gau mög niñöm gö, Jisas manö aij u niñ udla. Anib u me, nipe niñ löm, kalip manö rimnap halö hag nilö git haga, “Bi Kub nip niñ udpim u arö gagmim; nip anit nöp hibur gasi midmagö kale an dan nñ ud pidöñ gitmim, cig gol git midaimim,” a ga.

24 Banabas nipe bi aij yöl. Ana Ut nipe Banabas apöm ajmanj raumidöp. Nipe Jisas manö aij u böñ nöp niñ uda. Nipe Jisas manö aij u nibi bi gau hag ñö, nibi bi iru nöp Bi Kub nip niñ udla.

25 Banabas pen bi Sol nip am daunam, a göm, daun kub Datasara. *

26 Banabas Datas amjaköm, Sol nip ulhai niñöm, ut git ado git am Adiok amöm, mi anit anib u nibi bi Jisas nip niñ udla gau kalip Jisas manö aij u hag nilö git midailö. Adiok nibi bi Jisas Krais nip niñ udla gau, nöd hib ñöm Krais Niñbi Bi a gitla.

27 Niñ an anib au, bi God manö hagep rimnap Jerusalem nibö Adiok arla.

28 Amöm, God Ana nipe bi kale ap Agabas nip gasi ñö haga, “Kiyö kub yabił ram minön magöñhalö linig gab,” a ga. Hagö, haga rö kiyö kub yabił u, gapman bi kub Klodias abad midmidöp niñ u aua. *

* **11:22:** Ap 4:36 * **11:25:** Ap 9:30 * **11:28:** Ap 21:10

29 Anig göl kiyö kub la nijöm Adiok nibi bi Jisas nip nij udla gau hagla, “Nibi bi Jisas manö aij u nij udpal rimnap ram minöen Judia gau midlö nijöl git, kalip kiyö kub yabit löp u, hon anit anit kalip mani rimnap magum gun nun,” a gila.

30 Anig hagom, mani li magum göm, Banabas aip Sol aip kalip nööm hagla, “Kale bi miöhöen mani i dammil, Krais nibi bi nipe abad midpal bi kub gau kalip nil,” a gila. *

12

Herod Jems nip al pak lom, Pida nip nagi la

1 Nün anj anib au, gapman bi kub Herod, nibi bi Jisas nij udla gau rimnap kalip git naij göl git, dam nagi löl git ga.

2 Ami bi nipe gau rimnap hagö, Jon nimam Jems nip ru milö kid udöm böy nöp al pak litlö uma.

3 Herod hagö anig geila, Juda nibi bi gau nijöm nijni lila. Nijni lila u, Herod nijöm, Pida nip u rõ nöp hagö, dam nagi lila. Gila anibu, Juda nibi bi Bred Yes Halö Nijagep nün anj au gila.

4 Herod Pida nip anig göl dam nagi lom, ami bi unbö raleb böy dan (16) kalip nime li yigwo milö yigwo milö lom haga, “Sido an sibön yan bi mihau mihau abad nöp midaimim,” a ga. Herod gasi nipe u ke nijöm haga, “Pasopa nün u ap arainim me, hainö Pida nip dam nibi bi mideinabol anj au amun manö kub hagnabun,” a göm nija.

* **11:30:** Ap 12:25

5 Pida nipe anig göl nagit midö niñöl git, nibi bi Jisas nip niñ udla gau Pida nip gasit niñöm, klö göm God nip sabe göl git nöp mideila.

6 Pen gapman bi kub Herod Pida nip manö kub hagnam, a göm, niñia ñin anibu nöp sibön au yan, Pida nip sen miñhop adikom, ami bi miñhau böñ lap lap niñ midlö niñöl git, Pida aŋ yan haneia. Ami bi rimnap u rö nöp adan it u niñ mideila.

7 Pen adiñ Bi Kub ejol nipe ap urak midö niñöl git, mab miñan rö am nagit lep ram raul miñgan u ara. Ejol anibu am Pida nip riñglom pak niñöm haga, “Yiñid urak!” a ga. Hagö, Pida urakö niñöl git, sen nip adikla u hubika.

8 Ejol Pida nip haga, “Dip nagit ne u piñ limön, ma riñrup ne u giñmön git,” a ga. Hagö, Pida ejol haga rö nöp gö, ejol u pen haga, “Walij miñlö kub ne u yiñmö, yad aip arul,” a ga.

9 Hagö, walij miñlö kub nipe u yiñmö, ram raul miñgan mideia u arö göm, ejol u aip hadlö. Ejol ga anibu, Pida nipe hag niñia e, u naböñ niñabin a göm niñia.

10 Pen ami bi niñ mideila ajöñ it miñhau hil giñmil, ajöñ klö yabiñ ain udöm gitla ajöñ höñ yan u ke hiñkö niñöl git, höñ arlö. Ammil, adan aŋ gau amöl git Pida niñia, ejol u midageia. *

11 Anig ga niñöm Pida haga, “Miñi niñ aij giñpin. U Bi Kub nöp, ejol nipe u hag yuö, ap gapman bi kub Herod yiñ nagit piñdöñ löp u hubik yuöp. Gapman bi kub Herod abe, Juda nibi bi gau abe, nan naij yiñ giñig giñpal u, göl rö lagöp,” a ga.

* **12:10:** Ap 5:19

12 Anig hagöm, gasi niŋ aij göm, bi ne Jon Mak niŋe Maria ram u ara. Ram aniŋbu niŋbi bi iru nöp apöm, God niŋ sabi ḡi m̄ideila.

13 Pida apöm, ajöŋ u pa gu gu gö, pai Roda, ram aniŋbu wög ḡimidöp u ajöŋ u hiŋknig aua.

14 Pai aniŋbu ajöŋ apöm niŋla, Pida maj miŋan u nöp hageia. Niŋpe anig niŋjom, niŋni yabił lom, hauł padö ajöŋ hiŋkaga; am niŋbi bi gau kalip haga, "Pida ap m̄idöp höŋ yan," a ga.

15 Hageia, kale hagla, "Ne hauł alajip hagabön," a ḡila. Anig hageila, niŋpe kło yabił göm haga, "Piral hagagin; niŋjö yabił hagabin. Pida m̄idöp höŋ yan," a ga. Hageia hagla, "U ana niŋpe u rölop ap m̄idöp," a ḡila.

16 Pen Pida niŋpe ajöŋ u kauyan pak gu gu gö gö gö, am ajöŋ u hiŋkäm niŋla, Pida nöp m̄ideia niŋjom aiö yabił ḡila.

17 Aiö ḡiło niŋjöl ḡi, Pida kalip niŋ m̄ilič ḡi niŋm haga, "Manö hagagmim!" a ga. Anig hagöm, nagip lep ram m̄idö niŋjöl ḡi, God ejol ap yuö apöm, niŋp niŋhön niŋhön göm dawa manö u kalip hag niŋm haga, "Manö aniŋbi Jems abe, niŋbi bi Jisas niŋ udpal gau abe, kalip hag niŋmim," a göm, ke miŋan ap ara.

18 Ruö ram ruö niŋjöl ḡi, ami bi gau Pida m̄idageia u niŋjom, niŋhön göp, a göm, hag ap ran ap lugöl ḡi m̄ideila. Piŋniŋ göm, "Mai," a göm, ułhaiła u pen niŋagla.*

19 Herod ami bi aniŋbi gau kalip, Pida niŋ yinjid ułhai niŋmim dauim, a gö, ułhai wasö niŋjöl, kalip

* **12:18:** Ap 5:22-24

manö kub hagöm, manö hagö ami bì nìpe rìmnap
ami bì anìb gau böj nöp al pak lìla.

Herod uma

Hainö Herod ram mìnöö Judia arö göm, am daun kub Sisaria mìdmìdöp.

²⁰ Herod am Sisaria mìdöm, daun kub mìhöp Daia Saidon nìbi bì gau kalip nìñö mulu luga. Pen Daia Saidon nìbi bì apöm, bì Herod ram nìpe abada bì Blasdas nìp mìlön gi ñöm hagla, “Hanip pör kiyö lö, apun Herod ram mìnöö nìpe i nan magö rau ud arbun halö. Anìb u, hanip kal kal juagmim; agamij jìm ñöl mìdaiu,” a giла. Hageila, Blasdas nìpe pen haga, “U nìñö hagpim,” a ga.

²¹ Pen Herod manö anìbu nìñöm, ñìn ap manö hagnabin, a göm, hag la. Hainö hag la ñìn anìbu auö, nìpe kinj kai yìmbal rö wañj aij aij yabił gau yìmöö, sea kinj kub nìpe adö u asìköm, nìbi bì gau kalip manö hag ña.

²² Herod manö anìbu hag ñö nìñöl gi hagla, “U bì ap rö hagagab; god ap rö hagab,” a giла.

²³ Pen Herod manö anìbu nìñöm, “Yìp manö anìbu rö hagagmim; God hib nìpe nöp hagpe adö aranj,” a gaga. Anìb u, Bì Kub ejol nìpe ap hag yuö, apöm Herod nìp gö, mìñä kub göm, giše lö böj nöp uma.*

²⁴ Pen God Manö u hag ñilö arö nìñöl gi, ram mìnöö gau kìd kìd ara. *

* **12:23:** Dan 5:20 * **12:24:** Ais 55:11

25 Pen Banabas aip Sol aip Jerusalem m̄dmil, ḡnig aulo u hadö ḡpul, a ḡmil, Jon Mak n̄p uł ḡ ado ḡ Adiok arla. *

13

Banabas aip Sol aip manö hag ñöl ḡ arlö

1 Daun kub Adiok anıb au b̄t God manö hagep b̄t r̄imnap, b̄t God manö hag ñeb b̄t r̄imnap m̄deila. B̄t anıb gau me, ap Banabas; ap Simion. B̄t Simion anıbu n̄p B̄t Pır a ḡimidal. B̄t ap Lusias, n̄pe Sairini daun n̄bö. B̄t ap Maneyen, n̄pe Kiŋ Herod b̄t n̄nejeb n̄pe ap. Pen b̄t ap Sol.

2 Pen ñ̄n ap kale nan magö ñ̄n̄agöm, B̄t Kub n̄p n̄p sabé ḡ m̄dlö n̄njöł ḡ, Ana Uł n̄pe kalıp haga, “Kale Banabas aip Sol aip hagaimim, wög kalıp hag l̄nö u ḡlö arn̄ım,” a ga. *

3 Anıg hagö, kale nan magö ñ̄n̄agöm, God n̄p sabé göm, Banabas aip Sol aip kalıp ñ̄magö adö lan̄ löm, God kalıp m̄höñ abad m̄deian̄, a göm, kalıp hag yula. *

4-5 Ana Uł n̄pe kalıp abad m̄dö n̄njöł ḡ, b̄t n̄ Jon Mak, wög halıp pro pro r̄imnap ḡ ñaŋ, a ḡmil, n̄p uł ḡ Selusia daun ñ̄ig goł yan̄ amöm, ñ̄ig maḡb udöm, ram m̄nöñ ñ̄ig r̄ib gus ga airan Saipras arla. Amöm, daun kub Salamis amöm, Sol aip Banabas aip Juda magum gep ram gau amöm, n̄bi b̄t gau kalıp God Manö hag ñ̄lö. *

6 Pen n̄bi b̄t Saipras m̄deila anıb gau kalıp God Manö hag ñ̄ dam dam, daun kub Pepos amjaköm,

* **12:25:** Ap 11:29-30; 15:37 * **13:2:** Ap 9:15 * **13:3:** Ap 6:6

* **13:4-5:** Ap 12:12; 15:39

Juda b̄i ap kuj cage aimö gep b̄i ap nable paklö. B̄i an̄bu hib n̄ipe Ba-Jisas. N̄ipe manö piral hagöm haga, “Yad God manö hagep b̄i ap,” a ga.

⁷ Daun kub Pepos au, Saipras gapman b̄i kub yabı̄l hanm̄idöp, hib n̄ipe Segias Polas. B̄i an̄bu n̄ipe b̄i gası̄ n̄in̄ k̄id yabı̄l hiīköm n̄in̄m̄idöp. N̄ipe Banabas aip Sol aip, God Manö ȳip haglö n̄in̄in̄, a göm, kalıp hagö apil, n̄ip God Manö hag n̄ılö. Pen b̄i kuj cage aimö gep b̄i u n̄ipe b̄i kub an̄bu b̄i n̄in̄eb n̄ipe ap.

⁸ B̄i Ba-Jisas an̄bu, Grik manö hagöm n̄ip Elimas a ḡim̄idal. Banabas aip Pol aip kale Segias Polas n̄ip God Manö aij u hag n̄ılö, n̄ipe r̄im̄id l̄i apdi n̄in̄ aij ga u pen, b̄i kuj aimö gep b̄i u n̄in̄öm, Banabas Pol manö naij kek hagöm, Segias Polas Jisas manö u n̄in̄ udagn̄im̄, a göm, n̄ip haga, “B̄i an̄ib m̄ihau manö pir alabil u n̄in̄agmön,” a ga.

⁹ Sol hib n̄ipe ap me Pol a ḡim̄idal. Ana Uł n̄ipe Pol n̄ip ajmaŋ rauöm gası̄ aij ŋö n̄in̄öl ḡi, b̄i kuj aimö gep b̄i u n̄ip n̄in̄ ij halö l̄i m̄idöm haga,

¹⁰ “Ne k̄jaki pi yag dawa; naij nöp ḡipan. Nan n̄ihön n̄ihön aij m̄idöp u arö ḡim̄ön, n̄ibi b̄i gau kalıp piral nöp gabön. Ne pör pör B̄i Kub manö n̄in̄ö n̄ipe u udmön manö piral rö labön. Ne n̄in̄ mai ḡi naij gabön u arö ḡinabön?

¹¹ An̄g gabön u, God gö, n̄in̄ bad ap amgö ne we gö s̄idö mailö n̄in̄agnabön,” a ga.

Pol manö an̄bu hagö, adı̄n̄ Ba-Jisas n̄in̄a, kumi p̄ir rö bad ap amgö n̄ipe harı̄kö böŋ nöp s̄ib ga. An̄g gö, b̄i ap ȳip n̄imago ud adan yaman̄, a göm, ud r̄ir̄ikoł ḡol ḡi m̄ideia. *

* **13:11:** Ap 9:8

12 Banabas Pol kale bì mihöj Bì Kub manö u nüp hag ñailö u nijöm, Segias Polas nipe aiö ga. Anib u, Ba-Jisas ga u nijöm, nipe Jisas nüp nij udala.

Banabas Pol kale daun kub Adiok, ram münöj Pisidia au arlö

13 Pen Pol bì nipe gau aip ñig magib udöm, Pepos arö göm, Pega daun, ram münöj Pampilia au arla. Am midöm, Jon Mak nipe kalip mihöj au arö göm, ado gi Jerusalem ara. *

14 Kale pen Pega daun arö giminil, daun kub Adiok, ram münöj Pisidia au arlö. Am midöm, Juda God nüp sabe gep ñin u, Juda magum gep ram u ammil, asik midailö.

15 Juda magum ram abad midmidal bì gau uraköm, Mosis lo manö kalit klin rika adin rimnap abe, bì God manö hagep gau kalit klin rikla adin rimnap abe, amgö li nij nibi bì mideila gau kalip hagla. Kale manö hag pis göm, bì ap hag yulö Banabas Pol asik midailö au amöm haga, “Mamil mihöj. Nibi bì gai i nij udep manö rimnap midainim u, hanüp hag ñilö nijun,” a gila.

16 Hagailö, Pol uraköm manö hagnig ñimagö dap ranöm haga, “Kale Juda nibi bì gau abe, Juda nibi bì wasö God nüp sabe giminidim gau abe, manö hagnig gabin i rimid li nijim.

17 God nipe hadame nöpapis bac bì hon gau uda. God anibu nipe Isrel nibi bì God hon me. Hainö kale ram münöj Ijip am mideila, God kalip abad mid aij gö, ñi pai yag dapöm, iru yabit nöp mideila. Bì kub Pero kalip, aragnabim, a ga u pen

* **13:13:** Ap 15:38

God klö ke yabış nipe u göm, kalıp uł ḡi dam Ijip höj adö aula. *

18 Kale m̄i ñinjuöl m̄ihöp (40) ram m̄inöy kabö nöp m̄idm̄idöp aŋ au m̄idöm, God n̄ip manö iru n̄ibano sasim li ḡim̄idal u pen God kalıp abad m̄id aij ga. *

19 Pen nöd ram m̄inöy Kenan n̄ibi b̄i r̄igoŋ ke ke unbö mudun j̄iŋ m̄ideila, pen God n̄ibi b̄i nipe kalıp abad m̄id aij göm p̄idöy nipe ñö, n̄ibi b̄i r̄igoŋ ke ke unbö mudun j̄iŋ nöd m̄ideila gau kalıp aip pen pen göm, r̄idik ḡi yu al pak löm, ram m̄inöy anıbu ram m̄inöy kale ke rö udla. *

20 Kale Ijip m̄idlö m̄i ina u wö ralöm, ram m̄inöy aipiň nöp aŋ gau m̄idlö m̄i ina u wö ralöm, n̄ibi b̄i r̄idik ḡi yuöm, ram m̄inöy kale udla m̄i ina u abe wö ralöm ḡilö me, m̄i unbö po hadred pipdi (450) ina.

“Pen God kalıp dam ram m̄inöy Kenan aui löm, b̄i manö ud as̄kep r̄imnap hag lö, kalıp abad m̄idm̄idal. Hainö b̄i God manö hagep Samyuel m̄ideia ñin u, *

21 n̄ibi b̄i Isrel gau kale Samyuel n̄ip hagla, ‘Ne kiŋ ap hag lö, hanıp n̄ibi b̄i magöŋhalö abad m̄ideinab,’ a ḡila. Hageila, God b̄i ne Kis ñi nipe Sol n̄ip hag lö, kiŋ kale m̄idm̄idöp. B̄i anıbu Benjamin k̄iḡin r̄ik damöm r̄ik damöm r̄ik l̄ila. Sol kiŋ kale m̄idö, m̄i ñinjuöl m̄ihöp (40) ina. *

22 Pen hainö God nipe gö Sol kiŋ m̄idageia. God nipe Depid kiŋ kale hag la. God nipe Depid manö

* **13:17:** Eks 1:7; 6:6; 12:51

* **13:18:** Nab 14:34; Dud 1:31

* **13:19:** Dud 7:1; Jos 14:1

* **13:20:** Jaj 2:16; 1Sa 3:20

1Sa 8:5,19; 10:20-24

* **13:21:**

hagöm haga, ‘Hibur gası mı̄dmagö yad ke gası göp rö u, Jesi n̄t n̄pe Depid hibur gası mı̄dmagö n̄pe abe unbö rö nöp gası göp; nan n̄hön n̄hön ganj a ḡt n̄ñnabin u, n̄pe anı̄g unbö rö nöp ḡinab,’ a ga.
*

23 “Pen God n̄pe gö, Depid n̄t pai r̄ıkö, r̄ık dam dapıl göm, Jisas n̄p yag daula. Anı̄b u, God nöd manö klö hag la rö, n̄pe Isrel n̄bi b̄i kalıp Ud Kamiñ Yuep B̄i ap yua.

24 Pen Jisas il göm wög gaga magö u, Jon n̄pe apöm, Isrel n̄bi b̄i kalıp haga, ‘Nan si nan naij ḡipim u, n̄hön ḡinig anı̄g ḡipun, a ḡimim, arö ḡipe, kalöp n̄tig pak n̄ñnabin,’ a ga. *

25 Jon wög n̄pe ḡi p̄is ḡinig geia n̄tın aŋ u, n̄bi b̄i gau kalıp haga, ‘Kale yıp b̄i an, a ḡimim, gası n̄ñbim? B̄i Kub pör abad mı̄dpim b̄i u, yad wasö. B̄i anı̄bu hainö aunab. Ma r̄irup n̄pe u ud hubı̄knam rö lagöp,’ a ga.

26 “Añ mam yad, kale r̄imnap Ebrahim n̄t pai n̄pe mı̄dpim; kale r̄imnap Juda n̄bi b̄i wasö pen God n̄p sabe ḡimidim. Krais n̄bi b̄i ud kamıñ yuep manö Jon hag n̄t mı̄dmı̄döp anı̄bu, God n̄pe hanı̄p nan a göm haga.

27 Jerusalem n̄bi b̄i gau abe, b̄i kub kale gau abe, Jisas n̄pe Krais u auub a göm n̄ñagla. Jisas n̄p al pak lılö uman a ḡila u, God manö hagep manö kalı̄ klı̄n r̄ıkla rö nöp ḡila. Pen God n̄p sabe ḡinig Juda magum gep ram pör aumı̄dal u, kale manö kalı̄ klı̄n r̄ıkla anı̄bu pör pör nöp n̄ñmı̄dal.

* **13:22:** 1Sa 13:14; 16:12; Sam 89:20 * **13:23:** 2Sa 7:12-16

* **13:24:** Mad 3:1-2 * **13:25:** Jon 1:20,27

28 Nipe nan naij ap göp aka göm ułhai wasö nıñjom gapman bı kub Pailod nıp hagla, ‘Ne hagö nıp al pak lilań,’ a gıla. *

29 Pen God Manö haga rö, magönjhalö nöp Jisas nıp gıla. Hainö nıbi bı nipe gau apöm, wip he ud asık dam kabö mıgan rıgöl gıla.

30 Rıgöl gıla u pen God gö kauyan uraka.

31 Nipe uraköm, kamıñj mıdö nıñjöl gıt, nıbi bı nipe aip Galili nıbö Jerusalem aula gau, nıp nıñ iru nöp nıñla rö, uri Isrel nıbi bı kalıp Jisas manö aij u hag ñaböl.

32 “Pen hol bı mihöj aubul i, kalıp Krais manö aij u hagnig aubul. God hadame nöp apıs bac bı hon kalıp manö klö hag löm gınabin a ga manö anıbu nöp

33 gası nıñj mıdöm, God nipe Jisas nıp ud urak ña. Ga anıbu apıs bac bı gau nıñjagla u pen ñıpai rıklep kale gau mıñi hon nıñbun. Depid nipe God Manö adıñ Sam a gıpal au Kımap yıgwö aŋ nıbö kalı klıñ rıköm haga,

‘Ne Ñı yad.

Yad mıñi Nap ne mıdpin,’ a ga. *

34 God nipe gö, Jisas uraka u me, hainö umöm hañ romanj hij gıt lug lı arnım rö lagöp. Manö anıbu God Manö adıñ ap anıgöl mıdöp:

‘Yad Depid nıp manö uł klö nıñjö hag lınö u
kalıp nöp nıñabin,’ a ga. *

35 Pen God Manö adıñ ap anıgöl mıdöp:
“ ‘Ne Bı Uł ne arö gö,

* **13:28:** Mad 27:22-23 * **13:29:** Mad 27:59-60 * **13:31:** Ap 1:3,8 * **13:33:** Sam 2:7 * **13:34:** Ais 55:3

hañ roman̄ n̄ipe hij git lug li aragn̄im,’ a ga. *

³⁶ “Pen Depid n̄ipe God wög n̄ip hag la u, n̄ibi b̄i n̄ipe m̄idmidal n̄in an̄bu git damöm uma. Pen Depid n̄ipe umö, nap n̄ihî b̄i kalip r̄igöl ḡimidal gau dam r̄igöl gitlö, hañ roman̄ n̄ipe hij git lug li ara.

³⁷ Pen God n̄ipe gö uraka B̄i an̄bu, hañ roman̄ n̄ipe hij git lug li araga.

³⁸ “An̄b u, m̄ideimam n̄injim. Jisas n̄ipe umöm uraka u me, God nan si nan naij gitpim u n̄injöm arö ginab manö aij u kalöp hagabul.

³⁹ Hon Juda lo manö adö u nöp n̄injun geinabun u, God nan si nan naij gitpun u n̄inj nöp m̄ideinab. Pen Jisas mab ba laj al pak l̄ilö uma u me, hon Jisas n̄ip n̄inj udeinabun u, God nan si nan naij gitpun u n̄injöm, arö göm, hanip n̄ibi b̄i aij yad, a ginab. *

⁴⁰ Pen b̄i God manö hagep gau hadame nöp hagla rö hanip gagn̄im, a gitmim gasi u n̄inj aij gitmim. Kale hagla,

⁴¹ ‘Kale n̄ibi b̄i yip atab atab n̄ibim gau n̄injim!

Kale midpim magö i, nan ke n̄ibö ap ginabin. Nan ginabin an̄bu kalöp nöd hageinabol u,

n̄iñloñ li hagabol, a git n̄injabin.

An̄b u, kale pa git git gitmim

böy nöp um hir gitmim!’ a gitla,” a ga. *

⁴² Pol aip Banabas aip manö an̄bu hagmil, Juda magum gep ram an̄bu höj arlö n̄injöl git, n̄ibi b̄i gau hagla, “God n̄ip sabe gep n̄inj hain u kauyan apil, hanip manö an̄bu rimnap halö hag n̄imil,” a gitla.

* **13:35:** Sam 16:10 * **13:39:** Ro 10:4 * **13:41:** Hab 1:5

43 N̄ibi b̄i gau magum ḡi m̄ideila gau ram u arö göm, ke ke arlö n̄ijöl ḡi, Juda n̄ibi b̄i kabö göl r̄imnap abe, n̄ibi b̄i gau n̄ibö Juda kai n̄ijm̄idal rö n̄ij udla r̄imnap abe, Pol aip Banabas aip kalıp hain göm arla. Adan aŋ au amöl ḡi, b̄i m̄ihau kalıp haglö, “‘God hanıp mög n̄ijöm ud aij göp,’ a ḡimim, gas̄ u n̄ijöl ḡi nöp m̄idaimim,” a ḡilö.

44 Pen Juda God n̄ip sabe gep n̄in hain u, n̄ibi b̄i daun kub an̄bu m̄ideila gau magöñhalö rö, B̄i Kub manö n̄ijnig ap magum ḡila.

45 Pen Juda b̄i kub gau n̄ibi b̄i iru n̄ibanö aula u n̄ijlö, mulu lugö, Pol Banabas kalıp b̄i m̄ihau kalıp n̄ijöm gas̄ naij n̄ijla. Pol manö n̄ihön n̄ihön n̄ibi b̄i gau kalıp haga u hag juöm, hib n̄ipe u hag pro ḡila.

46 Juda b̄i gau an̄g gailö, Pol aip Banabas aip p̄iñiñ gagmil, manö pen kłö hagmil haglö, “God Manö aij u kalöp Juda n̄ibi b̄i nöd hagul a ḡipul u pen kale manö aij an̄bu udagmim, hon pör m̄idep magö u n̄ij udun rö lagöp, a ḡipim u me, m̄iñi Juda n̄ibi b̄i wasö gau kalıp hag n̄inabul.” *

47 N̄ihön ḡinig: B̄i Kub hanıp hagöm manö an̄g göl haga,

Yad hagnö, kale Juda n̄ibi b̄i wasö gau kalıp mailö kale m̄idmim,

ram m̄inöñ ke ke gau ammim,
n̄ibi b̄i gau magöñhalö mailö an̄bu n̄ijlö n̄ijöl ḡi,
yad kalıp ud kamij yunabin,’ a ga,” a ga.” *

48 Juda n̄ibi b̄i wasö gau manö an̄bu n̄ijöm, m̄iñ m̄iñ göm, B̄i Kub manö u, manö aij unbö ke yabıł, a ḡila. An̄b u, n̄ibi b̄i God, pör pör m̄idaiöl,

* **13:46:** Ap 3:26; 18:6 * **13:47:** Ais 49:6

a göm, hag la gau magöñhalö manö aij anibu nij udla.

⁴⁹ Pen Bi Kub manö u, ram minöñ anib gau magöñhalö haglö ara.

⁵⁰ Anig ga u, Juda nibi bi gau nijlo mulu lugö, am Adiok nibi kub God nip nij udla rimnap abe, bi kub ram minöñ anib abad midmidal gau rimnap abe, kalip haglö, kale am nibi bi iru nöp dapöm, Pol aip Banabas aip kalip git naij göm, ram minöñ kale gau hag höj yula.

⁵¹ Anig git hag höj yulö, bi mihau kale Adiok arik amöl git, manö aij dam hag nñajul udagpim, a gitmil, ma kale acip acip gau lik git yumil ammil, daun kub Aikoniam arlö. *

⁵² Pen Ana Ut nipe nibi bi Jisas nip nij udla gau ajmanj rauö, kale miñ miñ yabil göl git mideila.

14

Pol aip Banabas aip daun kub Aikoniam ajailö

¹ Pol aip Banabas aip am daun kub Aikoniam midmil, Juda magum gep ram u ammil, manö hag ni aij gitlo nijol git, Juda nibi bi gau lom, Juda nibi bi wasö gau lom, iru nöp Jisas nip nij udla.

² Pen Juda nibi bi rimnap, Jisas manö hagabil u nij udagnabun, a göm, amöm Juda nibi bi wasö gau kalip manö nijeb nijagep piral hageila nijom kale nibi bi Jisas nij udla gau kalip nijlo mulu kal luga.

³ Pen Pol aip Banabas aip, manö anib nijmil, ram minöñ anib arik araglö. Kale au nöp midmil, Bi Kub manö u klo göm waiö nöp hag

* ^{13:51:} Mad 10:14; Ap 18:6

n̄im̄idil. Bi Kub kalip m̄ihöj aip abad m̄idö n̄ijöl gi, nan gagep rö r̄imnap, nan n̄ijeb n̄ijagep rö r̄imnap gailö, n̄ibi bi r̄imnap n̄ijöm hagla, “An̄ib u, manö hagabil an̄bi n̄ijö nöp hagabil,” a göm, n̄ijla. *

⁴ Pen Aikoniam n̄ibi bi an̄ib gau asik ke ke lön, böñ u Juda n̄ibi bi gau manö hagla rö n̄ijla, böñ u bi Jisas manö ud arep bi gau hagla u nöp n̄ijla.

⁵ Pen Juda n̄ibi bi r̄imnap gau lön, Juda n̄ibi bi wasö r̄imnap gau lön, bi kub kale gau abe, Pol aip Banabas aip kalip gi naij gun, kabö ju pak lun, a göm, gasi u n̄ijla. *

⁶ Kalpe m̄ihöj pen manö an̄bu n̄ijmil, p̄iñiñ gi am daun kub m̄ihau Lisdra Debi, ram m̄inöñ Likonia au arlö.

⁷ Ammil, an̄ib gau gi ajöl gi, Krais manö aij u hag n̄im̄idil.

Bi ma naij ga u, Pol gö, kamij la

⁸ Pen daun kub Lisdra an̄bu, bi ap n̄ime n̄ip yag davaa n̄in u nöp ma naij gö, adan ajagm̄idöp bi ap m̄idm̄idöp.

⁹ Bi an̄bu n̄ipe ap asik m̄idöm, Pol manö hageia u n̄ij m̄ideia. Pol bi an̄bu n̄ip n̄ij ij halö lön gasi n̄ija, bi an̄bi, God yip gö kamij linim rö lön, a gi gasi n̄ijm̄idöp.

¹⁰ An̄ib u, Pol n̄ip n̄ijöm, meg m̄igan dap ranöm haga, “Urak!” a ga. Hagö, bi an̄bu yijid uraköm, ma abö göm ara.

¹¹ Pol anig gö, n̄ibi bi n̄ij m̄ideila gau manö yabib kale Likonia manö u hagöm hagla, “Bi kumi

* **14:3:** Mak 16:20; Hib 2:4 * **14:5:** Ap 14:19

kabö adö laŋ nibö gau, god mihöp nibi bi rö limil ap hagabil i,” a gila. *

12 Anig hagöm, Banabas nip, god Sus, a gila. Pen Pol ni-pe manö iru nöp hagmidöp rö, nip, god Hemis, a gila.

13 God piral Sus sabe gitidal anibu, sabe gep ram u yop gi lila daun goł anib au me, god piral Sus sabe gep bi kub u abe, nibi bi au midela gau abe, god Sus por sabe gitpun u mitni auop i, a göm, kaj kau nibar rimnap udöm, mab pitpit aij aij rimnap ud dauö, nibi bi iru yabił aula.

14 Pen Pol aip Banabas aip, geila anibu niñmil, walij kale gau ud biliñ gitmil, nibi bi iru nöp midela aij anib au ammil haglö,

15 “Kale nihön gitig anig gabim? Hol mihöñ god wasö! Kale nibi bi yabił midpim rö, hol u rö nöp unbö rö midpun. Hol Jisas Krais manö aij ni-pe u kalöp hag ñinig aubul. God ni-pe kumi kabö laŋ gi lom, minöñ naböñ il i gi lom, ñig solwara u gi lom, nan nihön nihön midöp gau magöñhalö gi lom, ga. Hol kalöp Krais manö aij u haglo, nan yihariñ piral sabe gabim gau arö gitim, God kamij midöp u nöp sabe gi midaimim, a gul, kalöp hagabul. *

16 Pen nöd nibi bi ram minöñ ke ke gau midöm, gasi kale ke niñjom nan yihariñ sabe gila u, God niñjom kalip gi naij gaga. *

17 Pen kale yihariñ midagpim; nip niñnit, niñnabim. Ni-pe por por kalöp ud aij göp. Ni-pe nöp gö, möñ alöm, nan magö iru nöp midö niñöl

* **14:11:** Ap 28:6 * **14:15:** Ap 10:26; Sam 146:6 * **14:16:** Ap 17:30

gi, miñ miñ göl gi nan ñiñbim. Anib u, niþe anig gab u niñmim, niñjö nöp God hon midöp u hadö niñbep,” a gilö. *

18 Anig haglö u pen, niþbi bi anib gau, bi anib miþhai i kumi kabö adö laj niþbö aubil, a göm, kaj kau niþbar rïmnap pak sabe gi ñiñig geila, uþham yabiþ hag hag wasö giþlö.

Pol niþ kabö ju pakla

19 Pen kalpe miþhöj daun kub Lisdra anibu nöp midlö niñjöl gi, Juda kai daun kub Adiok, ram miñöñ Pisidia au midmidal niþbi bi rïmnap abe, daun kub Aikoniam midmidal niþbi bi rïmnap abe apöm, niþbi bi anib gau kalip piral hagöm hagla, “Bi miþhau manö aij hagagabil; piral hagabil,” a giþla. Anig hageila, niþbi bi anib gau niñjom, Pol niþ kabö ju pak löm, böñ nöp umöb, a göm, tip gi dam kabö waryö giþabö giþla u höj adö löyan yula. *

20 Anig giþla niñjom niþbi bi Jisas niþ niñ udla gau ap biñig giþabö giþlö niñjöl gi, Pol uraköm daun kub an anibu ado gi ara. Pen ruö Pol aip Banabas aip Lisdra arö giþmil Debi arlö.

21-22 Pol aip Banabas aip Debi ammil, Jisas manö aij u niþbi bi gau kalip hag ñailö, niþbi bi iru nöp Jisas niþ niñ udla. Pen kalpe miþhöj nöd aubul adö u nöp arul, a giþmil, ado gi Lisdra, Aikoniam, Adiok ram miñöñ Pisidia au amöl gi, niþbi bi Jisas manö aij u haglö niñ udla gau kalip kauyan hag ñi aij göl gi arlö. Kalip hag ñi aij göl gi haglö, “Jisas manö aij u arö gagmim; niñ

* **14:17:** Jer 5:24 * **14:19:** Ap 17:13; 2Ko 11:25

udpim rö nöp nıŋ ud mıdaimim. Anıg gıpe, kalöp mıñör iru ñınaböl pen gası u nıñagmim; God hanıp udöm abad mıdeinab, a gımim, klö gımim u nöp nıñbe arním,” a gılö. *

²³ Anıg hagmil, cöc ke ke anıb gau, nıbi bı Jisas nıŋ udla gau bı nabıc mıdaiöl, a gımil, bı rımnap wög anıbu hag lılö. Anıg gımil, kalpe mıhön nan magö ñıñagmil, God nıp sabe göl gı haglö, “Bı Kub, bı gai i nöp nıŋ udpal rö, kalıp abad mıdaimön,” a gılö.

Pol aip Banabas aip daun kub Adiok, Siria Propins au arlö

²⁴ Anıg göl ram mınöŋ Pisidia gau ajmil, ram mınöŋ Pampilia arlö.

²⁵ Pampilia ammil, Jisas manö aij u nıbi bı Pega daun gau kalıp hag ñımil, daun kub Adalia arlö.

²⁶ Adalia ammil, ñıg magıb.udmil, daun kub Adiok, Siria Propins au, nöd mıdmil aulö u ado gı arlö. Kale nöd arnıg gailö, Adiok nıbi bı Jisas nıp nıŋ udla gau, God nıp sabe göm hagla, “Manö aij ne u nıbi bı gau kalıp hag ñıñig arabil rö, kalıp mıhön abad mıd aij gımön,” a göm, kalıp mıhön hag yulö, ammil, manö anıbu hag ñı ajmıdil. *

²⁷ Anıb u, ado gı Adiok apil, nıbi bı Jisas nıp nıŋ udla gau kalıp wıñ allö aueila, God nıpe gö kale nıhön nıhön gıla gau magöñhalö hag ñı aij gıla. Juda nıbi bı wasö gau iru nöp Jisas manö aij u nıŋ udla aiud u abe hag ñıla. *

²⁸ Kalıp anıg göl hag ñımil, kalıp aip ñıñ bad ap rapıñ mıdailö.

* **14:21-22:** Ap 15:32; 1De 3:3

* **14:26:** Ap 13:1-2

* **14:27:** Ap 15:4,12

15

Bi kub Jerusalem ap magum göm manö hagla

¹ Pen bi r̄imnap ram m̄nöñ Judia n̄ibö Adiok apöm, bi Juda wasö Jisas n̄ip n̄iñ udla gau kalip hag ñila, “Mosis hadame nöp hanip Juda n̄ibi bi haga, ‘Ñiñajan ḡisön yag dapim, wañ hañ kale r̄ib ḡi dö ḡimim,’ a ga. Anib u, kale u rö nöp hañ r̄ib ḡi dö gagnabim u, God kalöp ud kamıñ yuagnab,” a ḡila. *

² Anig hageila, Pol aip Banabas aip manö u kabö rö hagagabol, a ḡimil, kalip aip manö pen pen haglö ara. Anig geila, Adiok n̄ibi bi Jisas n̄ip n̄iñ udla gau, n̄ibi bi kale ke r̄imnap abe, Pol Banabas bi m̄ihau abe hag löm hagla, “Kale Jerusalem ammim, manö anibì dam, bi Jisas manö ud arep bi gau abe, Jisas n̄ibi bi n̄ipe gau kalip abad m̄idpal bi gau abe kalip hag ñimim, kale pen hag amit apil göm gasi n̄ihön n̄ijinabol u n̄ijimim, ap hagpe n̄ijun,” a ḡila. *

³ Anig hagöm, kalip hag yulö, kale am ram m̄nöñ Pönisia an au amöl ḡi, Juda n̄ibi bi wasö gau Jisas n̄ip n̄iñ udla manö anibu hag ñilö n̄ijöl ḡi, añ mam n̄ijöm magöñhalö ñiñi liña. Ram m̄nöñ Pönisia anibu arö göm, kale amöm ram m̄nöñ Sameria an au amöl ḡi, manö u rö nöp hag ñilö n̄ijöl ḡi, añ mam gau u rö nöp n̄ijöm ñiñi liña.

⁴ Pen kale ram m̄nöñ Sameria arö göm, amöm Jerusalem amjakeilö, n̄ibi bi Jisas n̄ip n̄iñ udla gau abe, bi Jisas manö ud arep gau abe, Jisas n̄ibi bi n̄ipe gau kalip abad m̄ideila bi gau abe, kalip

* **15:1:** Gal 5:2 * **15:2:** Gal 2:1

hag wihai udöm aij auabim a gila. Hageila, Pol aip Banabas aip, God nipe go nan nihön nihön gila u magöñhalö kalip hag nit aij gila. *

5 Anig hagailö, Perisi bi Jisas nip niñ udla gau rimnap urakom hagla, “Juda nibi bi wasö gau Jisas nip niñ udnabol u, hañ rit gti dö göm, Mosis lo u hagab hagab rö nöp gitla,” a gila.

6 Anig hageila, bi Jisas manö ud arep gau abe, Jisas nibi bi nipe abad middeila bi gau abe, manö anibu hag aij gun, a göm, ap magum gila.

7 Ap magum göm, manö anibu hag amil apil git midlö niñjöl git, Pida urakom haga, “Mam bi. Kale niñbim, nöd God hanip niñme löm, Juda nibi bi wasö gau Jisas manö aij u niñ udöl, a göm, yip hag lö, yad am kalip Krais manö aij u hag nit ajmidin.
*

8 God gasi rimid midmagö hon magöñhalö niñjöb u, Ana Ut hanip ña rö, Juda nibi bi wasö gau kalip u rö nöp ña. Anig ga u hon niñbun, nipe kalip abe ud aij göp. *

9 Hanip Juda kai manö ap ke hagöm, Juda nibi bi wasö gau kalip manö ap ke hagöm gagöp. Krais manö aij u niñ udla u me, God nipe nan si nan naij gila gac midmagö kalip an dan middeia u lik git yua.

10 God Juda nibi bi wasö gau böñ nöp uda rö, kale nihön giniñ, neb neb göl git hagpim, ‘Mosis lo manö kalit kliñ ritkom haga haga rö nöp lo pro ap gagnabim u, God kalöp ud kamit yuagnab,’ a gitpim? Asit masit git aij gitmim, a gitpim u, apis bac

* **15:4:** Ap 14:27 * **15:7:** Ap 10:1-43 * **15:8:** Ap 10:44; 11:15

bi gi wasö ningla. Hon u ro nop gi wasö ningbun u, pen uri Juda nibi bi wasö Jisas nip ning udla gau kalip, mingör anibu udöl, a gimim, hagabim ar? *

¹¹ U aij wasö. Bi Kub Jisas hanip Juda kai mög ningöb u, il anit anibu nop me, Bi Kub Jisas nipe ke gö, hon nip ning udno, hanip ud kamin yunab. Anib unbö ro nop, Bi Kub Jisas Juda nibi bi wasö gau kalip mög ningöb u, il anit anibu nop me, Bi Kub Jisas nipe ke gö, kale nip ning udlö, kalip u ro nop ud kamin yunab,” a ga. *

¹² Pen nibi bi ap mideila gau magöñhalö, manö ap hagöm wasö, agamij midailö ningöl gi, Banabas aip Pol aip kalip aiud udöm, kalpe mihöñ ram mingöñ ke gau gau amöl gi, Juda nibi bi wasö gau Jisas manö aij u hag nit ajailö ningöl gi, God nipe nan gagep ro gau, nan ningeb ningagep gau ga u, aiud u magöñhalö kalip hag nit aij gilö.

¹³ Pen bi mihau manö hag pis gilö ningöl gi, Jems uraköm haga, “Mam bi. Manö hagnig gabin i ningjim! *

¹⁴ God Juda nibi bi wasö gau kalip mög ningöm ud aij göm, nibi bi yad ke mideinaböl, a göm, hadö uda u, Saimon uri nop manö hagöp u ningbun.

¹⁵ God ga anibu, God manö hagep gau hadame nop hagöm kal klin rikla ro nop ga. Manö anibu kal klin riköm hagla,

¹⁶ ‘Bi Kub nipe hagöp,

“Hainö yad ado gi apem,
Depid ram pa lulö gi pa jö gi luga u,

* ^{15:10:} Mad 11:30; Gal 3:10

* ^{15:11:} Gal 2:16; Ep 2:5-8

* ^{15:13:} Gal 2:9

yad ke kauyanj ḡi aij ḡinö, p̄idöj yabił
m̄idnab.

- ¹⁷ Anıb u, Juda n̄ibi b̄i wasö ram m̄inöj ke gau
n̄ibö gau n̄ibö,
r̄imnap n̄ibi b̄i yad m̄ideinaböl a ḡipin gau,
ȳip ułhai n̄iñnaböl.

- ¹⁸ Nan n̄ihön n̄ihön hainö ḡinab u,
yad B̄i Kub hadame dagol gau hag l̄inö u me,
anig hagabin,” a ga,’ a ḡila,” a ga. *

- ¹⁹ Jems manö anıbu hagöm haga, “Gas̄t yad
n̄iñbin u, Juda n̄ibi b̄i wasö Jisas n̄ip n̄iñ udnaböl
gau, kalıp m̄iñjör r̄imnap ñagun.

- ²⁰ Pen kalıp köp kalıp kliñ r̄ik yuun hagun, ‘N̄ibi
b̄i r̄imnap god piral gau n̄ip nan sabe ḡi n̄iñig,
wal kaj nan gau dam pakaiöl, kale n̄iñagmim.
N̄ibi si b̄i si gagmim. Wal kaj nan gau, hagape
u n̄iñagmim. Wal kaj nan gau rugu ud bu ḡilö
umniñ u n̄iñagmim,’ a gun. Manö gau rö haga-
gun. *

- ²¹ Pen ai ḡinig: bac b̄i hadame nöp ḡila rö, miñi
u rö nöp daun gau gau magöñhalö, God n̄ip sabe
gep n̄in u Juda magum gep ram u am magum
göm, pör pör manö Mos̄is hagöm kalıp kliñ r̄ika u
amgö li n̄iñmidal,” a ga.

Juda n̄ibi b̄i wasö gau kalıp köp kalıp kliñ r̄ik yula

- ²² Jems anig hagö, b̄i Jisas manö ud arep
gau löm, b̄i Jisas n̄ibi b̄i n̄ipe gau kalıp abad
m̄ideila b̄i gau löm, n̄ibi b̄i Jisas n̄ip n̄iñ udla gau
magöñhalö löm, hagla, “Hon b̄i hon r̄imnap hag

* **15:18:** Emo 9:11-12 * **15:20:** Eks 34:15-17; Lep 17:10-16

lîno, Pol Banabas bî mîhau aip Adiok arlaŋ,” a gîla. Anîg hagöm, bî Jisas nîbi bî nîpe gau abad mîdeila bî mîhöñ Judas Basabas aip, Sailas aip, kalîp hag lîla.

23 Köp ap kalî kliñ rîkön, Pol Banabas bî gau nîla. Köp anîg göl kalî kliñ rîkla:

Mam bî, kale mîdpim?

Hon namam kale, Jisas manö ud arep bî gau abe, Jisas nîbi bî nîpe gau kalîp abad mîdpil bî mîhau abe, kalöp Juda nîbi bî wasö daun kub Adiok abe, Siria Propins abe, Silisia Propins abe mîdmim Jisas nîp nîj udpim gau, köp kalî kliñ rîk yuabun.

24 Ai gînîg: manö ap auub nînj bun, nîbi bî hon gai i rîmnap, hanîp hag nînj öm wasö, gasî kale ke u nöp nînj öm, am manö kub kalöp gasî mîlö lîmim rö manö rîmnap kalöp hag ñeila.

25 Anîb u, hon bî rîmnap hon ke hag lîno, bî mîdmagö hon aij yabił Pol Banabas bî mîhau seg nînaböl.

26 Pol Banabas bî mîhau gau ajmil, halîp al pak lînaböl, a gîmil, gasî u nînj apil. Bî Kub Jisas Krais manö aij nîpe u nîbi bî gau kalîp hag ñul, a gîmil, gasî añi anîbu nöp nînj mil, hałöwałö hag ñi aij göl gî ajmîdil.

27 Judas Sailas bî mîhau yunîg gabun. Kale ammil köp kalî kliñ rîkabun i manö adö u nöp kalöp hag ñi aij gînabil.

28 Hon magum gun, manö anîbu hag amîl apil gîno nînj öl gî, Ana Uł nîpe hanîp gasî aij ñö, köp kalî kliñ rîkun mînjör rîmnap kalöp ñagnabun, a gîno. Yîhari? manö mîhöp nöp

hagnabun a gun hagno. *

²⁹ Nibi bi rimnap god piral gau sabe ginig, wal kaj nan gau dam pakaiöl, kale niñagmim. Wal kaj nan gau, hagape u niñagmim. Wal kaj nan gau rugu ud bu gitlö umnäm u niñagmim. Nibi si bi si gagmim. Nan hagabun i arö ginabim u, git aij ginabim.

Manö hagpun me u. Kale mid aij gimim.
Köp kalit kliñ rikla u me u.

³⁰ Köp anibu kalit kliñ riköm bi gau nitolö, kale Jerusalem arö göm, daun kub Adiok, Siria Propins gau ado git arla. Amjaköm, nibi bi Jisas nip niñ udla gau haglö, magöñhalö ap magum gitla niñjom köp daula u niña.

³¹ Köp nitlö, nibi bi kale manö anibu amgö li niñjö, kalip aij yabit gö, gasit halö midöm hibur kalip niñit yabit la.

³² Judas Sailas bi God manö hagep bi mihaud midmidil me, niñ bad ap Adiok midmil, Jisas nibi bi nipe gau kalip manö iru nöp hag nit aij gitlö niñjö git, kale Jisas manö aij nipe niñ ud pidöñ göm gasit halö middeila.

³³⁻³⁴ Anig gitmil hag nit pis gitmil, arniç gitlö niñjö git, nibi bi Jisas nip niñ udla anib gau ap magum göm, sabe göm, Bi Kub kalpe miñhöñ abad mid aij gö, kale agamij mid aij git, a göm, kalip miñhöñ hag yula.

³⁵ Pen Pol aip Banabas aip Adiok au midmil, bi anib gau nitbö rimnap aip, Bi Kub manö aij u nibi bi gau kalip hag nit gö middeila.

Pol Banabas ke ke arlö

* **15:28:** Mad 23:4

36 Pen m̄id damöm, Pol n̄ipe Banabas n̄ip haga, “Hol m̄ihöj nöd ajul Bi Kub manö haglo ara ram m̄inöj gau, n̄iŋ ud p̄idörj göl git nöp m̄idpal aka gul, am n̄iŋul auul,” a ga.

37 Hageia, Banabas haga, “An̄ib u, Jon Mak n̄ip abe uł git ud arul,” a ga.*

38 Hageia, Pol haga, “Ni an̄ibu nöd uł git ud arlo, wög git haköm auaga; n̄ipe Pampilia nöp amöm arik ara. An̄ib u, miñi n̄ip uł git ud aragnabul,” a ga. *

39 Pol anig hageia, kalpe m̄ihöj ke nöp pen pen hagmil, Banabas n̄ipe Jon Mak aip nīg magitb udmil, ram m̄inöj nīg ritb gus ga airan Saipras arlö.

40 Pol n̄ipe pen Sailas n̄ip uda. Nībi bi Jisas n̄ip n̄iŋ udla gau, sabe göm, Bi Kub n̄ipe Pol Sailas kalip m̄ihöj abad m̄ideianj, a göm, bi m̄ihau hag yula.

41 Pol n̄ipe Siria Propins gau abe, Silisia Propins gau abe git ajöl git, nībi bi Jisas n̄ip n̄iŋ udla gau kalip God Manö r̄imnap halö hag nī aij gö, kale nījom n̄iŋ ud p̄idörj git m̄ideila.

16

Pol ram m̄inöj ajm̄idöp gau kauyan ado git ara

1 Pol Sailas kalpe m̄ihöj aj aj l̄imil, Debi ammil, Lisdra amjaklö. Ram m̄inöj an̄ib gau Jisas n̄ip n̄iŋ uda bi ap m̄ideia; hib n̄ipe u Dimodi. Bi an̄ibu nīme n̄ipe u Juda nībö nībi ap pen Jisas n̄ip n̄iŋ uda. Nap n̄ipe u Grik nībö bi ap. *

* **15:37:** Ap 12:12,25 * **15:38:** Ap 13:13; Kol 4:10 * **16:1:** Ap 14:6; 2Di 1:5

² Lisdra n̄bi b̄i Jisas n̄p n̄n̄ udla gau abe, Aikoniam n̄bi b̄i Jisas n̄p n̄n̄ udla gau abe, Dimodi b̄i aij a ḡla. *

³ Pol pen, Dimodi yad aip Jisas manö u hag n̄t ajaiul, a göm n̄n̄ja u pen, Juda n̄bi b̄i gau hagnaböl, "Dimodi nap n̄pe u Grik b̄i ap rö, n̄t n̄pe hañ r̄ib ḡi dö gaga rö, manö n̄pe u udagun," a ḡinaböl, a ḡi gasi n̄n̄jom, Dimodi n̄p dam arö hañ r̄ib ḡi dö ḡla.

⁴ Pol Sailas Dimodi kalpe daun daun gau ḡi ajöл ḡi, b̄i Jisas manö ud arep gau abe, b̄i Jisas n̄bi b̄i n̄pe gau kalip abad m̄ideila b̄i gau abe, Jerusalem gau magum göm manö n̄hön n̄hön hagla u, n̄bi b̄i Jisas n̄p n̄n̄ udla gau kalip hag n̄om, anig anig ḡimim, a ḡla. *

⁵ Anig ḡöl gau gau ḡi ajöл ḡi, n̄bi b̄i Jisas n̄p n̄n̄ udla gau, kalip Jisas manö aij u hag n̄t aij ḡlö, kale manö anibu n̄n̄ udöm, klö göm, n̄pe haga rö nöp ḡi m̄ideila. N̄n añt añt pör pör n̄bi b̄i r̄imnap halö Jisas manö aij u n̄n̄jom, Jisas n̄p n̄n̄ udla.

Pol naböy n̄n̄ja

⁶ Pol b̄i n̄pe gau aip Esia Propins m̄dpal n̄bi b̄i gau kalip Krais manö aij hag n̄n̄ a göm, arnig geila u pen Ana Uł n̄pe, aragmim, a ga. Anib u, ram m̄nöñ Prijia añ gau ajöm, Galesia Propins añ gau ajöm geila. *

⁷ Kale am am, ram m̄nöñ Misia sösöl apöl ḡi, Bidinia Propins arun a geila u pen Jisas Ana n̄pe kalip, aragmim, a ga.

* **16:2:** Plp 2:19-22 * **16:4:** Ap 15:23-29 * **16:6:** Ap 18:23

8 Jisas Ana nipe anig hagö, kale Bidinia Propins aragla; ram minöñ Misia aŋ au aramöm daun kub Droas arla.

9 Droas amöm, sibön aŋ yan Pol naböñ niŋja, bi Masedonia Propins nibö ap uraköl midöm, nip manö neb neb git hagom haga, “Ne niŋ ju böñ i Masedonia aumön, hanip git nimön,” a ga.

10 Pol anig git naböñ niŋjaia, hon hagno, “U God nöp, Masedonia nibi bi kalip Jisas manö aij u am hag nim, a göp,” a gun, magö anibu nöp Masedonia arniç gun nan git jin gino.

Nibi Lidia Jisas nip niŋ uda

11 Am niŋ magib udun, Droas arö gun, ram minöñ niŋ rib gus ga airan Samodres arno. Ruö pen Samodres arö gun, Niapolis daun amjakno.

12 Niŋ magib udun, Pilipai, Masedonia Propins aŋ au amjakno. Rom gapman nibi bi iru nöp aram Pilipai midöm abad midmidal. Anib u, ram minöñ aŋ au Pilipai daun kub yabit mideia. Hon niŋ bad ap Pilipai gau midaino.

13 Juda God nip sabe gep niŋ u, God nip sabe gep ka ap mideinab, a gun, daun ajöñ arö gun, niŋ goł gamiñ arno. Amun niŋno, nibi rimnap ap mideila. Anib au asikun, kalip manö hag niño.

14 Nibi niŋ mideila anib gau, nibi ap daun kub Daiadaira nibö, hib nipe u Lidia. Nipe walij mu gau git lö, raumidal. Nipe God nip sabe gitmidöp. Bi Kub nipe nibi anibu nip gasi aij niño, Pol manö aij haga u, niŋö hagab, a göm, niŋ uda.

15 Pen Lidia abe, nibi bi ram nipe aip hanla gau abe, kalip niŋ pak niño, Lidia haga, “Yad Bi Kub kabö göl niŋ udpin, a gitmim niŋbim u, kale ap

ram yad han m̄daimim,” a ga. Hanıp anıg hagö, manö n̄pe udun, am ram n̄pe u hanno.

Pol Sailas kalıp m̄höj nagı̄ lıla

16 Hon mañ ap God n̄p sabe gep ka u amun, pai nagı̄ wög gep ap n̄p nable pakno. Pai anıbu n̄p kijaki aban alö, nan n̄hön n̄hön hainö gınab u, n̄bi bı̄ gau kalıp hag ñö, n̄p mani ñimidal. N̄pe anıg gö, bı̄ n̄p rau daulö, nagı̄ wög kalıp ḡimidöp gau, mani kub udmidal.

17 Hon araino n̄nölḡi, pai anıbu hanıp hain gölḡi haga, “Bı̄ gai i, God adö i ḡilanı̄ m̄idöp u n̄p wög ḡipal. Kale nan n̄hön n̄hön geinabim, God kalöp ud kamı̄n yunab, manö u nöp hagaböl,” a ga. *

18 Pen pai u manö anıbu rö pör pör hag hag hag, n̄n ap Pol iru yabıl gö, ado göm kijaki pai aban ala u n̄p haga, “Jisas Krais hib n̄pe u n̄nömön, pai anıbi n̄p arö ḡimön aru!” a ga. Adı? kijaki n̄p aban ala u höj ara.

19 Pen pai anıbu n̄p mani raulö, kalıp nagı̄ wög ḡimidöp bı̄ gau, Pol kijaki hag yua manö u n̄nöm, mani kub udpun u hainö udagnabun, a göm, Pol Sailas kalıp m̄höj ud sisı̄ udöm Rom bı̄ kub m̄deila gau manö kub hagnı̄g, tı̄p ḡi dam manö hagep kuö u arla.

20 Rom bı̄ manö ud ası̄kep bı̄ kub gau manö kub hagom hagla, “Bı̄ m̄höj i bı̄ Juda n̄bö. Daun kub hon i apil ḡılıö, hon n̄bi bı̄ ram m̄nöy hon nuö n̄bö i ḡılıö yuö kal lugöp. *

21 Hon Rom n̄bi bı̄ manö nöd n̄bö adö u ke m̄idöp pen kale manö ḡisön n̄bö manö hon

* **16:17:** Mak 1:24 * **16:20:** Mak 13:9

nıñagep u, nıñmim g̫mim, a g̫mil, hag ajabil,” a g̫la.

²² N̫bi b̫ nıñ m̫deila gau u rö nöp, manö adö anıbu nöp hagöm, Pol Sailas kalıp m̫höñ manö kub haglö, b̫ manö ud asıkep b̫ kub gau hagla, “Walij kalıp m̫höñ gau ud jumim, ur ud pakim,” a g̫la. *

²³ Haglö, ur ud pak ado malo göm, dam nag̫lep ram raul mı̄gan u yuöm, b̫ nag̫lep ram abad m̫deia u nı̄p hagla, “Kalıp m̫höñ nıñ aij g̫ m̫daimön,” a g̫la.

²⁴ Haglö, b̫ nag̫lep ram abad m̫dm̫döp u, kalıp m̫höñ uł g̫ dam ram raul mı̄gan yabı̄l au yan löm, ma k̫d kalıp m̫hau ud mab kub mı̄gan u yulö arö, pa rı̄bı̄k p̫döñ ga.

²⁵ Pen s̫bön aij kub yan, Pol Sailas kalpe m̫höñ God nı̄p sabe göl g̫, k̫imap r̫ı̄mnap hag m̫dlö nıñöl g̫, b̫ nag̫man r̫ı̄mnap kale apdi nıñ m̫deila.

²⁶ Anıg gailö nıñöl g̫, naböñ munmon kub yabı̄l u udöm, nag̫lep ram u halö ud dan i göm, ajöñ gau ke hīköm, b̫ nag̫man gau kalıp sen adı̄kla gau magön̫halö hubı̄ka.

²⁷ Anıg gö, b̫ nag̫man gau kalıp abad m̫deia b̫ u uraköm nıñja, ajöñ gau magön̫halö hīkö m̫deia. Nıpe nıñjom, “B̫ nag̫man gau, ajöñ hīkö, p̫ı̄ñı̄ñ g̫ amhakpal rö, b̫ kub yad u yı̄p al pak lınab,” a göm, ru m̫lö k̫d nıpe ke u ud t̫ı̄p g̫ udöm, nıpe ke b̫ı̄g lını̄g geia. *

²⁸ Pol pen nı̄p wı̄ñ kub al hagöm haga, “Nı̄höñ g̫ı̄nı̄g ne ke b̫ı̄g lını̄g gabön? Hon p̫ı̄ñı̄ñ g̫

* ^{16:22:} 2Ko 11:25; 1De 2:2

* ^{16:27:} Ap 12:18-19

aragpun. Magöñhalö mìdpun i,” a ga.

²⁹ Pol anig hagö, nagiman abad mìdeia bi u wiñ alöm haga, “Hapö yinid dauim,” a ga. Hagö, hapö daulö, niþe dam git dö git ram raul miðan yan amöm, aninìn gö, git git göl git, am Pol Sailas mìdailö il au kugom yima.

³⁰ Pen anig göl kugom yimöm, uraköm, kalip miðöñ u t git hön yan amöm haga, “Bi kub aij yad miðhai, yad niðön geinam, God yip ud kamïñ yunab?” ö ga. *

³¹ Hageia, niþ haglö, “Bi Kub Jisas niþ niñ udeinabön u, ne ke abe, niþbi bi ne aip hanban gau abe, kalip ud kamïñ yunab,” a gitlö.

³² Anig hagmil, bi anibu niþ abe, niþbi bi niþe aip hana gau magöñhalö abe, kalip Bi Kub manö aij u hag niþlö.

³³ Anig hag niþlö, kalip miðöñ sibön an kub yan nöp damöm, hañ roman pakla gau niþig li yua. Anig gö, magö anibu nöp niþ abe, niþbi bi niþe gau abe, kalip magöñhalö niþig pak niþlö.

³⁴ Kalip magöñhalö niþig pak niþlö, bi nagiman gau kalip abad mìdeia bi u, kalip miðöñ u t git dam ram niþe damöm, nan magö ñö, niþlö. Bi anibu niþe ke abe, niþbin niþpai niþe gau abe, miñi hon God niþ niñ upun, a göm, miñ miñ yabit göl git mìdeila.

³⁵ Ruö pen, Rom bi kub gau polisman gau kalip hagla, “Bi nagit mìdpil miðau kalip hubik yube, arit,” a gitla.

³⁶ Haglö, bi nagiman gau kalip abad mìdeia bi anibu, manö anibu dam Pol Sailas mìdailö u

* ^{16:30:} Ap 2:37

amöm haga, “Manö ud asikep bì kub gau kalöp hagpal, ‘Hubik yube aril,’ a giyal. Anib u, kale miöhöj aril. Bi Kub kalpe abad mid aij gö, agamij mid aij gi midaimim!” a ga.

³⁷ Hageia, Pol haga, “Hol miöhöj u rö nöp bì Rom nibö mihau pen manö kub niñöm wasö, niibi bì aij au halip miöhöj ur ud pak ado malo göm, dam nagi libal u, aij gagöp. Anib u, halip miöhöj agamij pi göl hag yuun, a göm, hagaböl ar? Bi kub gau kale ke nagi lep ram i apöm, halip bì miöhöj uł gi damöm, seg höj yan arun,” a ga.

³⁸ Pol anig hago, polisman gau manö anibu niñöm, ado gi am manö ud asikep bì kub gau kalip hag nilö, Pol Sailas kale Rom nibö bì mihau manö u niñöm, piñiñ giла.

³⁹ Piñiñ göm, kale am Pol Sailas kalip bì miöhöj uł gi damöm, seg höj yan amöm, manö hain hain göm hagla, “Kalip miöhöj aij geinab u, daun kub anibi arö ḡimil armil,” a giла.

⁴⁰ Pol Sailas nagi lep ram u arö ḡimil, niibi Lidia ram u am midmil, niibi bi Jisas niip niñ udla gau aip magum göm, Bi Kub manö aij kalip hag nilö kale niñöm, manö aij anibu udöm gasi halö midöm miñ miñ giла.

17

Desalonaika nibi bi Pol Sailas kalip miöhöj al pak linig giла

¹ Pen Pol Sailas kalpe miöhöj daun kub Pilipai arö ḡimil, ammil daun kub Ampipolis amjaklö. Ampipolis arö ḡimil, am daun kub Apolonia amjaklö. Pen Apolonia arö ḡimil, am daun kub

Desalonaika amjakmil nı̄nlö, Juda magum gep ram ap mideia.

² Nı̄njmil, Pol pör ḡimidöp rö, Juda God nı̄p sabe gep nı̄n mı̄hau nı̄ganj, nı̄bi bı̄ gau aip Juda magum gep ram raul mı̄gan u amöm, kalıp aip manö hag amıl apıl ga.

³ God Manö il u kalıp hag nı̄t aij göm, God manö hagep bı̄ gau hadame gau, Mesaia u ilön kub udöm umöm kauyan uraknab a gı̄la manö anı̄bu hag nı̄t aij göm, “Mesaia u Jisas, bı̄ kalöp hagabin i,” a ga.

⁴ Pol anı̄g hagö, nı̄bi bı̄ rı̄mnap nı̄njö hagöp, a göm, manö haga rö nöp nı̄n udöm, Pol Sailas kı̄d u arla. Nı̄bi hib halö iru nöp abe, Grik nı̄bi bı̄ God nı̄p nı̄n udla iru nöp abe, Pol haga manö anı̄bu nı̄n udla.

⁵ Pol Sailas manö haglö nı̄bi bı̄ iru nöp nı̄n udeila u, Juda bı̄ gau rı̄mnap nı̄nlö, mulu lugö, bı̄ naij yı̄harı̄n daun adan aŋ au mideila gau rı̄mnap udlö, kale pen am nı̄bi bı̄ iru nöp dap löm, manö pi pug kub yabı̄t gı̄la. “Pol Sailas kalıp mı̄höñ ułhai nı̄njun, nı̄bi bı̄ gai i kalıp nı̄no, bı̄ mı̄hau al pak lı̄laŋ,” a göm, am Jeson ram u urön ḡigabö göm ułhai wasö nı̄nla.

⁶ Ułhai wasö nı̄njöm, Jeson nı̄p udöm, nı̄bi bı̄ Jisas nı̄p nı̄n udla rı̄mnap halö udöm, dam gapman bı̄ kub mideila au amöm, manö kub hagla. Manö kub hagöm hagla, “Pol Sailas bı̄ mı̄hau ram mı̄nöñ ke gau gau magöñhalö ajmil haglö, nı̄bi bı̄ gau magöñhalö manö pen pen manö hauł ḡipal. Pen mı̄ñi ap mı̄dpil ram mı̄nöñ hon i.

⁷ Kale gapman bı̄ kub hon Sisa manö nı̄pe rı̄b

juöm, kiŋ hon ke ap m̄döp, a göm, b̄i Kiŋ anibu Jisas a ḡipal. Pen b̄i Jeson i, b̄i anib m̄ihau kalip dam ram n̄ipe u lö han m̄idajil,” a ḡila. *

⁸ Anig hageila, n̄ibi b̄i iru nöp ap m̄ideila gau abe, daun gapman b̄i kub gau abe n̄injom, manö hauł kub yabił ḡila.

⁹ Manö hauł kub yabił göm, Jeson n̄ip mani r̄imnap udöm, n̄ibi b̄i n̄ip aip daula gau mani r̄imnap udöm, hagla, “Hainö manö anibu kuöyan ḡinabim u, mani kale anibi böñ nöp udnabun,” a ḡila. Anig hagöm, kalip hag höñ yula.

Daun kub Beria n̄ibi b̄i iru nöp Jisas manö aij u n̄inj udla

¹⁰ Sibön ga magö u nöp, n̄ibi b̄i Krais n̄ip n̄inj udla gau Pol Sailas kalip m̄ihöñ dam yulö, daun kub Beria arlö. Beria amjakmil, Juda magum gep ram u arlö.

¹¹ Ammil, Jisas manö aij u hag ñilö, Juda n̄ibi b̄i Beria m̄ideila gau, n̄ibi b̄i Desalonaika m̄ideila gau rö wasö; manö kalip m̄ihöñ u n̄injö, aij gö n̄injöñ gi, “Pol n̄injö hagab aka?” göm, God Manö u ñin añi añi pör pör amgö l̄i n̄inj aij ḡimidal.

¹² Pen Juda magum gep ram anibu n̄ibi b̄i aula gau iru nöp Jisas n̄ip n̄inj udla. Grik n̄ibi hib m̄ideia gau u rö nöp, iru nöp Jisas n̄ip n̄inj udla. Grik b̄i u rö nöp, iru nöp Jisas n̄ip n̄inj udla.

¹³ Pen Pol am Beria n̄ibi b̄i kalip God Manö hag ñab, a ḡilö, Juda n̄ibi b̄i Desalonaika m̄idmidal gau manö anibu n̄injö, mulu lugö, apöm, Beria n̄ibi b̄i kalip manö neb neb ḡilö, kal junig geila.

* ^{17:7:} Luk 23:2; Jon 19:12

14 Anig gö nijööl git, niibi bi Jisas nip nij udla gau, Pol nip dam yulö, nig solwara got gau ara. Pen Sailas Dimodi bi mihaau Beria au midailö.

15 Pen bi rimnap Pol nip dam daun kub Adens yuöm, ado gi arniig geila nijööm Pol kalip haga, "Sailas Dimodi kalip mihöñ hagpe, yijid auil," a ga.

Pol daun kub Adens mideia

16 Pol nipe Sailas Dimodi kalip mihöñ daun kub Adens au abad midöl git nija, niibi bi anib gau god piral kale sabe gimidal nan gau, iru yabił nöp mideia. Nipe nijö, hibur nip u naij yabił ga.

17 Anig gö, Juda magum gep ram u amöm, Juda niibi bi gau rimnap abe, Grik niibi bi God nip nij udla rimnap abe, kalip aip manö hag amil apil gimidöp. Pen nin añañ pör pör manö hagep kuö au amöm, niibi bi ap mideila gau, kalip aip u rö nöp manö hag amil apil gimidöp. *

18 Daun kub Adens anibu, niibi bi gasi adö ke ke nijla gau, hib ke ke hagom, rimnap Epikorian niibi bi a gitla, rimnap Sidiowik niibi bi a gitla. Nin ap, Pol niibi bi anib gau kalip Jisas umöm uraka manö aij u hago, Epikorian bi gasi aij nijeb rimnap, Sidiowik bi gasi aij nijeb rimnap, Pol manö haga u nijööm, nip aip hag amil apil göm, rimnap hagla, "Bi manö hib nig lop manö u nihön manö hagnig gab?" ö gitla. Pen rimnap hagla, "Niibi bi milö gau sabe gipal god kale gau rö nöp hagab," a gitla.

19-20 Pen Pol nip dam kansol kai mideila u amöm hagla, "Ne manö gisön ke nibö niibi bi gau

* **17:17:** Ap 18:19

kalıp hagabön u, mîñi hanıp u rö nöp hag ñi aij gö, hon abe manö ił anıbu nıŋ aij gun,” a gıla.

21 Pen nıbi bı Adens nıbö gau abe, nıbi bı ke gau nıbö apöm Adens mîdeila gau abe, manö gıson nıbö rımnap nıŋjun hag mîdaiun, a göm, gası u nöp nıŋmidal.

22 Pol pen nıpe kansol kai mîdeila aŋ au uraköm haga, “Kale Adens nıbi bı. Yad nıŋbin kale klö yabił gımmim, nan rımnap sabe gun, a gımmim, gası u nıŋbim.

23 Yad gai i ajem nıŋbin, kale kabö ana ke ke gı lımmim, nan ke ke sabe gıpim rö, hib u adö anıbu kalı klıñ rıkpe. Pen kabö bıd nan sabe gı ñeb ap gı lıbe u, hib u kalı klıñ rıkpe, ‘Bı sabe gıpal nıŋagpun u, kabö ana nıpe me i,’ a gıpe. Manö nıŋagpun, a gımmim, kalı klıñ rıkpe anıbu, mîñi kalöp manö ił u hagnıg gabin.

24 “God mînöŋ naböŋ ił i gı löm, nan mînöŋ naböŋ ił i mîdöp gau magöŋhalö gı löm ga u, nıpe Bı Kub yabił. Kumi kabö adö laj abe, mînöŋ naböŋ ił i abe, Bı Kub mîdöm abad mîdöp. Nıbi bı gau God sabe gep ram ñımagö kale gı lılö, nıpe ap ram aŋ anıb gau mîdagnab, wasö. *

25 Nıpe hanıp gı löm, ake bad u yuö, ake löl gı mîdpun. Nan hon gau magöŋhalö nıpe nöp ñöb. Nıpe Bı klö naij anıbu, hon ñımagö hon nan aij ap gun nıp ñun rö lagöp. *

26 Nıpe bı añi ap nöp, Adam nıp gı lö, Adam nıpe pen rık damöm, rık dam dapıl gılö, mîñi nıbi bı ke ke gau mînöŋ naböŋ ił i rıgon rıgon magöŋhalö gau mîdpun. Pen God nıpe nöp nöd

* **17:24:** 1Ki 8:27; Ap 7:48 * **17:25:** Sam 50:12

gası nıñjom gaia me, nıbi bı rımnap ram mınöñ ap ap mıdöm, mıd damöm, hainö nıpe ke haga nıñ u, nıbi bı gau nıbö rımnap ap ka kale anıbu udpal.

27 God nıpe ke gası nıñjom gab u, nıñ rımnap ułham mıdöm, yıp ułhai nıñjom, ud rırikol göl gi git, yıp ułhai nıñ udöl, a göm, gab. Pen nıp nıñ udnıg geinaböl u, nıpe hon magöñhalö mılö gau mıdagöp. Hon aip mıdöp i. *

28 Nımagö adö nıpe u me, hon mıdpun. Pen bı manö kalı klıñ rıkep kale ke rımnap, ‘Hon abe nıpai nıpe mıdpun,’ a gıpal u, nıñjö hagpal.

29 “Pen hon God nıpai nıpe mıdpun rö, gol, silpa, kabö gau uduń, gası hon ke nıñun, nımagö hon ke nan rımnap ana gi lun, sabe gagun. *

30 Nöd God manö aij nıpe nıñagmıdal rö, kalıp manö kub hagaga. Pen uri nıbi bı ram mınöñ ke gau gau magöñhalö kalıp hagab, ‘Nan si nan naij gıpim u, nıhon gıñig anıg gıpun, a gımim, arö gim,’ a gab.

31 Hainö nıpe ke nöp nıñöb nıñ u, Bı nıpe hag la u nıp yuö apöm, nıbi bı mınöñ naböñ il i mıdpal magöñhalö manö kub hagöm, nıme lıñab. Hon nıñbun, Bı manö kub hagnab anıbu, nıp al pak lılö umö, God gö kauyan uraka. Anıg ga u, nıbi bı gau magöñhalö nıñjom, manö kub hagnab haga u, waiö nöp haga u nıñlañ a göm ga,” a ga. *

32 Pol, bı ap umöm uraköp manö hagajıp u nıñjom, nıbi bı mıdeila gau rımnap hag mıhol

* **17:27:** Sam 145:18; Jer 23:23
Ap 19:26 * **17:31:** Sam 96:13

* **17:29:** Ais 40:18-20; 44:10-17;

gila; pen r̄imnap hagla, “Ñin r̄imnap halö manö anibu kauyan hagaimön niñun,” a gila.

³³ Anig haglö niñöl git, Pol kansol kai mideila gau kalip arık ara.

³⁴ Pen daun kub Adens anibu, nibi bi r̄imnap Pol manö niþ u udöm, Jisas niþ niñ udla. Nibi bi anib gau me, bi ap hib niþe u Dionisias. Niþe bi kub kansol kub kale ram miñöñ anibu niþbö bi ap. Nibi ap hib niþe u Damaris. Pen nibi bi r̄imnap halö abe Jisas niþ niñ udla.

18

Pol am daun kub Korid gau mideia

¹ Pol daun kub Adens arö göm, daun kub Korid gau ara.

² Pol Korid amööm niñja, bi Juda ber miñhau midailö. Nugmul hib u Akwila; niþ ram miñöñ Podas yag daulö, kub göm niþe ju dam ram miñöñ Idali, daun kub Rom söl au, midmídöp. Pen hainö gapman bi kub Klodias, Juda nibi bi r̄imnap Rom midagaiöl, a gö, Akwila aip nibin niþe Prisila aip, Idali arö gitmil, am Korid au midailö. Pen Pol, ber anib miñhau am niñníg göm, ram kalpe ara. *

³ Bi ber anibu, kale sel ram gitmidil. Pen Pol u rö nöp wög anibu rö gitmidöp u me, am kalip aip han midöm, sel gau gitmidal. *

⁴ Pol niþe pen, Juda nibi bi gau abe, Grik nibi bi gau abe, kale magöñhdö Jisas manö aij u niñ udlañ, a göm, Juda God niþ sabe gep ñin u, niþe pör pör Juda magum gep ram u amööm, klö göm kalip aip manö hag amil apil gitmidöp.

* **18:2:** Ro 16:3 * **18:3:** Ap 20:34

5 Pen hainö Sailas aip Dimodi aip Masedonia Propins arö ḡmil, Pol Korid m̄deia au aulö, Pol n̄pe pör pör Jisas manö aij u hag ñ̄t dam dam, Juda n̄bi b̄i gau kalip manö hag ñöm, Mesaia pör abad m̄dm̄dun u me Jisas nöp, a ḡm̄döp. *

6 Pol anig hageia, Juda n̄bi b̄i gau manö n̄pe u n̄n̄agöm, n̄p hag juöm, manö naij haglö n̄n̄jöl ḡi, Pol n̄pe, Jisas manö aij u n̄hön ḡn̄ig arö ḡpal, a göm, walij n̄pe u p̄pal paköl ḡi haga, “Yad kalöp Jisas manö aij u hag ñ̄n̄ö n̄n̄agpim rö, God kalöp ud kam̄n̄ yuagnab u, nan kale ke. M̄ñi kalöp Juda n̄bi b̄i arö gem, Juda n̄bi b̄i wasö gau kalip am hag ñ̄nabin,” a ga.

7 Pol anig hagöm, kalip arö göm, b̄i Juda wasö ap ram u ara. B̄i anibū hib n̄pe Didias Jasdas. N̄pe God n̄p sabe ḡm̄döp. Ram n̄pe u Juda magum gep ram goł söl au.

8 Pen Krispas, b̄i Juda magum gep ram abad m̄dm̄döp b̄i u, n̄bi b̄i n̄pe aip han m̄deila gau aip Jisas n̄p n̄n̄ udla. Daun kub Korid gau, n̄bi b̄i r̄imnap iru nöp, Pol Jisas manö aij haga u n̄n̄öm, n̄n̄ö hagöp, a göm, manö anibū n̄n̄ udöm, ñ̄ig pakla.

9 Ñ̄n ap sibön yaŋ Pol naböŋ n̄n̄a, B̄i Kub n̄p haga, “Ne piñiŋ gagmön. Ne gasi halö m̄dm̄n, klö ḡm̄n, manö aij yad u n̄bi b̄i gau kalip halöwałö hag ñö aran̄.

10 Yad nöp aip m̄dpin. Daun kub i n̄bi b̄i yad iru yabił nöp m̄dpal; n̄bi b̄i r̄imnap nöp ḡi naij göl rö lagöp,” a ga. *

* **18:5:** Ap 17:14-15 * **18:6:** Ap 13:46,51; 20:26 * **18:10:** Jos 1:9; Ais 41:10

11 Bi Kub anig hagö, Pol Korid nöp midöm, mi añi ap rakin unbö kagoj jij u, nibi bi gau kalip God Manö u hag ni midmidöp.

12 Pen Rom bi kub gau Galio nip hag lilo, nipe amom Akaia Propins abad mideia nin u, Juda nibi bi gau, Pol nip nijlo mulu lugö, manö hag adö aña löm, nip ud sisli dam manö kub hagnig arla.

13 Pol nip manö kub hagom hagla, “Bi i nibi bi gai i kalip hagom, ‘Kale God nip sabe ginig gimim, anig anig gipe,’ a göp. Pen manö hagab u udöm geinabol u, kale lo hon rit junabol,” a gitla.

14 Anig hageila, Pol pen hagnig gabin a git nija u pen, Galio pen urakom, Juda nibi bi gau kalip haga, “Kale Juda nibi bi. Bi i nan naij ap gaibop, manö kub hagnig gabim u nijbnep.

15 Pen kale yiharin manö magö gau nibö gau nibö ud़im pen pen hagmim, bi hib kale nila gau u ro nöp ud़im, manö pen pen hagmim, u manö kub wasö; manö yiharin anibu yad nijagnabin. U manö yad wasö. Manö anibu kale ke hagmim!” a ga.

16 Anig hagom, bi polisman nipe gau hagö, manö kub hagep migan u kalip ju dam höj yan yula.

17 Kale höj amöl git, bi Juda magum gep ram abad midmidöp u, Sosdenes, polisman gau nip ur udöm pak gus gitla. Gapman bi kub Galio nijom, manö ap hagaga.

Pol kauyan daun kub Adiok, Siria Propins au ara

18 Pen Pol Korid rapin midöm, nibi bi Jisas manö nij udla gau kalip, “Kolarö au midaiim,”

a göm, Akwila Prisila ber mīhau aip ram mīnöñ Siria arun, a göm, Senkria daun, ñig solwara goł au arla. Senkria gau am mīdōm, Pol manö klö nīñö nīñö nöp God nīp hagabin a göm, umagö nīpe rīka. *

19-21 Ñig magib udöm, Senkria arö göm, am am daun kub Epesas amjakla. Pol nīpe Juda magum gep ram raul mīgan u amöm, Juda nībi bī gau aip manö hag amīl apil geia. Anig gö, nībi bī gau nīp hagla, “Ñin rīmnap halö hon aip aui mīdaimön,” a gīla. Pen manö kalip u udagöm haga, “Kale au mīdaiim. God yīp, yau, a geinab u, hainö ado gī kalöp aunabin,” a ga. Anig hagöm, Akwila Prisila ber mīhau kalip nībi bī anib gau aip Epesas gau hag löm, nīpe ñig magib udöm hada.

22 Ñig magib anibu am am Sisaria amjakö, Pol ñig magib anibu arö göm, il aramöm Jerusalem ara. Jerusalem amjaköm, nībi bī Jisas nīp nīñ udla gau, “Kale mīdpim?” a göm, kalip aip manö rīmnap haga. Pol anig göm, Jerusalem arö göm, ñig magib kauyan udöm, daun kub Adiok, Siria Propins au ara.

23 Pol Adiok amöm, yōp rapin ñin bad ap mīd arö göm, am Galesia Propins gau abe, ram mīnöñ Prijia gau abe gī ajöl göm, nībi bī Jisas nīp nöd nīñ udla gau, kale Jisas manö aij u nīñ ud pīdöñ göl, a göm, kalip magöñhalö hag ñi aij ga.

Bī ne Apolos manö u

24 Pen bī Juda daun kub Aleksadria nībö ap, apöm Epesas mīdeia. Hib nīpe u Apolos. Nīpe

* **18:18:** Nab 6:18; Ap 21:24

bì gasì aij nìñjom manö hag aij gep bì. Nìpe God Manö adiñ nöd kalì kliñ rìkla u nìñ aij ga.

25 Bì rìmnap nìp Bì Kub Adan Arep manö rìmnap nöp hag ñìla. Anìb u me, nìpe klö yabiñ göm, Jisas nìpe gai nìbö apöm bì aigale bì rö mìdeia u nìbi bì gau kalip kabö göl nöp hag ñìmidöp. Pen manö hag ñìmidöp anìbu, Jon bì ñìg pak ñeb hag ñìmidöp rö nöp nìñjom hag ñìmidöp. Manö rìmnap halò nìñaga.

26 Pen Apolos pìñiñ gagöm, Juda magum gep ram u amöm, manö anìbu hałowałö yabiñ hag ñìmidöp. Pen ñìn ap manö hag ñì mìdeia nìñjom Prisila Akwila ber mìhau nìñmil, nìp uł gì dam ram kale u amöm, God Adan Arep manö nìñaga magö rìmnap hag ñì aij yabiñ gìlö.

27-28 Hainö Apolos nìpe Akaia Propins arnìg gö, Epesas nìbi bì Jisas nìp nìñ udla gau, Apolos nìpe am kalip manö aij u hag ñìnab u aij, a göm, Akaia nìbi bì Jisas nìp nìñ udla gau kalip köp ap kali kliñ rìkön hagla, “Bì God wög gep Apolos amjakö, nìp udmim,” a gìla. Anìg gìlö me, Apolos Akaia Propins amjaköm, köp anìbu yamö, Akaia nìbi bì God kalip mög nìñjom gasì aij ñö, Jisas nìp nìñ udla gau Apolos nìp udla. Nìp udlö, nìpe pen ka kalip udöm, manö hagep kuö au Juda nìbi bì gau aip manö hag amìl apìl göm, God Manö adö u hag ñì aij göl gì, “Mesaia, a gìmim, abad mìdpim u Jisas nöp,” a ga. Anìg göm, hag ñì aij gö, nìp manö ap pen hagöl rö laga. Anìg gö, nìbi bì Jisas nìp nìñ udla gau kalip gì ñì aij gö, mìd aij gìla. *

* **18:27-28:** Ap 9:22

19

Pol Epesas am m̄idöm Krais manö aij u hag ña

¹ Apolos Korid m̄ideia ñin anib au, Pol n̄ipe am Galesia Propins gau abe, ram m̄inöŋ Prijia gau abe, an au gi ajöl göm, daun kub Epesas amjaka. Amjaköm n̄inja, n̄ibi bi Jisas n̄ip n̄in udla r̄imnap m̄ideila. *

² Pol kalip hag n̄inja, “Kale Jisas n̄ip n̄in udpe ñin u, Ana Uł halö udpe aka wasö?” ga.

Hageia, hagla, “Wasö. Ana Uł ap m̄idöp, a gun, hon n̄inagpun,” a giла.

³ Anig hageila, Pol kalip haga, “Pen kale ñig pakpe u, il u n̄ihön, a gi gasi n̄inbim?” ö ga.

Hageia, hagla, “Hon Jon hagmidöp manö u udun me, ñig pakno,” a giла.

⁴ Anig hageila, Pol haga, “Jon Isrel n̄ibi bi gau hago, ñig pakmidal u, nan si nan naij gi pun u, n̄ihön gi n̄ig anig gi pun, a göm, n̄inlö me, kalip ñig pak ñimidöp. Pen Jon kalip hagmidöp, ‘Bi Kub hainö aunab u auö, n̄ip n̄in udmim,’ a gi midöp. Bi hainö aunab a ga anibu, Jisas nöp,” a ga. *

⁵ Pol anig hageia, Bi Kub Jisas n̄ip n̄in udun, n̄ibi bi n̄ipe yabit m̄idaiun, a göm, ñig pakla.

⁶ Kale ñig paklö n̄inlö gi, Pol ñimago n̄ipe kalip adö au lö, Ana Uł kalip auö, adin manö yabit unbö ke ke hagom, God manö aij u hag ñila. *

⁷ Bi unbö mi gan laj rö anig giла.

⁸ Pol rakin mi hau ni gan, Juda n̄ibi bi magum gep ram aula gau aip, God n̄ibi bi udöm abad

* **19:1:** 1Ko 3:6 * **19:2:** Ap 8:16 * **19:4:** Mad 3:11 * **19:6:**

Ap 8:17; 10:44,46

mideinab manö u nij udöl, a göm, klö göm, waiö nöp manö hag amil apil git midmidöp.

⁹ Pen nibi bi rimnap gasi midmagö kale u gasi midmagö kale an gau nöp mideia nijom Pol manö haga u udagnabun, a göm, nibi bi magonjhalö mideila an au amom, Bi Kub Adan Arep u manö naij hagla. Anig haglo, Pol nibi bi Jisas nip nij udla gau kalip nöp ut git dam, Diranas skul ram kub u amom, kalip manö hag ni midmidöp.

¹⁰ Pol anig gol hag ni midö, mi mishöp inö me, Juda nibi bi gau lom, Grik nibi bi gau lom, Esia Propins mideila gau magonjhalö Jisas manö aij u nijla.

Sipa ni nipe gau

¹¹ God nipe Pol aip mideia nijom nipe nan gagep ro ke yabiil rimnap gitmidöp. *

¹² Nibi bi rimnap kale Pol agsi wali bad nipe gau dam, nibi bi mitna ga gau hañ romaj kalip lilo, urak armidal; kijaki aiön pi nibi bi aban almidöp gau kale u ro nöp höj armidal. *

¹³ Juda nibi bi rimnap kuj nan gau göm, kijaki aiön pi nan gau hag höj yu ajmidal. Pen hainö, Pol gaia ro nijom, hon u ro nöp Bi Kub Jisas hib hagno, kijaki aiön pi höj arlan, a göm, kijaki aiön pi nibi bi aban alla gau kalip hagla, "Jisas, Pol manö nipe hagmidöp bi u, hib nipe hagabun u nijmön, höj aru!" a gitla.

¹⁴ Pen bi God nip nan sabe gep bi kub yabiil ap Sipa, ni nipe unbö mudun jit anig git mideila.

* **19:11:** Ap 14:3 * **19:12:** Ap 5:15

15 Pen mañ ap kale, kijaki aiön pi hag yuun, a göm, anig haglö niŋöl git, kijaki bi aban ala u manö kale u niŋöm kalip pen haga, “Yad Jisas niŋbin, Pol nip niŋbin u pen kale bi an?” ö ga.

16 Anig hagöm, bi kijaki aban ala u klo ke yabił kalip rała göm, miňu magö pak ado malo göm, walij kalip gau ud bilił git yuö, kale magö nöp me ram anibü arö göm, hagape halö pîñit git arla.

17 Pen manö anibü, Juda niби bi abe, Grik niби bi abe, Epesas miđeila gau magöñhalö niŋöm, aninın gö pîñit göm, Bi Kub Jisas hib nipe u nöp haglö adö ara. *

18 Anig gö, niби bi Jisas nip niŋ udla gau iru nöp ap magum göm, nan nihön nihön git naij git gila gau hag waiö lila.

19 Kuj nan gau göm, buk kalit klin rik limidal gau, niби bi rimnap daulö, niби bi rimnap gau niŋ midlö niŋöl git, kale mab pak laulö ina. Buk nan anibü gau, mani kabö magö silpa rauep wö ralö, pipdi dausen (50,000) rö ara.

20 Pen daun kub Epesas anibü anig geila me, Bi Kub manö aij u gau gau aramöm pîdöñ yabił ga.

Epesas niби bi manö hauł git

21 Pen hainö, God Ana nipe Pol nip gasi nö, Pol haga, “Yad Masedonia amem, Akaia amem, Jerusalem arnabin. Pen hainö Rom u rö nöp arnam,” a ga. *

22 Anig hagöm, bi mihau nipe aip wög gitmidil, Dimodi aip Erasdas aip kalip hag yuö, Masedonia

* **19:17:** Ap 5:11 * **19:21:** Ap 23:11; Ro 1:13

Propins arlö. Nipe pen Esia Propins rapin ñin bad ap mideia.

²³ Pol Epesas mideia ñin anj anib au, Epesas nibi bi rimnap urakom, Bi Kub Adan Arep manö aij anibu niñ udla nibi bi gau kalip niñlö, mulu lugö, pen pen gitng rö geila.*

²⁴ Pen bi ap, hib nipe Demidrias u, bi nipe rimnap aip kabö silpa udöm, god piral sabe gitidal, hib Ademis, a gitidal u, ram pro klin aij rimnap git lilo, nibi bi rimnap apom, rau dam lom, nibi kub hon Ademis nip sabe gep ram u, a göm, sabe gitidal. Bi anib gau wög anibu göm, mani kub yabit udmidal.

²⁵ Demidrias nipe, bi nip wög gitidal gau abe, bi wög kale gitidal anibu rö gitidal bi gau abe hago, ap magum geila, haga, "Kale niñbim, hon wög aña anibu gun me, mani kub yabit udpun.

²⁶ Pen uri bi anib Pol apom, nibi bi gau kalip manö piral hagom hago, 'Niñmagö udöm nan gitpal gau nan sabe gep wasö,' göp. Anig hagajip, Epesas aui abe, Esia Propins gau abe, nibi bi iru yabit nöp manö nipe udpal.

²⁷ Pol manö piral u hago, niñ udöm, nan git lino raumidal u, hainö rauagnaböl. Pen adö anibu nöp hagagabin. Hon ke abe, nibi bi Esia Propins gau magonhalö abe, nibi bi ram minöñ ke gau gau magonhalö abe, god kub Ademis u nip sabe gitpun. Pen nip arö göm, ram kub nip sabe gitpal u u rö nöp arö göl rö lop, a gem, hagabin," a ga.

²⁸ Demidrias anig hago, bi anib gau niñlö, mulu kal yabit lugö, meg migan dap ranöm hagla,

* ^{19:23:} 2Ko 1:8

“Ademis Epesas n̄bō n̄pe kub yab̄! Ademis Epesas n̄bō n̄pe kub yab̄!” a ḡla.

29 An̄g göl manö kub haglö arö n̄njöl ḡt, n̄bi b̄t daun kub an̄bu magöñhalö apöm, Pol b̄t n̄pe m̄hau ud s̄s̄t l̄ t̄p ḡt dam manö hagep ka u ud arla. Pol b̄t n̄pe an̄b m̄hau n̄pe aip Masedonia Propins n̄bō ap m̄dailö. Hib kalpe m̄höñ u, Gaias aip Arisdakas aip. *

30 Pol pen, n̄bi b̄t ap magum göm, manö hageila aŋ au arnam, a ga u pen n̄bi b̄t Jisas n̄p n̄ŋ udla gau n̄p wasö ḡla.

31 Pen Esia Propins gapman b̄t kub r̄imnap, Pol n̄p b̄t n̄n̄eb n̄pe u me, n̄p manö yuöm hagla, “N̄bi b̄t manö hagep ka au ap magum göm, manö hagaböl au aragmön wasö,” ḡla.

32 Pen n̄bi b̄t iru n̄p ap magum göm, manö kub hagöm, manö ke ke yab̄! n̄p hagla. N̄bi b̄t iru n̄p kale manö il̄ m̄döp n̄n̄jun hagabun u, a göm, n̄n̄agla; halöwałö n̄p hagla.

33 Pen b̄t Juda r̄imnap, b̄t hon Aleksada kalıp hag aij ḡinab, a göm, n̄p n̄bi b̄t amgö ilö au yuöm, n̄bi b̄t r̄imnap manö adö r̄imnap an̄g an̄g hagn̄m, a göm, w̄iñ al hagaila pen n̄pe manö hagn̄g göm, kale manö hagagm̄im a göm, n̄magö ud m̄l̄ic ḡt ña.

34 Aleksada n̄magö ud m̄l̄ic ḡt ñö n̄njöl ḡt, n̄bi b̄t gau n̄n̄la, n̄pe Juda n̄bō b̄t ap, n̄njöñ maj m̄gan dap ranöñ, manö adö añt n̄p w̄iñ kub al hagöm hagla, “Ademis Epesas n̄bō n̄pe kub yab̄! Ademis Epesas n̄bō n̄pe kub yab̄!” a

* **19:29:** Ap 20:4; 27:2; Kol 4:10; Plm 24

göm, manö adö aňi anibu nöp seg wîñ mîlö padö yabîł al hag mîdeila.

35 Kale du aua nöp anig wîñ al hag mîdö mîdö, hainö bî daun gapman wög göm, kalî kliñ rîkep bî kub kale u uraköm, kalip haga, “Agamij mîdaiim!” a ga. Anig hagö hagö, agamij mîdlö niñjöl gî, niþe haga, “Epesas niþi bî. Ram miñön hon i, god kub Ademis kabö ana niþe kumi kabö lar niþbö ju aua u udun, ram gî li aij gun, sabe gîpun u, bî an niñagöp, a gîmim, manö hauł gabim?

36 Manö anibu, niþi bî gau magöñhalö hadö niñbal. Anib u, kale agamij mîdmim dui gagmim.

37 Pen bî daubim mîhai i, god hon Ademis niþ hag jumil, ram sabe gîpun gau nan rîmnap si udagpil u pen kalip aui daubim.

38 Anib u, Demidrias aka bî niþe rîmnap bî ap niþ manö kub hagnig gînaböl u, bî kub manö ud asîkep bî gau mîdpal gau amöm manö haglö, kale manö kub anibu niñnaböl.

39 Pen manö miñör rîmnap mîdainim u, gapman bî manö ud asîkep niñ mîdeinaböl amgö ilö kale au hagpe niñjöl.

40 Hon miñi aui ap magum gun, manö piþ gabun u, manö il ap mîdö hagagabun. Gapman bî kub yabîł ap, ‘Nîhon gînig ap magum gîmim anig gabim,’ a gö, pen manö ap hagun rö lagöp,” a ga.

41 Niþe anig hagöm, niþi bî gau kalip hag yuö, ke ke arla.

Pol Masedonia Propins amöm, Akaia Propins ara

¹ Pen n̄ibi b̄i gau manö pi p̄ig hag m̄id arö göm, am ram kale ke ke gau arla. Pol n̄ibi b̄i Jisas n̄ip n̄in udla gau kalıp w̄in alö, ueila, kale gası halö m̄idöm Jisas n̄ip n̄in ud p̄idöñ göl ḡi m̄ideilanç a göm, n̄ipe manö r̄imnap hag n̄i aij göm, “Kale au m̄idaiim,” a göm, kalıp arö göm Masedonia Propins ara.

² Amöm, anıb gau ḡi ajöl göm, n̄ibi b̄i Jisas n̄ip n̄in udla anıb gau, kale gası halö m̄idöm Jisas n̄ip n̄in ud p̄idöñ göl ḡi m̄ideilanç a göm, n̄ipe manö r̄imnap hag n̄i aij ḡi damöm, Akaia Propins amjaka.

³ Akaia amjaköm, rakın m̄ihau n̄igañ anıb gau m̄idöm, n̄ig magıb udem Siria Propins arnam a ga u pen n̄ipe manö ap n̄inña, Juda kai n̄ip al pak l̄inig geila. Manö anıbu n̄injom me haga, “İl adö nöp ado ḡi Masedonia arıñ,” a ga.

⁴ Pen Pol n̄ipe aip ajeila b̄i gau me: Piras n̄i n̄ipe Sopada daun kub Beria n̄ibö u; Arisdakas aip Sekadas aip daun kub Desalonaika n̄ibö m̄ihau u; Gaias daun kub Debi n̄ibö u; Dijikas aip D̄ropimas aip Esia Propins n̄ibö m̄ihau u; Dimodi u.

⁵ B̄i anıb gau kale nöd amöm, daun kub Droas amöm, hanıp abad m̄ideila.

⁶ Pen n̄in kub Bred Ȳis Halö N̄inagep n̄in u m̄idno, ap arö n̄injöl ḡi, n̄ig magıb udun, n̄in unbö mamıd u an hanun, Droas amun, b̄i nöd arla gau aip am seg m̄idun n̄in unbö mudun j̄ıñ anıb gau m̄idaino.

Pol n̄i uma ap n̄ip gö, kauyan uraka

7-8 Wik añi ap Droas m̄daino an̄bu, wañignibö yañ n̄in u, bred ud jö ḡi n̄iñnig gun, ram raul m̄igan adö lañ am magum gun, Pol, rol arnabin a göm manö hagö n̄iñöl gun, n̄iñ m̄daino. Anig ḡöl n̄iñ m̄idno m̄idno, s̄ibön gö, hapö miñañ iru nöp lau ado au lañ lun, Pol manö hageia u n̄iñ m̄daino.

9 Pen b̄i praj ap wido adö u asiköm, Pol manö hagaia u n̄iñ m̄ideia. Hib n̄ipe u Yudikas. N̄ipe anig ḡi n̄iñ m̄id m̄idö, hon kal yabiñ auö me, amgö juju ḡi ḡi böñ nöp ram adö yabiñ lañ n̄ibö ḡi dam m̄inöñ au yañ paka. Anig gö, kale am au yañ ud n̄iñla, böñ nöp hadö umöl m̄ideia.

10 Pol n̄ipe pen au yañ amöm, n̄iñ an̄bu n̄ip nab nab l̄i udöm, haga, “Gas̄ iru n̄iñagmim; n̄ipe kamïñ m̄idöp,” a ga.

11 Anig hagöm, kauyan ram raul adö lañ amöm, bred r̄imnap ud jö göm, j̄im n̄öl n̄iñöm, Pol kauyan manö hag m̄idö m̄idö, ram ru mailö la u ara.

12 Pen b̄i praj ap lug paköm uma u n̄ip kamïñ ram damöm miñ miñ yabiñ ḡila.

Pol Droas arö göm, Midilini ara

13 Pol hanip haga, “Kale n̄ig magib.udmim, daun kub Asos am m̄idaimim; pen yad il adö apem, daun kub an̄bu n̄ig magib seg udun ram m̄inöñ Midilini arun,” a ga. Anig hagö, hon n̄ig magib udun, Asos arno.

14 Asos amun, Pol n̄ip udun, ram m̄inöñ Midilini arno.

15-16 Ruö Midilini arö gun, ram m̄inöñ n̄ig r̄ib gus ga airan Kaios söl au amjakno. Ruö u, ram m̄inöñ n̄ig r̄ib gus ga airan Semos amjakun, Pol

nipe gasi ap nija, Epesas amun, hain nöp git ajöl gun, Pedikos nän u Jerusalem nijagun rö löt, a git gasi nija. Anib u me, hon Epesas lau hil gun, böj nöp daun kub Mailidas arno.

Pol Epesas nibi bi kalip haga, “Yad böj nöp arabin,” a ga

¹⁷ Daun kub Mailidas amjakun, Pol manö yuö, Epesas arö, nibi bi Jisas nij udla gau kalip abad midmidal bi gau kalip haga, “Yad midpin i auim,” a ga. *

¹⁸ Anig hagö, bi anib gau aueila, kalip haga, “Nöd Esia Propins kale au apem, kale aip midem, mid damem, nihön nihön gitmidin u nijbim.

¹⁹ Hib yad udnö adö araga. Bi Kub nip wög u ginö nijölgit, Juda nibi bi yip git naij gun a gitlö nijölgit, mitlölgit göl git manö hag nänö ara.

²⁰ Kale nijbim, yad Jisas manö aij nipe ap arö gagnö, pen magum gitpim ka gau abe, ram kale gau abe amem, nihön manö kalöp git nänab u magöjhälö halöwälö hag nänö ara.

²¹ Kale Juda nibi bi gau löm, Grik nibi bi gau löm, manö klö hagem, hag nü aij gem, hagnö, ‘Nan si nan naij gitpim u, nihön gitnig anig gitpun, a gitmim, arö gitmim, God hagöp manö u udmim, Bi Kub hon Jisas nip nij udmim,’ a ginö.

²² “Pen miñi nijim! God Ana yip nagit rö löm, dam Jerusalem ud arab u, yip nihön rö gitnab u nijagpin.

* ^{20:17:} Ap 18:21

23 Pen yad n̄ñbin, daun kub gau gau amjaknö, Ana Uł n̄pe ȳp pör hagöp, ‘Ne Jerusalem arnabön, nöp naḡ l̄lō, ułham m̄deinabön,’ a göp.
*

24 Pen u manö m̄dagöp. Yad ke nöp m̄d aij ḡnam, a gem, gas̄ u n̄ñagpin. Ȳp paknaböl, a gem, p̄ññiñ gagpin, wasö. Bi Kub Jisas, wög ȳp haga u nöp gas̄ n̄ñjem, God han̄p mög n̄ñjom udöp manö aij u, hag n̄öl git nöp m̄deinabin. Yad gas̄ añt an̄bu nöp n̄ñjem, amem, adan an̄bu böñ nöp arnabin. *

25 “Pen yad n̄ñbin, kale n̄bi bi gau gai magöñhalö, God n̄bi bi udöm abad m̄deinab manö an̄bu hagnö n̄ñbim gau, ȳp kauyan n̄ñagnabim, wasö.

26 M̄ñi arniñ gem me, kalöp waiö hagabin, n̄bi bi an an God manö aij u n̄ñ udagöm, ilön kub udnaböl u, u nan kale ke; yad wasö.

27 Yad God nan n̄ñhon n̄ñhon ḡññig gab manö u ap arö gagpin, wasö; magöñhalö yabbiñ kalöp hag n̄ñbin.

28 Kale ke n̄ñ aij ḡñmim, n̄bi bi Ana Uł n̄pe hagö abad m̄dpim gau abe n̄ñ aij ḡñmim midaimim. Bi kaj sipsip mukep gau kaj sipsip kale gau abad m̄d aij ḡpal rö, kale u rö nöp, God n̄bi bi n̄pe, hagape n̄pe ke rau adog uda n̄bi bi an̄b gau me, kalip abad m̄d aij ḡñmim midaimim.*

29 Yad n̄ñbin, yad arnö, kain hauł gau apöm, kaj sipsip kale mukpim gau r̄mnnap hau n̄ñnaböl.

* **20:23:** Ap 9:16; 21:11

* **20:24:** Ap 21:13; 2Di 4:7

* **20:28:**

1Di 4:16; 1Pi 5:2-4

*

30 Pen n̄ibi b̄i aij kale au m̄dpal r̄imnap u rö nöp, n̄ibi b̄i Jisas n̄ip n̄inj udpal gau kalip t̄ip ḡi ud arno, kale hon aip arun, a göm, kalip manö piral hagnaböl.

31 Pen yad m̄t m̄ihau n̄iganj, ram m̄tnöej kale Epesas m̄dem, s̄idö aij, s̄ibön yanj, kalöp mög gö, m̄töej göl gem, kalöp magöñhalö añt añt hag n̄i aij ḡinö. Manö hag n̄inö anibu hauł gagmim; n̄inj aij ḡi m̄daimim. *

32 “Yad kalöp God n̄imagö adö u lem, manö aij n̄ipe u, n̄ipe n̄ibi b̄i mög n̄injöb manö aij anibu adö u lem, arabin. God kalöp aip m̄deinab. God manö aij n̄ipe u n̄inj udeinabim u, n̄ipe gö, kale Jisas n̄ip n̄inj ud p̄idöej ḡimim n̄ibi b̄i n̄ipe ke m̄dmim, nan aij aij n̄ibi b̄i n̄ipe n̄inig gab u udnabim.

33 Yad kale aip m̄dainö n̄in u, n̄ibi b̄i r̄imnap mani gol, mani silpa, walij nan kale gau asib hagagnö. *

34 Kale n̄inbim, n̄imagö yad u ke nöp wög gem, b̄i yad aip ajm̄dun gau aip nan magö n̄injun walij rau ȳimun m̄dm̄dun. *

35 Pen yad ḡipin anibu rö, kale u rö nöp ḡimim, n̄ibi b̄i mög gep rö gau kalip ud aij ḡimim ḡi n̄imim. B̄i Kub hon Jisas n̄ipe ke manö haga u n̄inj m̄daimim. N̄ipe haga, ‘B̄i r̄imnap kalöp nan n̄inaböl u, kalöp aij ḡinab; pen kale n̄ibi b̄i r̄imnap kalip nan n̄inabim u, kalöp aij yabit ḡinab,’ a ga,” a ga.

* **20:29:** Mad 7:15; Jon 10:12 * **20:31:** 1De 2:11 * **20:33:** 1Ko

9:11-12 * **20:34:** Ap 18:3; 1De 2:9

36 Pol manö anıbu hag pı̄s göm, Epesas nı̄bi bı̄ Jisas nı̄n udla gau kalıp abad mı̄dmı̄dal bı̄ gau aip kugom yımöm, God nı̄p sabe ga.

37 Pol sabe gö nı̄nöl git, kale mıtłöj göm, nı̄p am ud wabi göm, mulu rö nı̄nöm bom halula.

38 Hainö mulu adıñ yad u nı̄nagnabim, a ga, manö u nöp nı̄nöm, kale mög yabıt nı̄nöm, mıtłöj gitla. Anıg göl göm, Pol nı̄p anı anı lı̄ dam nı̄g magı̄b mı̄gan u yula.

21

Pol nı̄g magı̄b udöm Jerusalem arnı̄g ara

1 Pen hon Epesas nı̄bi bı̄ gau kalıp, au mı̄daiim, a gun, nı̄g magı̄b udun, hadno. Yı̄gon u ap aij gö, yı̄jı̄g göl nöp am am, ram mınönü nı̄g rı̄b gus ga airan Kos arno. Pen ruö u, Kos arö gun, ram mınönü nı̄g rı̄b gus ga airan Rodos arno. Pen ruö u, Rodos arö gun, daun kub Padara arno.

2 Daun kub Padara amun nı̄njo, nı̄g magı̄b ap ram mınönü Pönisia arnı̄g geia. Anıb u, hon nı̄g magı̄b anıbu udun hadno.

3 Am am, ram mınönü nı̄g rı̄b gus ga airan Saipras nı̄magö sı̄dagö lau adö mı̄dö nı̄nöl git, am am, ram mınönü Siria söl apun me, nan kago gau ud yunı̄g am daun kub Daia pı̄döñ gitno.

4 Daia am pı̄döñ gun, am nı̄bi bı̄ Jisas nı̄p nı̄n udla gau kalıp užhai nı̄nun, kalıp aip wīk anı̄ ap mı̄daino. Pen God Ana nı̄pe kalıp gası nö, kale Pol nı̄p hagla, “Jerusalem arnı̄g gabön u, aragmön,” a gitla. *

* **21:4:** Ap 20:23

5 Pen arnig gino magö u, nibi bi Jisas nip niñ udla anib gau, nibi bi, niñ pai kale gau magöñhalö hanip dam daun kub anib höj adö niñ goł au amun, kalip aip kugom yimun, God nip sabe gino.

6 Pen hon, “Kale au midaiim,” a gino, kale pen, “Kale gau arim,” a gitlö, hon am niñ magib u raul migan u arno niñöl git, kale ado git ram kale arla.

Agabas, Pol nip anig anig ginaböl, a ga

7 Pen hon niñ magib udun, daun kub Daia arö gun, am daun kub Dolemai pidoñ gino. Pidoñ gun, nibi bi Jisas nip niñ udla gau kalip, “Kale midpim?” a gun, niñ bad ap kalip aip aij anib au midaino.

8 Ruö u kalip arö gun, am Sisaria amjakun, Pilip ram u am hanno. Niþe Jisas manö aij hag niñ ajep bi ap. Niþe me, nöd Jerusalem midöm, bi unbö kagoł jin u aip nan magö niþe limidöp. *

9 Pen bi Pilip anibu, pai niþe mihau mihau, Jisas manö aij u hag niñmidal. Pai anib gau kale bi udagla.

10 Hon Pilip aip midaino niñ aij anib au, bi God manö hagep Agabas ram miñöñ Judia nibö aua. *

11 Agabas apöm, Pol dip nagit niþe u udöm, niñmagö ma niþe ke nagit löm haga, “Ana Ut hagöp, ‘Bi dip nagit nap nibö anibi, Juda kai Jerusalem au nip nagit löm, dam Juda nibi bi wasö gau kalip niñaböl,’ a göp,” a ga.

12 Hon magöñhalö manö anibu niñjun, Pol nip neb neb gun hagno, “Jerusalem aragmön,” a gino.

* **21:8:** Ap 6:5; 8:40 * **21:10:** Ap 11:28 * **21:11:** Ap 20:23; 21:33

13 Hagaino, Pol pen pe haga, “Yip nihön giniç mög gö miłöñ giþe, midmagö yad ilön göp. Yad Jerusalem amem, ‘Bi Kub yad Jisas,’ a ginabin. Kale manö u niñlö, mulu lugö, yip nagi liniç geinaböl aka böñ nöp al pak liniç geinaböl u, piñiñ gagnabin. Hałowatö am hagnabin,” a ga.
*

14 Pen hon Pol niþ anig gi hag wasö niñjun, arö gun, hagno, “Bi Kub niþpe ke niñjob rö giñab,” a giño.

Jerusalem niþi bi Pol niþ hag jula

15 Pen hon anig göl Sisaria midun, Jerusalem arnabun, a gun, nan hon gau gi jin gi lun, hadno.

16 Niþi bi Jisas niþ niñ udla Sisaria niþbö riñnap aip Jerusalem arno. Kale hanip dam Neson ram u liñlö, aip hanno. Bi Neson anibu Saipras niþbö. Niþpe Jisas niþ nöd nöp niñ uda.

17 Jerusalem amjakno, niþi bi Jisas niþ niñ udla gau magöñhalö hanip niñlö aij ga.

18 Rol Pol hon aip Jems niþ manö hagnic arno. Jerusalem niþi bi Jisas niþ niñ udla gau kalip abad midmidal bi gau magöñhalö ap magum göm mideila.

19 Pen hon amjakun, Pol kalip, “Kale midpim?” a göm, God niþ abad midö niñöl gi, ram miñöñ gau gau ajöm, Juda niþi bi wasö gau nan niñhon niñhon ga u magöñhalö, bi anib gau kalip aiud anibu haga. *

20 Pol anig göl aiud anibu hageia niñöm, God niþ aij a göm, Pol niþ hagla, “Mam. Ne niñban, Juda niþi bi iru niñbanö Jisas niþ niñ udpal u pen

* **21:13:** Ap 20:24 * **21:19:** Ap 15:12

klö yabił göm hagpal, ‘Hon Juda nı̄bi bı̄ mı̄dpun. Anı̄b u, Juda lo adö u nöp gun,’ a gı̄pal. *

21 Pen Juda nı̄bi bı̄ gau rı̄mnnap Jerusalem i apöm hagpal, ‘Pol nı̄pe, Mosı̄s hadame nöp lo manö kalı̄ kliñ rı̄ka u arö göm, hon Juda kai gı̄pun adö u arö göm, Juda nı̄bi bı̄ ju am Juda nı̄bi bı̄ wasö ram mı̄nöj aŋ gau mı̄dpal kalı̄p hagöp, “Nı̄ kale gau hañ rı̄b gı̄ dö gagmim, Juda kai gı̄pal rö gagmim,” a göp,’ a gı̄pal.

22 Ne uri Jerusalem i auban, manö anı̄bu gau gau arö nı̄jnaböl. Anı̄b u, hon aige gun a gun, manö anı̄bu hag amił apı̄l gı̄no.

23 Manö hag amił apı̄l gun, manö adö añt hag lı̄no u uri nöp hageinabun, ne nı̄jmön, hain gı̄mön. Bı̄ hon i bı̄ mı̄hau mı̄hau, manö klö nı̄nö nı̄nö God nı̄p hagabun, a gı̄pal.

24 Anı̄g gı̄pal rö, God nı̄p nan pak sabe gı̄ nı̄nı̄g gaböl. Anı̄b u, ne am nı̄n rı̄mnnap kalı̄p aip mı̄dmön, nan nı̄hon nı̄hon göm God amgö ilö uł mı̄deinaböl u, gı̄ aij gı̄mön, nan God nı̄p sabe gı̄ nı̄naböl gau ne rau nı̄mön, kalı̄p gı̄ nı̄mön me, hainö nabı̄c umagö kale u rı̄knaböl. Anı̄g gein-abön u me, nı̄bi bı̄ gau magöñhalö nı̄jnaböl, nöp manö hagla anı̄bu piral nöp hagla. Kale nı̄jnaböl, ne Juda nı̄bö u me, hon Juda kai gı̄mı̄dun rö nöp gı̄mı̄dan. *

25 Pen Juda nı̄bi bı̄ wasö Jisas nı̄p nı̄n udla gau kalı̄p köp kalı̄ kliñ rı̄k nı̄n hagno, ‘Nı̄bi bı̄ rı̄mnnap nan yı̄harı̄n piral gau sabe göm, wal kaj pakaiöl, kale nı̄nagmim. Wal kaj nan gau hagape nı̄nagmim. Wal kaj nan gau rugu bu gı̄lö

* **21:20:** Ap 15:1,5 * **21:24:** Nab 6:1-20; Ap 18:18

umainim u, n̄iñagmim. N̄ibi si b̄i si gagmim,’ a gun, köp kalı kliñ r̄ikpun,” a ḡila. *

26 Anıg hageila, Pol manö kalıp u udöm, ruö b̄i m̄ihau m̄ihau nan sabe ḡi n̄inig ḡila b̄i anıb gau aip, kale nan n̄ihön n̄ihön göm God amgö ilö uł m̄ideinaböl u, ḡi aij göm, God sabe gep ram u arla. Amöm, Pol b̄i abad m̄ideila gau kalıp haga, “Hon n̄in unbö kagoł j̄in u m̄idun, n̄in mudun j̄in u God n̄ip nan r̄imnap ke ke dapun, n̄ip sabe ḡi n̄inabun,” a ga. *

Juda n̄ibi b̄i Pol n̄ip ud sis̄ lila

27 Pol anıg hagöm, kale nan n̄ihön n̄ihön göm, God amgö ilö uł m̄ideinaböl u, ḡi damöm, mudun j̄in n̄in u söl gö n̄iñöl ḡi, Juda n̄ibi b̄i Esia Propins m̄idöm aula r̄imnap n̄iñla, Pol God sabe gep ram raul u m̄ideia. N̄ipe m̄ideia au n̄iñöm, n̄ibi b̄i m̄ideila gau manö haglö, kale kal juöm Pol n̄ip ud sis̄ lila.

28 Pol n̄ip ud sis̄ löm, w̄iñ kub alöm hagla, “N̄ibi b̄i Isrel gai. B̄i anıbi n̄ipe ram m̄inöj ke gau gau magöñhalö ajöm, n̄ibi b̄i gau kalıp manö piral hagöm, hon Isrel n̄ibi b̄i abe, lo hon abe, God sabe gep ram i abe manö naij hagab. Pen adö anıbu nöp, uri n̄ipe Juda n̄ibi b̄i wasö gau God sabe gep ram raul m̄igan au aragep gau, kalıp halöwälö uł ḡi dauub. Anıb u, n̄ipe ram uł anıbi ḡi naij göp,” a ḡila.

29 Kale manö hagla anıbu, gası kale ke nöp n̄iñöm piral hagla. Pol yıharıñ Dıropimas aip God sabe gep ram söl gau ajailö n̄iñöl göm, gası kale ke

* **21:25:** Ap 15:29 * **21:26:** 1Ko 9:20

nıñjom hagla, “Pol bı ne Dıropimas Epesas nıbö u aip God sabe gep ram raul mıgan u arbil,” a gıla.
*

³⁰ Pen kale anıg haglö, manö anıbu nıbi bı gau magöñhalö nıñjom, ke nıbö ke nıbö apöm Pol nıp ud tıp gı dam God sabe gep ram höj yan yulö nıñöl gı, adıñ ajöñ gı nıla.

³¹⁻³² Nıbi bı iru yabıñ manö hauł kub hagöl göm, kal ju Pol nıp böñ nöp al pak lıníg geila. Pen geila manö anıbu Rom ami bı kub yabıñ mıdeia au arö, nıpe ami bı abad mıdmıdal bı kub nıpe rımnap udöm, ami bı rımnap udöm, lel am nıbi bı magum gı mıdeila au amjakla nıñjom Pol nıp pak ado malo geila u arö gıla.

³³ Ami bı kub anıbu apöm, Pol nıp ud sıst löm, bı nıpe gau kalıp haga, “Kale nıp sen mıhöp lımim,” a ga. Hagö, haga rö gıla. Pen nıpe bı nöd mıdeila gau kalıp hag nıñja, “Nıpe nan nıhön gajıp nıp anıg gabim?” ö ga.

³⁴ Hageia, kale manö ke ke hagöm, manö pıg kub yabıñ gıla. Anıg gılö, ami bı kub u manö il ap nıñagöm, bı nıpe gau kalıp haga, “Nıp dam ram kub pıdöñ kale ud arim,” a ga.

³⁵ Hagö, ami bı kale Pol nıp dam ajöñ il goł au amjaklö nıñöl göm, nıbi bı iru yabıñ nöp se göl amöl göm Pol nıp sılköm, ud pakun, a göm, pen pen gı yueila nıñjom bı ami bı rımnap Pol nıp ud ka göm, ram raul kale ud arla.

³⁶ Pen nıbi bı gau kale kal hagöm hagöm, hagla, “Nıp böñ nöp al pak lim!” a gıla. *

* ^{21:29:} Ap 20:4 * ^{21:36:} Luk 23:18

37 Pen ami bi gau Pol nip dam ram raul migan yan arnig gilö nijöł gi, Pol ami bi kub yabił u nip haga, “Manö yad nöp ap hagnam aka?” ga.

Hageia, ami bi kub yabił u haga, “Yad nijbin ne Grik manö nijban.

38 Yad gasi nijbin e, ne me, bi au Ijip nibö bi pen pen gipal po dausan (4,000) nöp udöm, dam ram minön kabö nöp midöp aŋ gau pi göl mideila, bi u nöp, a gi nijbin. Pen ne Grik manö nijban u me, ne bi anibu wasö,” ga. *

39 Hageia, Pol haga, “Wasö, yad bi Juda ap. Yip yag daula daun kub Dasas, Silisia Propins gau. Daun kub yad u hib midöp. Pen yip yau, a gimön, yad nibi bi gai i kalip manö ap hag ninam,” a ga.

40 Hageia, ami bi kub u yau, a gö, Pol kabö ubin ran arep adö u abö gi midöm, nin milic gö, nibi bi gau manö arö gilö nijöł gi, Juda nibi bi hagmidal manö u lom, kalip manö haga.

22

1 Pol nipe Juda nibi bi hagmidal manö u lom, haga, “Bapi mam bi. Manö kalöp hagnig gabin u nij midaiim,” a ga.

2 Anig hageia, nipe Juda nibi bi hagmidal manö yol haga ro nijöm, manö manö gagöm, agamij yabił nöp mideila.

3 Kale agamij midlö nijöł gi, Pol kalip haga, “Yad Juda nibö u pen yip yag daula daun kub Dasas, Silisia Propins gau. Pen yad ap Jerusalem i, manö hag ñeb bi Gameliel aip midem, kub ginö u me, apis bac bi lo manö nihön nihön hagla u

* **21:38:** Ap 5:36-37

magöñhalö yıp hag ñö, nñbin. Anıb u, kale God nıp ud aij gun, a ḡimim, kliñ aij nöp ḡipim rö, yad u rö nöp ḡimidin. *

⁴ Nıbi bı Jisas Adan anıbu arla gau kalıp ḡi naij yabił ḡimidin. Kalıp al pak lın, a gem, nıbi abe bı abe kalıp hałowatö nagı lem, dam nagı lımidin. Pen rımnap ḡi naij ḡi dam pak lınö, böj nöp ummidal. *

⁵ Ḡimidin anıbu, God nıp nan sabe gep bı kub yabił u abe, bı manö ud asıkep Kansol mıdpal bı kub gau abe, kalıp hag nñbe, piral hagöp, a göm, hagagnaböl; nñjö hagöp, a ḡinaböl. Nıñ ap yad Damaskas arnig gainö, bı kub anıb gau yıp köp rımnap nımmam bı kale Damaskas mıdeila gau kalı kliñ rık ñıla. Köp anıbu kalı kliñ rıköm hagla, ‘Pol nıp abad mıdaimim. Damaskas nıbi bı Jisas nıp nıñ udpal gau kalıp nagı löm, dam Jerusalem i daunım,’ a ḡıla. Yad köp anıbu udem, kalıp nagı lı Jerusalem daunö, ilön udnaböl, a gem, Damaskas arnö.

Pol nöd Jisas nıp nıñ uda, aiud u haga

⁶ “Pen yad köp anıb gau udem, bı rımnap aip am am sıđö anı aulık magö u, Damaskas sösöl ḡino nıñjöl ḡi, adıñ mailö kub unbö ke kumi kabö adö laj nıbö ap lugöm yıp nıñja.

⁷ Anig gö, yad ap lug mıñöñ yanı paknö nıñjöl göm, manö ap yıp haga, ‘Sol, Sol, yıp nıhön ḡinig ḡimön pör ḡi naij gabön?’ ö ga.

⁸ “Hageia, yad hagnö, ‘Bı Kub! Ne ban?’ ö ḡinö.

* **22:3:** Ap 5:34 * **22:4:** Ap 8:3

“Hagainö, haga, ‘Yad bì Jisas Nasared nìbö; yìp pör gì naij gabön u nöp hagabin,’ a ga.

⁹ Bì yad aip araino gau, mailö kub u nìŋla u pen manö magö yìp haga u apdi nìŋagla.

¹⁰ “Yad pen hagnö, ‘Bì Kub. Nìhon gìnäm?’ ö gìnö.

“Hagainö, yìp haga, ‘Ne urakmön, Damaskas ammön, bì ap apöm, nìhon nìhon gìnabön u nöp hagnab,’ a ga.

¹¹ Mailö anìbu mailö kub yabił göm, amgö yìp u böñ nöp we ga. Anıg gö, bì yad aip araino gau, yìp nìmagö kìd u udöm, uł gì Damaskas arno.

¹² “Pen daun kub anìbu bì ap mìdeia. Hib nìpe u Ananaias. Nìpe lo hon u nìñ aij göm, hagöp hagöp rö nöp gìmídöp. Bì anìbu nöp, Juda nìbi bì Damaskas mìdeila gau magöñhalö hagla, ‘U bì aij yabił,’ a gìla.

¹³ Pen nìpe yad mìdainö söl au apöm yìp haga, ‘Mam Sol. Amgö magö ne kauyanj ñìl nöj,’ a ga. Anıg hagö nìñöl gì, adìñ amgö yad we ga u böñ nöp kamìñ lö, ñìl nìñem nìp nìñnö.

¹⁴ “Anıg gö, Ananaias yìp haga, ‘God apìs bac bì hon sabe gímidal God u nöp, nöp uda. Udöm, nìpe nan nìhon nìhon gìnig gabin a gìnab u nöp yamö nìñnabön. Nìpe gasi nìñöb, ne Bì Kamìñ Aij nìpe u waiö nìñmön, manö maj mìgan nìpe ke hagainim manö u ne ke waiö nìñnabön.

¹⁵ God wög gì ñeb bì mìdmön, nöp nìhon nìhon gajìp amgö nìñban u, manö nìhon nìhon hagajìp apdi nìñban u, nìbi bì gau magöñhalö kalìp hag nìñnabön.

16 Anib u, abad midagaimön. Urakmön, God n̄ip sabe gitmön, n̄ig pakeinabön, n̄ipe nan si nan naij gitpan gac u lik git ke yunab,’ a ga.

“Juda nībi bī wasö gau kalip manö aij yad u hag n̄imön,” a ga

17 “Anig hagö, haga rö nöp gitnö. Hainö Jerusalem i apem, God sabe gep ram u amem, God n̄ip sabe git midem, naböj n̄ijönö.

18 Naböj n̄ijem, yad Bi Kub n̄ijönö n̄ijöl göm, n̄ipe yip haga, ‘Yijid Jerusalem arö gitmön, ram m̄inönöj ke gau armön. Nībi bī gai i manö aij yad hageinabön u n̄ijagnaböl,’ a ga. *

19 “Anig hageia, yad hagnö, ‘Bi Kub. Kale ke yip n̄ijbal, yad nöd Juda magum gep ram gau ajem, nībi bī nöp n̄ij udla gau kalip nagit lem, m̄itnu magö nöp pakmidin. *

20 Pen n̄in ap bī manö aij ne hagep Sidiplen n̄ip kabö ju pak lilo n̄ijöl gem, yad bī n̄ip pak leila gau walij kale ud ju lila gau abad midem, paj hagnö,’ a gitnö. *

21 “Anig hagainö, Bi Kub yip haga, ‘Yad nöp hag yunö ammön Juda nībi bī wasö milö gau midpal gau arnabön,’ a ga,” a ga. *

Ami bī kub u Pol n̄ip abad mididea

22 Juda nībi bī Pol manö hageia u n̄ij mid damöm, Juda nībi bī wasö manö u nöp hagajip u n̄ijom, kale meg magö dap ranöm manö kub yabīl hagöm hagla, “N̄ip ud al pak lim! Bi unbö rö kamij midagnim,” a gitla.

* **22:18:** Ap 9:29-30 * **22:19:** Ap 8:3; 26:9-11 * **22:20:** Ap 8:1

* **22:21:** Ap 9:15

23 Manö kub anig hagöl gi, wałij kale r̄imnap ud ju löm, hałpił gau ɬihu udlö, ɬihu udlö, hałpił ap rana.

24 Anig geila, ami b̄i kub yabılı u, b̄i n̄ipe r̄imnap kalip haga, “N̄ip dam ram raul m̄igan dammim, pakaimim, n̄ibi b̄i gai i n̄ihön ḡinig n̄ip manö kub hagaböl il u kalöp hag ñinim,” a ga.

25 Anig hagö, n̄ip paknig damöm, naḡi adik l̄ila. Pen Pol n̄ipe ami b̄i kub söl anib au urak m̄ideia u n̄ip haga, “Hon Rom n̄ibi b̄i lo ap anig göl m̄idagöp. B̄i Rom n̄ibö kabö göl gau ȳihariñ pakagnaböl. Kale nöd manö kub hagöm, manö ud asiköm, ḡinaböl,” a ga. *

26 Pol anig hagö, ami b̄i kub anibu am b̄i kub yabılı u n̄ip haga, “Ne n̄ihön ḡinig gabön? B̄i anibu n̄ipe b̄i Rom n̄ibö rö,” a ga.

27 Anig hageia, ami b̄i kub yabılı u apöm, Pol n̄ip haga, “Ne n̄ijö b̄i Rom n̄ibö rö aka? Ȳip hagö, n̄injin,” a ga.

Hageia, Pol haga, “Yau. N̄ijö, yad b̄i Rom n̄ibö rö,” a ga.

28 Hageia, ami b̄i kub yabılı u haga, “Yad mani kub yabılı u yuem me, Rom b̄i m̄idpin,” a ga.

Hageia, Pol pen haga, “Ȳip Rom n̄ibö rö yag daula u me, yad b̄i Rom n̄ibö rö m̄idpin,” a ga.

29 Pol anig hageia, b̄i n̄ip naḡi l̄ila gau piñin giła. Ami b̄i kub yabılı u, “B̄i i Rom n̄ibö rö u pen n̄ip naḡi libin,” a göm, u rö nöp piñin ga. *

30 Ruö pen ami b̄i kub yabılı u, Juda kai Pol n̄ip manö n̄ihön hagaböl u n̄ij aij ḡin, a göm, God nan sabe gep b̄i kub gau abe, Juda kansol b̄i gau

* **22:25:** Ap 16:37 * **22:29:** Ap 16:38

magöñhalö abe, auim a gö, ap magum gïlö nïñöl
gï, Pol nïp am hubïk gï dapöm, mïdeila aŋ au la.

23

Pol Juda Kansol kub bï gau kalip manö haga

¹ Pol nïpe Juda Kansol kub bï anïb gau kalip nïñ
ij halö lõm haga, “Mam bï. Yad God hagöp rö pör
gïpin u me, gasi miłö nïñöl gem mïdagpin,” a ga.

² Pol anig hageia, Ananaias, bï God nïp nan
sabe gep bï kub yabił u, bï söl au mïdeila gau
kalip haga, “Maj hañ nïp pakmim,” a ga. *

³ Anig hageia, Pol Ananaias nïp haga, “Ne mulu
sigi lauöl mïdpan. Nïbi bï gau nöp nïñlö, bï aij rö
mïdpan u pen gasi magö ne nïñban u naij yabił
göp. Anig hagpan anibu, God nöp pen pe paknab.
Hon Juda gïpun rö nïñmön, yïp manö kub hagpan
u pen Juda gïpun adö u arö gïmön, ‘Nïp hałowatö
pakim,’ a gïpan,” a ga.

⁴ Pol anig hageia, bï söl au mïdeila anib gau
hagla, “God nïp nan sabe gep bï kub yabił u nïp
hag juabön aka?” gïla.

⁵ Hageila, Pol pen pe haga, “Mam bï. Nïpe
God nïp nan sabe gep bï kub yabił hagöp a gem
nïñagpin. God Manö u kalı kliñ rïküm hagla, ‘Bï
kub kale gau kalip hag juagmim, wasö,’ gïla,” a
ga. *

⁶⁻⁸ Pen Pol nïpe nïña, bï Kansol kub mïdeila
anib gau rïmnap Sadyusi nïbi bï nïñla rö nïñla,
rïmnap Perisi nïbi bï nïñla rö nïñla. Bï Sadyusi
gau gasi kale u nïñöm hagmïdal, “Ejol gau

* **23:2:** Jon 18:22-23 * **23:3:** Mad 23:27 * **23:5:** Eks 22:28

mîdagpal. Ana mîdagöp. Nîbi bî gau umöm, böñ nöp umöm, urakagnaböl,” a gîmîdal. Pen bî Perisi gau unbö gasî nînjagmîdal. Gasî kale u nînjöm hagmîdal, “Ejol gau mîdpal. Ana mîdöp. Nîbi bî gau umöm, böñ nöp umöm wasö, uraknaböl,” a gîmîdal. Pol nîpe yam ke ke mîdeila anîbu nînjöm, manö kub hagöm, haga, “Mam bî. Bac bî yad gau magöñhalö Perisi nîbö; yad u rö nöp Perisi nîbö nöp. Yad nîbi bî umöm uraknaböl manö hagnö u me, yîp pen manö kub hagaböl,” a ga. Anîg hageia, bî Sadyusi Kansol kub gau asîk ke ke löm, bî Perisi Kansol kub gau asîk ke ke löm, manö pen pen hagla. *

⁹ Manö pen pen hagöm, manö bîlalö göm, manö hauł gîla. Hageila, Perisi kai bî lo hag ñeb bî kale rîmnap uraköm, manö pen pen hagöm, hagla, “Bî i nan naij ap göp, a gun, hagagabun. Nîpe Damaskas areia ñîn u, ana ap aka ejol ap nîp hagö nînja rö löp; hon nînjagpun,” a gîla.

¹⁰ Anîg hagöm, pen pen hag ud areila nînjöm, ami bî kub yabił u nînjöm, mîdö mîdö anîg hag damöm Pol nîp ud gî dö gî adîñ adîñ löl rö löp, a göm, ami bî nîpe gau kalîp hagö, Pol nîp uł gî dam ram kub raul kale dap lîla.

¹¹ Pen ñîn anîbu sîb aŋ yan Bî Kub apöm Pol mîdeia söl au urak mîdöm haga, “Gasî halö mîdaimön. Manö aij yad u Jerusalem i hagpan rö, daun kub Rom ammön, u rö nöp hagnabön,” a ga. *

Pol nîp al pak linabun, a gîla

* **23:6-8:** Mad 22:23; Ap 26:5 * **23:11:** Ap 27:24; 28:16,23

12-13 Ruö pen Juda bì ñinjuöl mihöp rö ap magum göm, manö hag adö añi löm hagla, “Hon Pol nıp böj nöp al pak lınabun. Nıp al pak lagpun magö i, nan ñıñagun, ñig ñıñagnabun!” a gıla.

14 Anıg hagöm, am God nıp nan sabe gep bì kub gau abe, bì manö ud asıkep gau abe, kalıp hagla, “Hon manö klö manö nıñö nıñö God nıp hagpun. Nan magö ñıñagnabun; Pol nıp böj nöp al pak lun me, hainö nan ñıñabun.

15 Anıb u, kale abe Juda Kansol kub bì gau abe, Rom ami bì kub yabił u nıp manö yumim, piral hagmim, ‘Pol nıp uł gı i daube, nıp manö rımnap halö hag nıñ aij gun!’ a gımim. Kale piral anıg hageinabim, hon ulıñın lı midun, i auö nıñöl gun, nıp böj nöp al pak lınabun,” a gıla. *

16 Pen Pol pi yıñ nıpe u, Pol nıp paknig gıla manö anıbu nıñöm, nıbap Pol nıp dam lıla ram u amöm, nıp hag ña.

17 Hag ñö, Pol nıñöm, ami bì kalıp abad mideia bì ap wıñ alö, aueia, nıp haga, “Bì praj i manö nıpe ap midöp. Nıp uł gı ami bì kub yabił midöp u arö, manö anıbu hagan,” a ga.

18 Pol hagö, ami bì anıbu pi yıñ nıpe anıbu nıp uł gı ami bì kub yabił mideia u ammil, haga, “Bì nagıman Pol u hagöp, ‘Bì praj i manö ap midöp nıñöm nıp uł gı dam ami bì kub yabił midöp u arö, manö anıbu hagan,’ a gajıp, nıp uł gı dauabin i,” a ga.

19 Anıg hagö, ami bì kub yabił u, nıbi bì rımnap nıñabööl, a göm, ñi anıbu nıp ñımagö kıl u

* **23:15:** Ap 25:3

udöm, uł gi ke ke goł gau amöm, haga, “Yip manö hagnig gabön u hag,” a ga.

²⁰ Hageia, nīt praj anibu haga, “Juda bī gau rol nöp manö yuöm, piral hagnaböl, ‘Pol nīp dam Juda Kansol kub midpal u auaimön, manö rimnap halö hag nīn aij gun,’ a ginaböl.

²¹ Anib u, manö kale hagaiöl u nīnjagmön, wasö. Bī kale nīnjuöl mīhop rö Pol nīp al pak lun nöp me, kauyan nan magö nīnun nīg nīnun ginabun, a göm, manö hag libal. Kale manö nöp u nīnun, anig gun, a göm, abad midpal,” a ga.

²² Nīt praj anig hageia, ami bī kub yabił u nīnjom, nīp hag yuöl gī haga, “Nībi bī rimnap kalip nīnjom, ‘Ami bī kub yabił u nīp anig anig gī hagem auabin,’ a gitmön, hagagmön, wasö yabił,” a göm kabö la.

Pol gapman bī kub Piliks middeia ara

²³ Ami bī kub yabił u anig hagöm, ami bī abad middep nīpe mīhau kalip wiñ alö, aulö, haga, “Ami bī gau nīnjuöl unbö sidun laj (200) udmil, ami bī kaj hos adö asik göl pen pen gitpal gau nīnjuöl mīhau nīgan ado gī da unbö sidun laj (70) udmil, ami bī wim gasat pen pen gitpal gau nīnjuöl unbö sidun laj (200) udmil, miñi sib an yan nöp Sisaria armil.

²⁴ Pol nīp kaj hos rimnap halö nīmön, nīp uł gī dam aij gitmil, gapman bī kub Piliks midöp u yumil, aumil,” a ga.

²⁵ Anig hagöm, nīpe bī kub Piliks nīp köp ap kali kliñ rika:

²⁶ Yad Klodias Lisias. Nöp gapman bī kub Piliks köp i kali kliñ rikabin.

Ne m̄idpan?

²⁷ B̄i n̄öp yuabin i, Juda n̄ibi b̄i n̄ip ud s̄is̄i l̄om, pak l̄in̄ig geila, pen yad n̄ijn̄ö n̄ipe b̄i Rom n̄ibö rö u n̄ijem me, ami b̄i yad r̄imnap aip am n̄ip uť ḡi daunö. *

²⁸ Dapem, n̄ip al pak l̄in̄ig ḡila manö il an̄ibu n̄ijn̄am, a gem, n̄ip dam Juda Kansol kub manö hagep kale au amem n̄ijn̄ö, *

²⁹ Juda n̄ibi b̄i kale ḡipal rö lo manö adö r̄imnap n̄öp m̄ideia. Pen n̄ipe nan r̄imnap gö, n̄ip böj n̄öp al pak lep aka naḡi lep manö il ap m̄idageia.

³⁰ Pen manö ap hagla, ‘B̄i an̄ibu n̄ip ul̄in̄in lun, alnabun,’ a ḡila n̄ijem, ne m̄idpan u yuabin. B̄i n̄ip manö hagal an̄ib gau r̄imnap hag yunö, amöm, n̄öp manö il an̄ibu hagnaböl.

Manö hagpin me u. *

³¹ Ami b̄i kub yabîl u an̄ig hagöm, köp an̄ibu ḡi ñö, ami b̄i gau Pol n̄ip s̄ibön yan̄ n̄öp uť ḡi damöm, daun kub Adipadris amjakla.

³² Ruö ami b̄i il ajm̄idal gau magöñhalö ado ḡi Jerusalem arla. Ami b̄i kaj hos adö asik göm pen pen ḡim̄idal gau n̄öp Pol n̄ip dam daun kub Sisaria arla.

³³ Sisaria amjaköm, am köp dauajal u, gapna ram m̄in̄öñ an̄ibu abad m̄idm̄idöp u n̄ip köp an̄ibu ñöm, Pol ñ̄imagö adö n̄ipe u l̄ila.

³⁴ Gapna n̄ipe köp an̄ibu amgö li n̄in̄öm, Pol n̄ip haga, “Ram m̄in̄öñ ne gai n̄ibö?” ö ga. Hageia, Pol haga, “Yad Silisia Propins n̄ibö,” a ga.

* ^{23:27:} Ap 21:30-33; 22:25-27 * ^{23:28:} Ap 22:30 * ^{23:30:} Ap 24:5-8

35 Pol Silisia Propins n̄ibö b̄i m̄ideia manö u n̄iñöm, b̄i kub n̄ip haga, “B̄i n̄öp manö hagnaböl gau aeinaböl, manö kub ne hagnabun,” a ga. An̄ig hagöm, b̄i n̄ipe r̄imnap kalip haga, “N̄ip dam Herod ram kub gi la u l̄imim, abad m̄id aij ḡimim,” a ga.

24

Juda b̄i kub gau Pol n̄ip manö kub hagla

1 Pol n̄ip dam Herod ram gi la u l̄ilö, n̄in unbö ȳigwo m̄ilö u m̄ideia. Ruö mamiđ n̄in u, God n̄ip nan sabe gep b̄i kub yabîl Ananaias, daun kub Sisaria u arn̄ig, b̄i manö ud asîkep r̄imnap uł gi, b̄i manö hagep kale Dedalas aip Sisaria arla. Manö kub hagep ram u amöm, kale gapman b̄i kub Gapna Piliks u n̄ip, Pol an̄ig göl an̄ig göl ga u manö kub hagnig gabun, a giла.

2 Pol ram raul u daulö n̄iñöl gi, b̄i manö hagep Dedalas Gapna Piliks n̄ip haga, “Ne me m̄ilö padö han̄ip abad m̄idajan, pen pen gun gi gagun, m̄id aij ḡipun. Ne gasi n̄iñ aij ḡimön gajan u me, ram m̄iñöñ hon i nan aij nan hain n̄ibö waiö löp u, hon m̄id aij ḡipun.

3 Ram m̄iñöñ hon i r̄igon r̄igon gau magöñhalö pör n̄öp gi aij gabön an̄ibu n̄iñun hon n̄öp aij yabîl a gabun.

4 Pen n̄öp manö m̄ilö kub hagnabin. Manö ułep magö ap hagnig gabin u, r̄imid pak n̄iñmön.

5 “B̄i aui m̄idöp i, hon n̄iñbun n̄ipe pör n̄öp gi naij göp. N̄ibi b̄i gau kalip manö piral hagö, kale manö piral an̄ibu n̄iñ udöm, n̄ipe gi naij göp rö an̄ig unbö rö n̄öp gi naij ḡipal. Ram m̄iñöñ ke

gau gau magön̄halö ajom manö piral hagöm, Juda kai kalip ud asik ke ke lö nijööl göm, kale gapman manö hag juöm, pen pen gitpal. Nitbi bi Jisas bi Nasared nibö u nip nij udpal gau, bi kub kale ap me anibu. *

6-7 Nipe God sabe gep ram git naij gitig geia, hon nijun nip ud sis lun nan hanip git naij ga anibu lo hon ke manö kub hagnig gaino, ami bi kub yabit Lisias kal ju apom,

8 nip damöm haga, ‘Bi u nip manö kub hagnig gitpal gau, bi kub Piliks midöp au amöm, manö kub hagöl,’ a ga. Anig hago me, hon mitni aubun. Manö anibu Pol nip hag nijaimön, nipe ke, nip manö kub hagpun manö il u hago, nijnabön,” a ga.

9 Dedalas anig hagaiö, bi Juda ap mideila gau, manö nipe haga adö u nöp hagöm, hagla, “Nijö yabit hagop,” a gitla.

Pol gapna Piliks nip manö haga

10 Gapna Piliks nipe nitmagö dap ranöl göm, Pol nip, manö hag, a gö, Pol haga, “Ne mit iru nöp ram mitnöö i abad midmön, nij aij gitmön, manö ud asik aij gitpan rö, yijig göl nöp hagnabön. Anib u nijem yip aij gö nijööl gem nöp manö hagabin.

11 Ne bi gau kalip hag nijaimön, hagnaböl nitin unbö mitgan laj araga nöp, yad Jerusalem aramem, God sabe gep ram u sabe gitnabin, a gem, arnö.

12 Yad nitbi bi rimnap udem, God sabe gep ram u aka Juda magum gep ram gau aka Jerusalem aej u, hibur naij gep rö manö rimnap hagnö, wasö.

* **24:5:** Ap 17:6 * **24:6-7:** Ap 21:28-30

13 Yip m̄ñi manö kub hagaböl u, ne n̄ñ nabön manö ił ap m̄dageinab, wasö.

14 Pen nöp manö ap waiö hagnig gabin. Yip hagal, ‘Pol hon Juda gipun u rö r̄mnap gagöp; n̄pe pir alöm, Adan gisön n̄bö u arab,’ a gipal. Yip Adan gisön n̄bö ajab, a gipal u, n̄ñö hagpal. Yad Adan gisön n̄bö ajem, bac bi sabé ḡmidal God añt anibü nöp sabé ḡmidin. Mosis Lo manö kalı kliñ r̄ika u abe, bi God manö hagep gau manö kalı kliñ r̄ikla u abe, magöñhalö n̄ñ udöl gi m̄dpin.

15 Bi Juda aui m̄dpal, nībi bi aij gau abe, nībi bi naij gau abe, magöñhalö umöm uraknaböl, a göm n̄ñbal rö u, yad u rö nöp n̄ñbin. *

16 God aip am m̄deinabin, a gem, yad halowatö gagin, wasö. God n̄ñöm aka nībi bi gau n̄ñöm, Pol kabö rö gagöp, a ginaböl u n̄ñem, pör n̄ñ aij gem, m̄d aij gitpin.

17 “Pen yad mī r̄mnap Jerusalem aragnö. Pen nībi bi yad nan m̄dagöp gau kalip mani r̄mnap ñem, God nīp nan sabé gī ñin, a gem, Jerusalem arnö.

18 Jerusalem amem, hon Juda bi God amgö ilö m̄d aij gun, a gun, nīhon nīhon gitmidun u, gitnö. Anig gī pis gem, God nīp nan sabé gī ñin, a gem, God sabé gep ram u am m̄dainö. Anig göl gī m̄dainö u, bi aui kale apöm yip n̄ñla. Pen nībi bi iru nöp yad aip ap m̄dageila. Pen pen hagep manö r̄mnap hagagnö. *

19 Pen Juda nībi bi Esia Propins n̄bö gau Jerusalem apöm, God sabé gep ram au m̄deila.

* **24:15:** Jon 5:28-29 * **24:18:** Ap 21:12-28

Manö kale midaiböp u, kale aui apöm, manö anibu hagblap.

20 Auagpal u, bì Juda Kansol kub gai i yip Jerusalem manö kub hagom, yad nan naij ginö manö il niŋla u haglö, ne nöŋ!

21 Pen yip manö kub hagla niŋ u, yad manö aňi ap nöp hagnö. Meg miŋan dap ranem hagnö, ‘Yad niňbi bì umöm uraknaböl, a gem, gasi u nöp niŋbin u me, yip manö kub hagabim i,’ a ginö,” a ga. *

22 Pol anig hago niŋöl göm, Gapna Piliks, Adan u a giňidal manö u niŋ aij ga u me, Juda bì gau manö hageila u udagöm, haga, “Hainö ami bì kub yabiň u Lisisas auö, manö nipe u niŋem, manö anibu hagnabin,” a ga. *

23 Anig hagom, bì nagiman kai kalip abad miňdeia u niň haga, “Pol niň abad miň aij giňmön; niň böň nöp nagi piňdöŋ lagmön. Niňpe nan riňnap miňdagainim, niňbi bì niňpe gau kalip hag niŋö, niňp niňöl,” a ga.

Pol mi miňöp nagi miňdeia

24 Niň pro bad ap arö, niň ap Piliks niňbin niňpe Drusila aip aulö. Niňbi Drusila anibu niňpe Juda niňbö niňbi. Pen kale ber apil, nugmul niňpe Pol niň wiň alö, apöm, Krais Jisas niňp aigöl göm niň udpal manö u hago, Piliks niň miňdeia.

25 Pol niňpe manö hag damöl gi, hon aigöl gun gi aij giňabun manö u abe, hon aigöl gun hibur gasi miňmagö hon gasi göp rö nöp gagnabun manö u abe, God hainö hanip manö kub hagnab manö u abe Piliks niňp haga. Pen Pol anig hago, Gapna

* **24:21:** Ap 23:6 * **24:22:** Ap 23:26

Pilik manö anıbu nıñjom, pıñtıñ göm, Pol nı̄p
haga, “Ne mı̄ñi am mı̄daimön. Hainö yad nı̄n ap
nöp wı̄ñ alnö, aumön,” a ga.

26 Pen gapman bı̄ kub anıbu, gası̄ nı̄pe ke gau
nöp nı̄ña, “Yad Pol nı̄p pör pör wı̄ñ alnabin u,
nı̄pe pen gası̄ nı̄ñab, ‘Yad bı̄ i nı̄p agamı̄j mani
rı̄mnap nı̄ñö, hagö, arnam,’ a göm, yı̄p mani
rı̄mnap nı̄ñab,” a gı̄ gası̄ u nı̄ña. Pen gası̄ anıbu
nöp nı̄ñ mı̄döm, Pol nı̄p dugo ruö wı̄ñ alö, apöm,
manö hagmı̄dil.

27 Mı̄ mı̄höp pı̄s ga nı̄ñjom bı̄ ne Posias Pesdas,
Pilik kuö nı̄p udöm, ram mı̄nöñ anıbu gapna
mı̄deia. Pen Piliks, Juda kai yı̄p bı̄ aij a gınabol
u aij a göm, Pol nagı̄ mı̄deia u hubı̄kaga.

25

Pesdas Pol nı̄p manö kub nı̄ña

1 Pen Pesdas daun kub Sisaria u am gapna
wög anıbu udöm, nı̄n mı̄hau nı̄gañ nöp mı̄döm,
Jerusalem ara.

2-3 Pesdas Jerusalem arö nı̄ñöl göm, God nı̄p
nan sabe gep bı̄ kub gau abe, Juda bı̄ kub rı̄mnap
abe nı̄p am nı̄ñjom, Pol anı̄g göl anı̄g göl gı̄ naij ga
manö anıbu nı̄p hagla. Juda bı̄ gau kale ke agamı̄j
manö adö añt hagöm, Pol nı̄p adan añ au uñlı̄ñın
lun, al pak lınabun, a göm, hagla, “Hanı̄p mög
nı̄ñmön, bı̄ ne rı̄mnap hagaimön, Pol nı̄p yı̄ñı̄d
uł gı̄ Jerusalem dauöl,” a gı̄la. *

4 Anı̄g hageila, Pesdas haga, “Pol nagı̄ mı̄döp
Sisaria. Anı̄b u, yad Sisaria arnı̄g gabin rö,

* **25:2-3:** Ap 23:15; 24:1

5 nüp manö r̄imnap m̄dainim, b̄i kub kale r̄imnap hagpe, yad aip Sisaria amöm, nüp manö kub hagöl,” a ga.

6 Pesdas anig hagöm, ñin raleb jin aka s̄duñ laj halö Jerusalem m̄döm, ado git Sisaria ara. Ruö, Pesdas nipe manö kub hagep ram raul migan u amöm, Pol nüp dauim, a ga.

7 Pol nüp daueila, Juda b̄i Jerusalem nibö aula gau apöm nüp b̄inig gigabö göm, manö adö ke ke iru nöp hagla. Pen manö hagla adö anib gau manö il m̄dö, hagagla. *

8 Kale manö hageila, Pol uraköm pen haga, “Yad Juda nibi b̄i lo manö kale u rib rikagin; yad God sabe gep ram u nan naij ap gagin; yad Rom Empra Sisa nüp manö naij ap hagagin,” a ga.

9 Hageia, b̄i kub Pesdas, Juda nibi b̄i gau yip bi aij a ginaböl u aij, a göm, Pol nüp hag niñöm, haga, “Manö kub hagabun anibi, Jerusalem amun hagun aka?” ga.

10 Hageia, Pol haga, “Miñi Sisa manö kub adö nipe u hadö midpin. Yad Juda nibi b̄i kalip nan naij ap gagpin u, ne u ro nöp hadö niñban.

11 Pen nan naij ap ginö, yip manö kub hagöm, al pak lun, a giblap u, piñin gagbnep; anib u yip al pakblap. Pen manö kub hagöm, manö il ap midagöp u, b̄i ap yip Juda nibi b̄i kalip ñinim ro lagöp. Anib u, ne yip Sisa midöp u yuö, nipe ke manö anibi niñnab,” a ga.

12 Pol anig hago, b̄i kub Pesdas am b̄i nipe gau aip manö anibu hag amil apil göm, ado git apöm,

* **25:7:** Ap 24:5-6

haga, “ ‘Sisa manö kub yad u nıñnab,’ a gan u me, nöp Sisa mıdöp u hag yunabin,” a ga.

Kiŋ Agripa aip niñin nipe Benis aip

¹³ Pen yöp nıñ mıhöp lugö nıñjöl gıt, Kiŋ Agripa aip niñin nipe Benis aip, Pesdas gısön nöp gapna aua rö nıp am nıñul a gımil, Sisaria ammil, Pesdas aip nıñ bad rapın ap mıdailö.

¹⁴ Kale nıñ iru rö au mıdnıg gılö nıñjöl gıt, Pesdas nipe Kiŋ Agripa nıp haga, “Nöd Piliks gapna mıdeia nıñ u, nıpe bıt ap nagı la. Pen gapna wög nıpe u arö göm, bıt anıbu nagı lep ka u arık ara.”*

¹⁵ Yad Jerusalem arainö, bıt Juda God nıp nan sabe gep bıt kub gau abe, Juda nıbi bıt manö ud asıkep bıt kub gau abe, bıt anıbu nıp yıp manö kub hagöm, hagla, ‘Ne hagmön, Pol nıp al pak lılaŋ,’ a gıla.

¹⁶ Pen manö il ap hagageila nıñjom yad kalıp hagnö, ‘Hon Rom nıbi bıt lo ap anıg göl mıdagöp. Nıbi bıt yıharıŋ al pakagun. Manö kub hagun nıñjom bıt manö mıdainım gau amöm, bıt kalıp gıt nıj ga amgö ilö nıpe au manö waiö hageinaböl; nıpe manö pen hageinab; manö il ap mıdeinab u, nıp al pak löl a gınabun,’ a gınö.

¹⁷ Anıg hagem, Juda bıt gau yad aip Sisaria i apem, ruö me, am manö kub hagep ram raul mıgan u asıkem, Pol nıp am dauim a gınö, daula.

¹⁸ Yad gası nıñnö e, manö kub yabıł mıdöp, a gınö u pen manö kub hagla gau manö haglö nıñjöl gem nıñnö manö kub mıdageia, wasö.

* ^{25:14:} Ap 24:27

19 Kale yiharinj hagla, ‘God manö u, hon hag aij gitpun rö hagagöp. Pen bi Jisas u hadö uma u pen Pol hagöp nīpe kamij midöp a göp,’ a gitla.

20 Manö hageila u yad nīn aij gagpin rö, Pol nīp hag nīnö, ‘Ne Jerusalem areinabön, nöp manö kub hagnaböl aka?’ ginö.

21 Hagainö, nīpe wasö ga. Nīpe haga, ‘Yad nagit midleinabin. Hainö Empra Sisa nīpe ke manö anibü hagnab,’ a ga. Anig hagö, yad nīp Sisa midöp gau yunabin, a gem, nagit litbin rö midöp,’ a ga.

22 Pesdas anig hageia, Kiñ Agripa haga, “Pesdas. Bi anibü manö nīpe ke hagö, yad nīnabön,” a ga. Hageia haga, “Anib u, rol nīnabön,” a ga.

23 Anig hagö, ruö, Agripa niñin Benis aip, walīj aij aij nöp yimmil, ami bi kub rimnap abe, bi kub yabit rimnap abe uł göm, nībi bi kub auabun, a göm, niñi löl git manö kub nīneb ram raul mitgan u arla. Ap midlö nīnöl göm, Pesdas bi nīpe rimnap kalip haga, “Pol nīp am dauim,” a ga.

24 Hagö, daueila, Pesdas haga, “Kiñ Agripa abe, nībi bi ap midpim gai i abe, bi i nīp nīnjim. Juda nībi bi nīp manö kub hagöm, bi anibü böñ nöp al pak lep, a gitpal. Yad Jerusalem midainö, yip anig unbö nöp hagla. Aui auajin, unbö nöp hagal.

25 Yad nījin, nībi bi gau nan naij yabit gitlö, niñin rimnap al pak libal u pen bi i nīp manö kub hagem nīnö, nan anibü rö ap gaga, wasö. Pen nīpe ke haga, ‘Empra nīpe ke manö yad hagnab,’ a ga. Anib u me, yad nīp Sisa nīp yunig gabin.

26 Bi anibü Empra nīp hag yunabin u pen nīpe nan nīhon nīhon göp manö il u, köp halö kaliñ rik niñam rö lagöp. Anib u, ne Kiñ Agripa

abe, n̄ibi b̄i r̄imnap gai i abe, b̄i an̄ibi nan n̄ihön n̄ihön göp manö il u n̄iñnabim. Kale manö n̄ipe u n̄iñmim, manö il magö u ȳip hagnabim yad kal̄ klin̄ r̄ikem, Sisa m̄idöp au yunam.

²⁷ Pen gasī yad n̄iñbin u, b̄i naḡiman Sisa m̄idöp au ȳihariñ̄ yuem, lo n̄ihön n̄ihön r̄ib̄ r̄ika u hagagnabin u, aij gagöp, wasö,” ga.

26

Pol Kiñ Agripa n̄ip manö haga

¹ Pen Kiñ Agripa Pol n̄ip haga, “Yad nöp apdi n̄iñöl m̄idpin, manö hag!” a ga.

An̄ig hagö, Pol n̄imago dap ranöl göm haga,

² “Kiñ Agripa. Ne nöp apön ȳip manö hag, a gajan, Juda n̄ibi b̄i manö ȳip hagaböl u, nöp hagnig gabin u, ȳip aij göp.

³ Hon Juda n̄ibi b̄i ḡipun ḡipun adö u abe, manö pen pen hagpun hagpun adö u abe, ne magöñhalö hadö n̄iñban u me, nöp hagnig gabin i, ȳip aij göp. An̄ib u, yad manö hagnö, ȳip iru n̄iñagmön.

⁴ “Yad ñi pro ram m̄inöñ yad ke gau m̄idainö ñiñ u abe, hainö am Jerusalem m̄idainö ñiñ u abe, yad b̄i aigale b̄i rö m̄idpin u, Juda n̄ibi b̄i gau magöñhalö hadö n̄iñbal.

⁵ Kale ȳip m̄ilö padö n̄iñmidal. Yad b̄i Perisi, Juda lo manö n̄iñem, klö gem, as̄i mas̄i ḡi aij yabiñ̄ ḡipin. Kale nöp manö an̄ibu waiö hageinaböl u, yad manö n̄iñö hagabin u a ḡimön n̄iñnabön. *

⁶ Pen God hadame nöp apis bac b̄i kalip manö aij hagö, gasī halö abad m̄idmidal manö an̄ibu nöp n̄iñ udpin u me, kale ȳip manö kub hagaböl.

* **26:5:** Plp 3:5-6

7 Hon Juda ił ke ke unbö mığan laj magöñhalö, God apis bac bı kalıp haga manö aij u abad mıdpun. God nıpe nan aij ñınabin a ga nan aij anıbu udun a gun, sıdö aŋ sıbön yaŋ nıp sabe göl gı mıdpun. Pen Kin Agripa, ne nö?! Manö haga anıbu manö nıñjö nöp hagöp a gem nıñ udöl gı mıdpin u me, yıp manö kub hagaböl. *

8 Pen kale nıhon gınig nıbi bı umbal gau, God gó urakagnaböl, a gımim, nıñbım?

9 “Pen nöd yad ke, Jisas Nasared nıbö manö hageila gau kalıp gı naij gınam, a gem, gı nıñmıdin.” *

10 Pen Jerusalem mıdem, yad u rö nöp gainö. God nıp nan sabe gep bı kub gau yıp haglö, nıbi bı Jisas nıp nıñ udla gau iru nöp am daunö, nagı lımıdal. Yad ke bı manö ud asıkep gau aip yau a gınö, rımnap böŋ nöp al pak lılö umla, kalıp paj hagmıdin.

11 Juda magum gep ram gau ajem, nıbi bı Jisas nıp nıñ udla gau kalıp mulu kal nıñjem, kale Jisas manö nıpe u arö gılaŋ, a gem, kalıp gı naij gımıdin. Yad gası adö aňt ap nöp nıñjem, ñıñ rımnap nıbi bı anıb gau kalıp ułhai nıñjin, a gem, ram mınöŋ mılö kub gau ajmıdin.

Jisas Krais Pol nıp uda u, Pol aiud anıbu haga

12 “Pen ñıñ ap Damaskas nıbi bı Jisas nıp nıñ udla gau kalıp nagı lı daunam, a gınö, God nıp nan sabe gep bı kub gau, yau, a göm, köp kalı klıñ rık ñılö, udem hadnö.

* **26:7:** Ap 23:6; 28:20 * **26:9:** Ap 8:3

13 Pen b̄i kub aij nöj! Yad s̄idö aŋ aulik aua magö u, adan aŋ au amöl ḡi n̄iŋnö, mailö kub unbö ke kumi kabö adö laŋ n̄ibö yad b̄i r̄imnap aip araino gau pak ña. Mailö pak ña anibü, s̄idö mailö rö wasö; mailö anibü ke yabił ga.

14 Anıg gö, hon magönhalö m̄inöŋ yan ap lug pakun, yad n̄iŋnö, manö ap, manö yabił hon Arameik manö hagöm, yıp haga, ‘Sol! Sol! Yıp n̄ihön ḡinıg pör ḡi naij gabön? Nöp pör adan aij yamnam, a ḡipin u pen ne yad aip pen pen gabön u, nöp ke ilön gab,’ a ga.

15 “Hageia, yad hagnö, ‘B̄i Kub, ne ban?’ ö ḡinö.

“Hagainö, B̄i Kub haga, ‘Yad Jisas, yıp pör ḡi naij gabön u nöp hagabin,’ a ga.

16 Anıg hagöm yıp haga, ‘Pen uri ne urak! Yad nöp manö hagnıg aubin. Ne wög ḡi ñeb b̄i yad m̄idmön, yıp m̄iñi amgö n̄iŋban u abe, yad nöp hainö yamnabin u abe, n̄ibi b̄i r̄imnap gau kalıp hag ñiñabön.

17 Yad nöp hag yunö, ne ammön Juda n̄ibi b̄i gau abe, Juda n̄ibi b̄i wasö gau abe hag ñö, nöp ḡi naij ḡilö n̄iñöl gem, nöp abad m̄idem ud asık yunabin.

18 Ne manö aij yad kalıp hag ñö, amgö we m̄idpal u amgö ñil n̄iñaböl. Ne manö aij yad kalıp hag ñö, s̄ib gau m̄idpal u arö göm mailö aunaböl. Ne manö aij yad kalıp hag ñö, Seden p̄idöŋ magö n̄ipe mo gau m̄idpal u arö göm God n̄ip aunaböl. Anıg geinaböl, nan si nan naij ḡipal gau, Bapi n̄iñöm arö gö, n̄ibi b̄i nöd yıp n̄iñ udpal gau aip seg kamıñ m̄ideinaböl,’ a ga. *

* **26:18:** Ais 42:16; Ep 2:2; Kol 1:13

Pol God nüp wög g̃imidöp manö u haga

19 “Pen Kiŋ Agripa. Yad naböŋ ram m̃inöŋ kumi kabö adö laŋ au ñibö apöm manö haga ñiŋnö anıbu arö gagnö.

20 Damaskas amem, ñibi b̄i anıb gau kalıp manö aij anıbu hag ŋiŋnö. Hainö am Jerusalem ñibi b̄i kalıp hag ŋem, ram m̃inöŋ Juda ñibi b̄i m̃idpal gau magöŋhalö kalıp hag ŋem, Juda ñibi b̄i wasö gau hag ŋem, g̃inö. Kalıp hag ŋem hagnö, ‘Nan si nan naij g̃ipim u, ñihön g̃inig anıg g̃ipun, a g̃imim, arö g̃imim, God nüp añi ñiŋ udmmim, nan naij gau hadö arö g̃ipun u ñiŋöl a g̃imim, hagöp rö nöp g̃imim,’ a g̃inö.

21 Yad anıg g̃inö u me, ŋin ap God sabe gep ram au arainö, Juda b̄i aui kale yıp ud s̄is̄ löm, al pak l̃inig g̃ila.

22 Pen God yıp pör nöp abad m̃idöp rö, yad uri magö i nöp aui urak m̃idem, manö aij ñipe u, ñibi b̄i hib m̃idöp gau abe, ñibi b̄i hib m̃idagöp gau abe hag ŋöl g̃i m̃idpin. Manö hag ŋabın anıbu, adö ap ke wasö; b̄i God manö hagep b̄i gau abe, b̄i ne Mosıs abe, hainö g̃inab a göm kalı kliň r̃ikla manö u nöp hag ŋabın.

23 God manö hagep b̄i Aisaia God Manö kalı kliň r̃iköm haga, ‘Krais apöm, ilön udöm umnab, pen ñipe b̄i nöd nöp kauyaŋ uraknab u me, Juda ñibi b̄i gau abe, Juda ñibi b̄i wasö gau abe ñiŋnaböl, God kalıp u rö nöp ud kamıŋ yunım rö l öp. Anıg g̃inab u ñipe kalıp mailö rö pak ŋinab,’ a ga,” a ga. *

24 Pol manö anıbu hagö ñiŋöl g̃i, Gapna Pesdas

* **26:23:** Luk 24:44-47; 1Ko 15:20

manö kub hagöm haga, “Pol, ne bì manö adö ke ke nìñban rö, nabìc jìn mo ne mìłep göp hauł almön hagabön,” a ga.

25 Hageia, Pol pen haga, “Bì kub aij yad Pesdas. Yad hauł alö hagagabin. Gası nìñöl nìñ aij gem, manö nìñjö yabił u hagabin.

26 Yad nìhön manö hagabin i, Kinj Agripa nìpe ke hadö nìñjöb. Jisas nìp nìhön nìhön göm manö nìhön nìhön göm gıla u pi göm gagla. Waiö nöp gıla u me, yad nìñbin, Kinj Agripa nìpe magöñhalö hadö nìñjöb. Anıg gö nìñem yad nìp pìññiñ gem hagagabin, wasö,” ga.

27 Pol anıg hagöm Kinj Agripa nìp nìñjom haga, “Kinj Agripa. Ne bì God manö hagep gau manö hagla u, nìñjö hagla, a gımön, gası nìñban aka? Yad nìñbin, manö anıbu nìñjö hagal, a gımön, nìñban,” a ga.

28 Pol anıg hagö, Kinj Agripa pen haga, “Pol. Ne yıp, manö pro ap hagnö, Jisas bì nìpe ap mìdeian, a gımön, yıp manö anıbu hagabön aka?” ga.

29 Hageia, Pol haga, “Manö ułep hagnam aka manö mìlö hagnam, yad gası anıt ap nöp nìñem, God nìp sabe gem hagabin, ne abe, nìbi bì manö hagabin nìñjöböl gai i magöñhalö abe, yad mìdpin rö mìdaïim, a gem, sabe gabin. Pen yıp sen adıkpal rö kalöp löl, a gem, sabe gagabin,” a ga.

30-31 Pol anıg hagö, Kinj Agripa u, Gapna Pesdas u, Agripa nìñin Benis u, nìbi bì mìdeila gau magöñhalö uraköm, höj amöm, hagla, “Nìbi bì rımnap gı naij gılö me, manö kub hagöm, rımnap nagı löm, rımnap böj nöp al pak lınaböl. Pen bì i nan naij ap gagöp, wasö,” gıla.

32 Anig hagöm, Kiñ Agripa niþe Pesdas niþp
haga, “Miñi nagi lep ram arö göm höj arböp u
pen niþe, ‘Sisa manö kub yad niñnab,’ a göp u me,
nagi midöm, bi kub Sisa midöp u arnab,” a ga.

27

Pol Rom arniç göm niç magib uda

1 Gapna Pesdas Pol Rom uri arnit a göm hagö,
ami bi gau abad midep bi kub Julias u, Pol abe
nagiman bi rimnap halö abe udöm abad mideia.
Ami bi anib gau kalip “Empra Ami Bi Niþe” a
gimidal.

2 Pen niñ anibu, niç magib ram minöñ
Adramidiäm niþbö u, Esia Propins arniç göm,
Sisaria am pidöñ ga. Anib u, niç magib anibu
udun niç aŋ yan arno. Bi daun kub Desalonaika,
Masedonia Propins au niþbö bi ap aip arno. Hib
niþe u Arisdakas. *

3 Ruö daun kub Saidon amjak am pidöñ giño.
Julias Pol niþ ud aij göm haga, “Am mideimam
bi kalip niñmön, nöp nan niñhon midagainit gau
nöp niöl,” a ga.

4 Pen hon Saidon arik arniç gun niñno, yiðön
kub yabił u apöm, niç solwara u abe ral auaia.
Anig gö, ram minöñ niç ritb gus ga airan Saipras
böñ lau arno.

5 Anig gun, am am Silisia Propins hil gun, am
ram minöñ Pampilia hil gun, am Lisia Propins
amun, daun kub Maira amjak pidöñ giño.

6 Amjak pidöñ gun, ami bi kub bi nagiman gau
kalip abad mideia u niñja, niç magib Aleksadria

* **27:2:** Ap 19:29

nibö ap ram mìnööj Idali arnig geia. Anib u, nipe hanip hagö, ñig magib anibu arno.

⁷ Ñig magib anibu amun, ñig aŋ kub yaŋ amun, hain hain nöp ułham am am daun kub Kınidos amjakno. Pen yigön kub auageia nıñöm yijig göl arep rö laga. Anib u me, böŋ lau nöp am am ram mìnööj Salmoni hil gun, ram mìnööj ñig rıb gus ga airan Krir ba lau nöp amun,

⁸ ułham am am ram mìnööj pro ñig goł au ap, “Ñig Magib Mıd Aij Gep Kuö,” a gımidal, amjak pıdööj gıno. Ram mìnööj anibu Lasia daun söl au.

⁹ Hon anig gun, hain hain nöp gı ajno nıñöl göm me, Juda nibi bı nan ñıñagla ñıñ u ap arö, ñig solwara kub ral aeup ñıñ u hadö aua.

¹⁰ Pen Pol nipe kalip haga, “Bı gai i. Arep rö lagöp rö, areinabun u, nan wim wañib nan gau magoñhalö naij göm, ñig magib abe naij gö, hon magoñhalö ñig ñıñun rö lop,” a ga.

¹¹ Pol anig haga u pen, ñig magib bı wög gımidal abad mıdmıdöp bı kub u abe, bı ñig magib nap nibö u abe, manö ke hagailö nıñöm, ami bı kub Julias, Pol manö arö göm, manö kalip u uda.

¹² Bı iru nöp hagla, “Ram mìnööj i ram mìnööj naij. Yigön kub udöp ñıñ i, ram mìnööj naij anibi mıdagaiun; Piniks söl mıdöp au am mıdaiun. Yigön kub auab ñıñ u, ñig magib dam ram mìnööj anibu lıno, naij gagnım,” a gıla. Piniks daun anibu, ram mìnööj ñig rıb gus ga airan Krir mıdöp. Ñig magib Piniks aumıdöp u, yigön kub sıđö auab lau adö aeinab u, ñig magib agamıj sıđö wad arab lau adö arnab; pen yigön kub sıđö

wad arab lau adö aueinab u, ñîg magîb agamîj sîdö auab lau adö arnab.

Yîgön kub apöm, ñîg solwara rala

¹³ Pen kale anîg haglö, au mîdaino nînjöl gi, yîgön pro pro auaia u nînjöm, “Mîñi amun arnabun,” a göm, bî ñîg magîb wög gîmîdal gau, aga yula u tîp gi udöm, ram mînöñ ñîg rîb gus ga airan Krir ñîg gol adö u arno.

¹⁴ Anîg gun arno nînjöl gi, adîñ hadal majö yabîł, airan Krir böñ lap nîbö, ñîg magîb arnîg gîno lau adö apöm, ñîg magîb ud jînomno ga.

¹⁵ Anîg gö, bî ñîg magîb wög gîmîdal gau nînjöm, dam yîjîg göl arun, a göm, gi wasö nînjöm, arö gîlö, hanîp halö dam ñîg solwara añ kub gau ud ara.

¹⁶ Hadal anîg göm ud arö, am am ram mînöñ ñîg rîb gus ga airan pro Kauda a gîmîdal u, böñ lap araino nînjöm hadal kub auaia u hain ga. Anîg gö nînjöl gun, hagno, “Yîgön pro auab rö, ñîg magîb pro bad u udun, ñîg magîb kub mîgan u ud lun,” a gun, ułham yabîł ud lîno.

¹⁷ Ñîg magîb pro bad u ud lî aij göm, ñîg magîb kub u pa jö gînab rö llop, a göm, ñîg magîb gau nîbö gau nîbö nagî adîköm, tîp gi lî pîdöñ gîla. Pen, “Yîgön kub auab i, ñîg magîb hon u dam kabö kułup Södis a gîmîdal gau amöm, kabö kułup naij u bînîñ gö, naij gînab,” a göm, sel adîkla u hubîk yulö, anînîn gö pînîñ göl gi arno.

¹⁸ Yîgön kub u apöl gi mîdeia u me, ruö ñîg magîb u piła gañ, a göm, wim wañîb nan gau ud ñîg yula.

19 Ruö u, u rö nöp, yığön ud nöp mideia u me, nan nihön nihön ñig magib mid aij gañ a göm raul migan lilo mideia u, magöñhalö niñebir ud ñig yañ yula.

20 Pen hon pör pör sidö gapı gau niñmidagun, wasö. Yığön u anig göl udöl nöp mideia u me, gası ap niñjun, hagno, “Ram miñöej ap aragnabun; um haknabun,” a gun, gası niñno.

21 Pen milö padö kale nan magö niñmidagal. Hainö Pol mideila aŋ au uraköm haga, “Bı gai i, manö yad hagnö u niñbep rö, hon airan Krir nöp midun, wim wañib nan gau ud ñig yañ yuagbnop.

22 Pen yad kalöp hagabin, uri gası iru niñagmim; gası halö midaimim. Hon ap umagnabun. Ñig magib u nöp böj nöp naij ginab.

23 Yad God niþ wög git ñeb bı niþe midpin u me, miñi sib yañ God ejol niþe ap yuö, apöm yad midajin söl au apöm yip hagöp,

24 ‘Pol, ne piñin gagmön! Midmön, bı kub Sisa midöp au ammön, manö kub niñnabön. Pen niþbi bı ñig magib raul migan midpal gau, God kalip u rö nöp abad midö umagnabol. God niþe nöp mög niñjom, kamin midep magö kale u nape ñöb,’ a göp. *

25 Anib u, bı gai i, kale piñin gagmim; gası halö midaimim. Yad niñbin, God niþ niþ uðpin u, niþe hagöp rö nöp ginab.

26 Pen hon am am, ram miñöej ñig rib gus ga airan ap arno, ñig magib kabö kułup binin git

* **27:24:** Ap 23:11

p̄idöñ ḡinab,” a ga. *

Ñig magib böñ nöp naij ga

27 Pen yigön u hanip anig göl ud dam dam ñin unbö s̄duñ böñ dañ ara nñjom s̄bön yan me, ñig solwara Edriadik, a gal u, aŋ au amöl gun, b̄i ñig magib wög ḡimidal gau, gasi ap nñjom, söl ram m̄inöñ ap apjaknabun rö lüp, a ḡila.

28 Kale gasi anibu nñjom, kabö kułup söl söl m̄idöp aka göm, nan ñig li nñbal ap lom nñla m̄ilö kub kub 40 mida mideia. Yop pro pro magö ap amöm, nan anibu kuöyan lom nñla 30 mida mideia.

29 Anig gö, hon kabö kub hałai adö au arun rö lüp, a göm, p̄iññiñ göm, aga m̄ihau m̄ihau yula nñjom, ñig magib p̄idöñ ga. P̄idöñ gö nñjöl git, God n̄ip sabe göm hagla, “Ram yñjid ruöm s̄idö lan,” a ḡila.

30 Pen b̄i ñig magib wög ḡimidal gau, ram m̄inöñ ñig r̄ib gus ga airan anibu yop söl anib au arnig, n̄ibi b̄i gau n̄iñ mideila rö, piral wai ñöm, hagla, “Ñig magib pro u dam ñig magib nabic lau adö yuun, aga r̄imnap halö yuun,” a ḡila.

31 Kale piral anig gitlö nñjöl git, Pol nñjom, Julias ami b̄i n̄ipe gau aip kalip haga, “B̄i ñig magib wög gaböl i, kale ñig magib pro u udöm p̄inij git areinabol u, kale magöñhalö um haknabim,” a ga.

32 Pol anig hagö, ami b̄i gau, ñig magib ñig yan yunig geila nagit u, böñ nöp r̄ib git dö git yulö, ñig aŋ yan luga.

* **27:26:** Ap 28:1

33 Pen ram runig ga magö u, Pol kalip haga, “Nin unbö sidiun böj daej u gasi iru niyimim, nan magö niyagmim, yiharin nöp midpim.

34 Anib u, uri nan rimnap niyimim. Wasö u, aige gol gimin midleinabim. Nibi bi aint ap nabic uñ aint ap lugagnab,” a ga.

35 Pol anig hagom, bred rimnap udöm, kale mideila an au God nipp aij a göm, ud jö göm, nan rimnap niyla.

36 Pol nipe niyö niyöl göm, kale u rö nöp hibur aij gö, nan rimnap ud niyla.

37 Hon söl nin juöl unbö sidiun böj daej (276) nibi bi nиг magib miгan anibu midaino.

38 Pen nan niy pis gun, nиг magib piла gan, a gun, wid mideia gau ud nиг yan yuno.

39 Ram ruö niyöl gun, ram minöy anibu niyno. Pen bi nиг magib wög gimatdal gau ram minöy anibu nihon, a göm, niyagla. Pen kale niyla, nиг solwara lajiny waj hak ara u, kabö kułup aij nöp mideia lau u me, hagla, “Nиг magib adö anibu kabö rö arnabun,” a гila.

40 Anib u, nиг magib aga yula nagi gau böj nöp rib gi dö göm, nиг magib böj böj lila sidia mihau hubik paliom, sel kub u hubik lila u, kauyan dap ran adikom, hadla.

41 Am am me, nиг magib mulu adin u, kabö kułup adö u binin göm, pakol gi pidöy ga. Anig gol pakol gi pidöy gö, nиг solwara u ral apom, nиг magib himgan adin böj nöp pa jö ma jö gi ud ara.

42 Anig gö, ami bi rimnap apom, bi kub kale Julias nipp hagla, “Nиг magib i naij gab. Bi

nagıman gau pıñiŋ gi arlö, hanıp hag gınaböl.
Anıb u, kalıp al pak lun,” a giла.

⁴³ Anıg hagla u pen Julias, Pol nıp gası nıñjom, kalıp wasö göm, haga, “Bı ñıg ułan pırık nıñbal gau nöd ñıg ułan pırık aröl.

⁴⁴ Hainö bı ñıg ułan pırık nıñagpal gau, mab po naböj naböj gau udöm, ud sisı löm aröl,” a ga. Hagö, haga rö nöp giно. Bı ap ñıg ñıñagno; magöñhalö kamıñ arno.

28

Pol ram mìnöj Molda am mideia

¹ Pen hon ram mìnöj ñıg rıb gus ga anıbu arno, nıbi bı anıb gau mideila gau hanıp hagla, “Ram mìnöj i Molda,” a giла.

² Anıg hagöm, hanıp udöm gi aij giла. Hanıp möj al kiła ga rö, hanıp ud aij göm, mab dap laulö, mali aij giно. *

³ Pol pen am mab lö lö rımnap lıhu dapöm lauö nıñjöl gi, hauał ap mab lö lö daueia aŋ anıb au mideia u me, pıbön gö, ap ranöm Pol nıp ñımagö kiđ u hau ij halö la.

⁴ Anıg gö, nıbi bı ram mìnöj anıbu mideila gau nıñjom, kale ke hagla, “Bı nagıman i gi naij göp rö kamıñ arnım rö lagöp. Ñıg solwara aŋ au mıdöm, ñıg magıb u naij gö umagöp u pen mıñi umnab,” a giла.

⁵ Anıg hagla u pen Pol ñımagö nıpe u pıpal pakö, hauał anıbu lugöm, nöл ina. Pen Pol nıp nan ap gaga. *

* **28:2:** 2Ko 11:27 * **28:5:** Mak 16:18

6 Anig gö, nibi bi anib gau kale ke hagla, “Bi i nip hauat hauop u hu ginim aka hu gagö yinjd umnim,” a göm, rapin nöp niñ middeila. Pen anig gi niñ midlö, nip nan ap gaga, wasö. Kale niñöm, hagla, “Bi anibu bi yabit ap wasö; nipe god ap,” a gitla.*

7 Pen bi kub ram minöö anibu abad middeia u hib nipe u Pablias. Ram minöö nipe u söl anib au middeia u me, hanip dam ram nipe u amun, nin mihau niñagan abad mid aij yabit ga.

8 Bi kub anibu nap nipe u hañ romaj nipe u mab rö inöm, hib yuö göm, um middeia. Pen Pol nipe Pablias nap nip niñöm, God nip sabe göm, nip niñmagö lö niñöl git, nan ga anibu böj nöp kamij la.

9 Anig gö me, nibi bi ram minöö anibu nan ga gau aulö niñöl git, Pol nipe God nip sabe gö, kalip kamij la.

10 Pol anig gö me, hanip abad mid aij yabit göm, niñig magib udun arnig gaino nin u, nan niñhon niñhon midageia gau hanip halowatö niila.

Pol daun kub Rom amjaka

11 Pen ram minöö anibu, niñig magib Aleksadria nibö ap, u rö nöp ap middeia. Niñig magib anibu hib nipe u “Ni Ramö” a gitla. Niñ anibu yigön kub udep nin u aua u me, arep rö lagö, anib au middeia. Hon abe ram minöö anibu midno, rakin mihau niñagan luga.

12 Pen yigön kub auagep nin u, niñig magib Ni Ramö anibu amun, daun kub Sairakius amjak

* **28:6:** Ap 14:11

pidoen gino. Amjak pidoen gun, nin mihau nigan anib au midaino.

13 Nig magib anibu nöp udun, Sairakius arö gun, daun kub Regium arno. Ruö yigön kub ap jöl adö apöm, nig magib u udöm, yihid arö me, nin mihöp nöp nig aŋ au midun, Pudiolai daun amjak pidoen gino.

14 Ram minöŋ anibu nibi bi Jisas nip niŋ udla rimnap mideila u me, hanip hagla, "Hon aip midmim, armim," a gila. Hageila, kalip aip nin unbö mudun jin midun, "Rom arun," a gun, hadno.

15 Pen Rom nibi bi Jisas nip niŋ udla gau, "Pol bi gau aunaböl," a gilö, niŋöm, rimnap ap hanip Apias Maker aŋ u nable pakla rö, rimnap ap hanip Ram Haneb Mihau Nigan mideia ram minöŋ u nable pakla. Pol kalip niŋö, hibur nipe aij gö, God nip aij a ga.

16 Pen hon am Rom midaino, gapman bi kub u Pol nip haga, "Ram ne ap ke hanmön," a ga. Anig hago, Pol nipe ram ap ulhai niŋöm han midö niŋöl git, ami bi ap nip abad mideia.

Pol Jisas manö aij u daun kub Rom au hag ña

17 Pol nin mihau nigan midöm, Juda bi kub ram minöŋ anibu mideila gau kalip wiñ alö, ap magum geila, haga, "Mam bi. Yad nibi bi hon gau nan naij ap gagem, apis bac bi manö hagla u rit juagin u pen Juda bi kub Jerusalem nibö gau yip ud sisit lom, dam Rom gapman bi kub anib gau kalip nila.

18-19 Rom gapman bi gau yip manö kub hagom niŋla manö il ap midageia. Yip al pak löl rö laga.

Anıb u, yıp, hubık yuun, a göm, nıŋla u pen Juda kai mideila gau klö yabıł göm, yıp kauyan manö kub hagla. Anıg gailö me, yad hagnö, ‘Sisa nıpe ke manö yad u nıŋnab,’ a gınö. Pen yad nıbi bı yad Juda gau kalıp manö ap hagnıg auagın. *

20 Pen hon Juda kai Bı Kub nıp gası halö abad mıdpun manö aij nıpe u nöp hag nıñö, yıp nagı lıbal i. Manö anıbu hagnıg me kalöp wıñ alnö aubim,” a ga. *

21 Pol anıg hageia, nıp pen hagla, “Bı ram mıñönü Judia nıbö anıb gau, i apöm aka köp nıtlö auö, manö naij rımnap nöp haglö, nıñagpun.

22 Pen hon nıñbun, Juda nıbi bı gau gau magöñhalö hagpal, ‘Nıbi bı gası ne nıñban rö nıñbal gau, nıbi bı aij wasö,’ a gıpal. Anıb u, ne manö ne ke hagö, hon ke nıñun,” a gıla. *

23 Pen kale anıg hagöm, nıñ ap manö hagnabun, a göm, hag la. Nıñ hag la anıbu nöp, nıbi bı nöd aula rö wasö, nıbi bı iru yabıł nöp Pol mideia ram u sıb halö nöp ap magum gıla. Anıg göm, ap magum gılö nıñöl gıt, Pol nıpe, God nıbi bı udnıg göm, Nı nıpe hag yuö, Kiñ rö aua manö u hag nıñıg, Mosis abe, bı God manö hagep bı gau abe, hadame nöp Jisas anıg anıg göm gınab, a göm, kalı klıñ rıkla manö u kalıp hag nıa. Jisas manö u hagnö nıñlañ, a göm, Pol manö anıbu hag mıdö nıñöl göm, sıdö wad ara.

24 Pen manö haga anıbu, rımnap haga rö nıñ udla pen rımnap nıñ udagla.

* **28:18-19:** Ap 25:11; 26:31 * **28:20:** Ap 26:6-7 * **28:22:** Ap 24:14

25 Pol n̄bi b̄ n̄n̄ udagla gau kalip̄ haga,
“Hadame nöp Ana Uł n̄pe Aisaia n̄p go? lö, ap̄s
bac kale gau kalip̄ manö n̄n̄jö yabił haga.

26 Manö anib̄u Aisaia n̄pe God Manö adiñ ap̄
kalip̄ kliñ r̄kōm haga,
‘Juda n̄bi b̄ gau kalip̄ ammön hagmön,
“Manö hagnaböl n̄n̄nabim u
pen manö hagöp u, a ḡimim, n̄n̄agnabim.

Amgö n̄n̄nabim u
pen nan ap̄ n̄n̄agnabim.

27 N̄bi b̄ gai i manö yad hagpin u
kalip̄ iru gö n̄n̄agpal.

God Manö n̄n̄no, hanip̄ gö,
n̄bi b̄ n̄pe m̄daiun rö löt̄ a göm,
r̄mid p̄il göm, amgö ju göm nöp m̄dpal,” a
ḡimön,’ a ga.

28 “Anib̄ u, Juda n̄bi b̄ gai i n̄njim! Kale Juda
kai, God manö aij u arö ḡipim rö, n̄pe hagö,
manö aij anib̄u Juda n̄bi b̄ wasö m̄gan r̄imnap
arnab n̄n̄jom kale manö anib̄u udnaböl,” a ga.

29 Pol kalip̄ manö anib̄u hag p̄is gö n̄n̄jöl göm,
Juda n̄bi b̄ gau kale ke amöl ḡi, pen hagö pen
hagö göl ḡi arla.

30 Pen Pol daun kub Rom han m̄dm̄döp ram
u rauöl ḡi han m̄deia, m̄i m̄höp ina. N̄bi b̄
n̄p n̄n̄nig ueila gau kalip̄ magöñhalö hag w̄hai
udöm, ud aij ga.

31 N̄bi b̄ n̄p aula gau, God n̄bi b̄ udnig göm,
Ñi n̄pe hag yuö, Kiñ rö aua manö u kalip̄ hag
ñöm, Bi Kub Jisas Krais manö aij u hag ñöm,
ḡim̄döp. N̄pe anig geia, Rom gapman b̄ kub gau

Aposil 28:31

cl

Aposil 28:31

nip hag gagla u me, nibi bi gau kalip manö klo gi
hagom, kabö gol nöp hag nimidöp.

cli

Manö Kamīn
The New Testament in the Kobon Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Kobon long Niugini

Copyright © 2005 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Kobon

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files
dated 31 Aug 2023

3850151d-322e-5e07-a069-b89a616a091d